

107

ВВЕДЕНИЕ

1. ОБЩАЯ
2. ЧАСТНАЯ

ДЕЛОВАЯ

208 (47.60)

Б ЧЗ

П р о л е т а р ы
ў с і х к р а ё ў,
з л у ч а й ц е с я!

БЕЛАРУСЬ Р
Б С С Р
БАВЕЦКАЯ

ДЗЯРЖАЎНАЕ
ВЫДАВЕЦТВА
БЕЛАРУСІ

ІНВ. ПРАВЕРКА 1948г.

Дзяла

Ф О Т О - З Д Ы М К І
І. С А Л А В Е Й Ч Ы К А,
У. С Е М Е Н Я К О,
Л. Д А Ш К Е В І Ч А
І І Н Ш.

М А С Т А Ц К А Е
І Т Ъ Х Н І Ч Н А Е
А Ф О Р М Л Е Н Ь Н Е
Д В А Р А К О Ё С К А Г А
І Ё Л. С О К А Л А В А

УПРАЎНАВАЖАНЫ ГАЛОЎЛІТБЕЛУ №А 469
ДРУКАРНЯ „ПАЛЕСДРУК“. ГОМЕЛЬ
ЗАКАЗ № 3677—6000 ЭКЗ.

Инв.
1954 г.

Президентская библиотека
Республики Беларусь



8 800000 847955

З А Д В А Н А Ц Ц А Ц Ь Г О Д

ПАСЬЛЯ ВYZВАЛЕНЬНЯ АД БЕЛАПАЛЯКАЎ БЕЛАРУСКАЯ САВЕЦКАЯ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЯ РЭСПУБЛІКА НЯ ТОЛЬКІ ЗМАГЛА АДБУДАВАЦЬ РАЗБУРАНУЮ ІМПЭРЫЯЛІСТЫЧНАЮ ВАЙНОЮ, НЯМЕЦКАЙ І БЕЛАПОЛЬСКАЙ ОКУПАЦЫЯМІ ГАСПАДАРКУ, АЛЕ ПАД КІРАЎНІЦТВАМ КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ І ПРЫ БРАТНЯЙ ДАПАМОЗЕ ПРАЦОЎНЫХ УСЯГО САВЕЦКАГА САЮЗУ І Ў ВЫНІКУ НЯЎХІЛЬНАГА ПРАВЯДЗЕНЬНЯ ЛЕНІНСКАЕ НАЦЫЯНАЛЬНАЕ ПОЛІТЫКІ ДАБІЛАСЯ ВЯЛІЗАРНЕЙШЫХ ПОСЬПЕХАЎ:

БССР з краіны аграрнай стала краінай індустрыяльна-аграрнай.

БССР з краіны дробнай экстэнсыўнай распыленай сельскай гаспадаркі ператварылася ў краіну буйнага соцыялістычнага зямляробства.

БССР з краіны няпісьменнай на 70% стала краінай суцэльнай пісьменнасьці, краінай соцень сярэдніх, дзесяткаў вышэйшых навучальных і навуковых устаноў на чале з беларускай акадэміяй навук.

БССР нараўне з іншымі братнімі савецкімі рэспублікамі пасьпяхова канчае першую пяцігодку за чатыры гады і пераможна ўступае ў другую пяцігодку будаўніцтва соцыялізму і пабудовы бясклісавага грамадзтва.

Ужо першыя гады пяцігодкі характарызаваліся пачаткам будаўніцтва і сканчэньнем цэлага шэрагу буйных прамысловых прадпрыемстваў, ростам саўгасаў і колгасаў і арганізацыяй цэлага шэрагу культурна-бытавых устаноў.

Пачатак гэтага грандыёзнага соцыялістычнага будаўніцтва і адлюстроўвае выдаваемы першы выпуск альбому „БЕЛАРУСЬ САВЕЦКАЯ“.

У наступных яго выпусках будзе адлюстраван далейшы пераможны ход БССР па шляху да соцыялізму.

ДЗЯРЖАЎНАЕ ВЫДАВЕЦТВА БЕЛАРУСІ

БАБРУЙСКІ

ДРЭВААПРАЦОЎЧЫ КОМБІНАТ

Пушчан у ход у 1927 г. Каштуе 5.732.000 руб.
Вытворчая магутнасьць: 109.000 куб. м
піламатэрыялаў і 20.600 куб. м фанэры



Агульны выгляд басэйну, з якога лесаматэрыялы паступаюць на завод



Лентачныя транспортэры для мэханічнай перадачы
лесаматэрыялаў

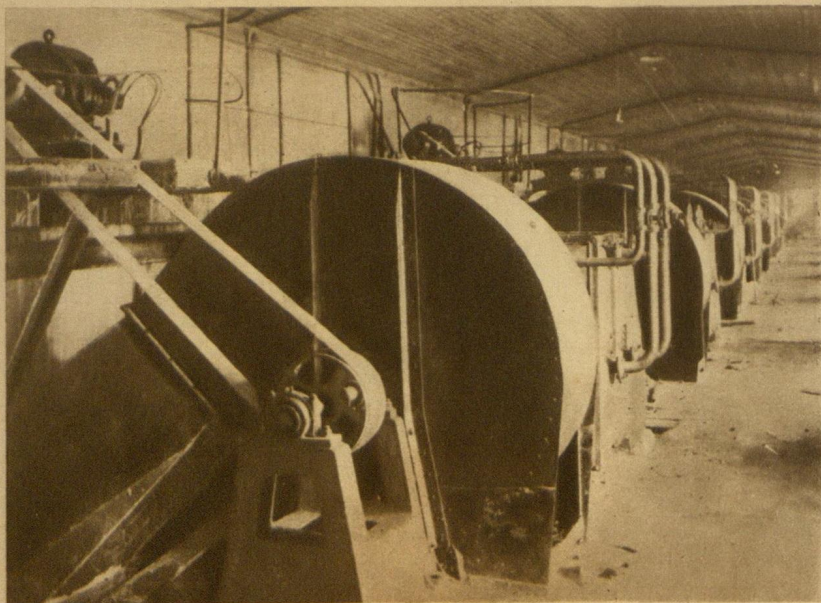
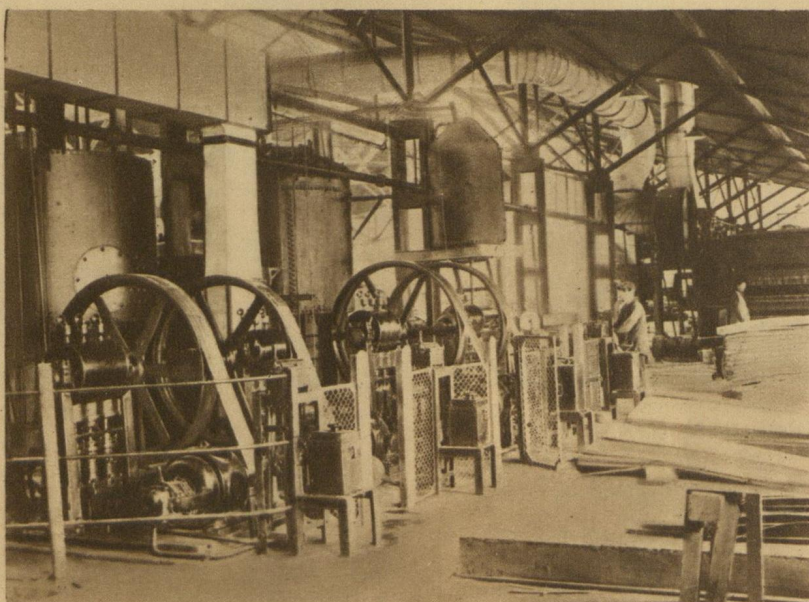


Фанэрны цэх



Сушэньне дубовай нажавой фанэры

**Гідраўлічныя помпы і акумулятары да іх
(да 400 атмасфэр ціску) для фанэрных прэсаў**



**Беладрэўны цэх. Генэральная сушыльня
Машыннае аддзяленьне; вэнтэлятары і моторы**

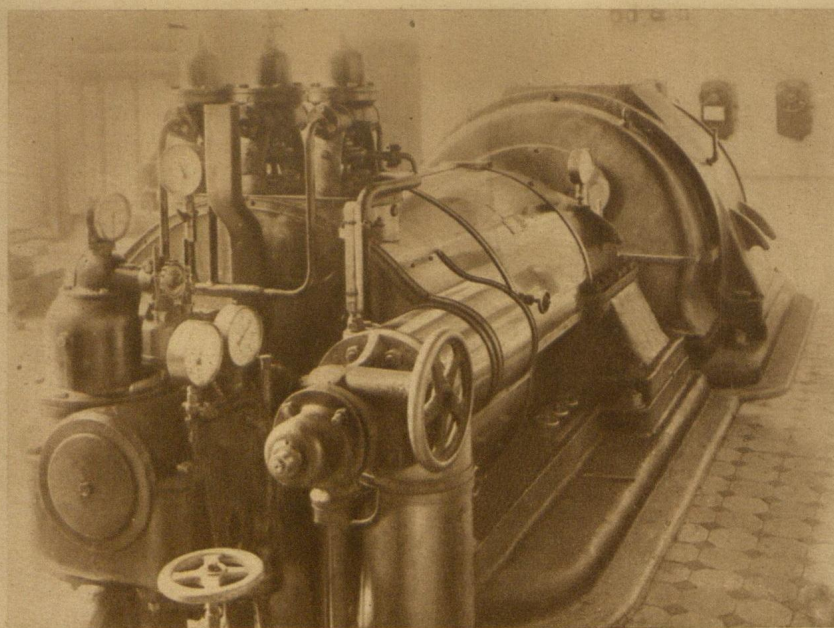
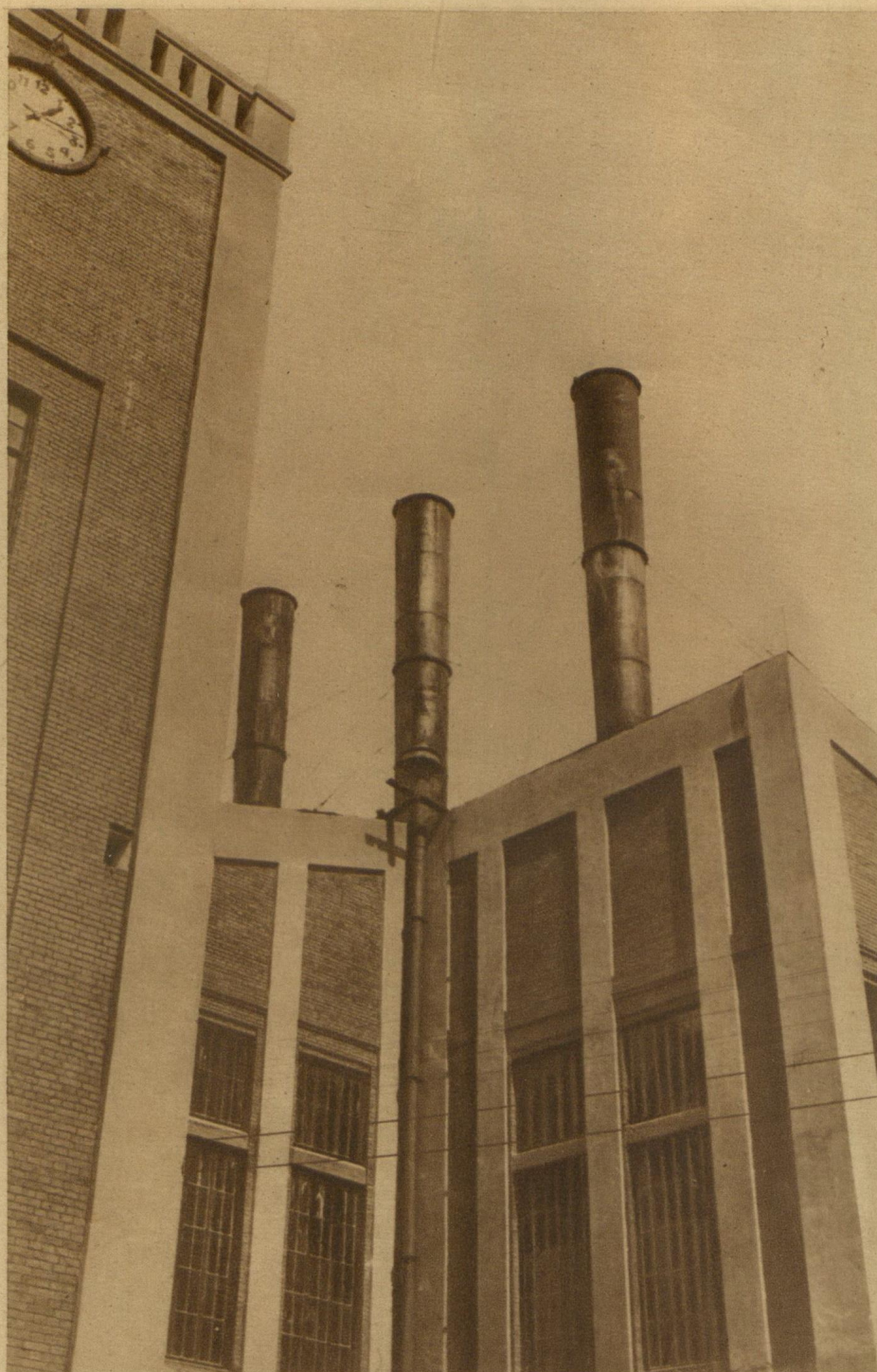


Упаковачны цэх

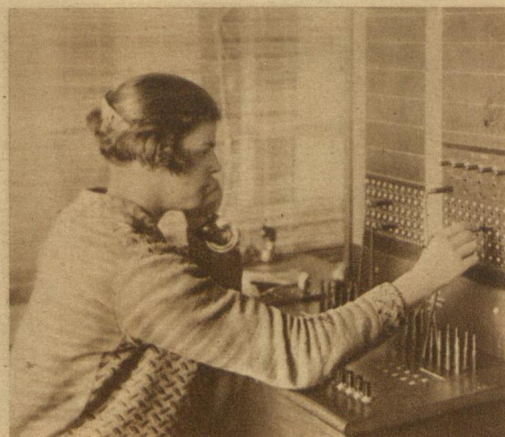


Амэрыканскі аўтавоз з пад'ёмнай
сілай у 5 т.

Электрастанцыя комбінату.
Агульны выгляд

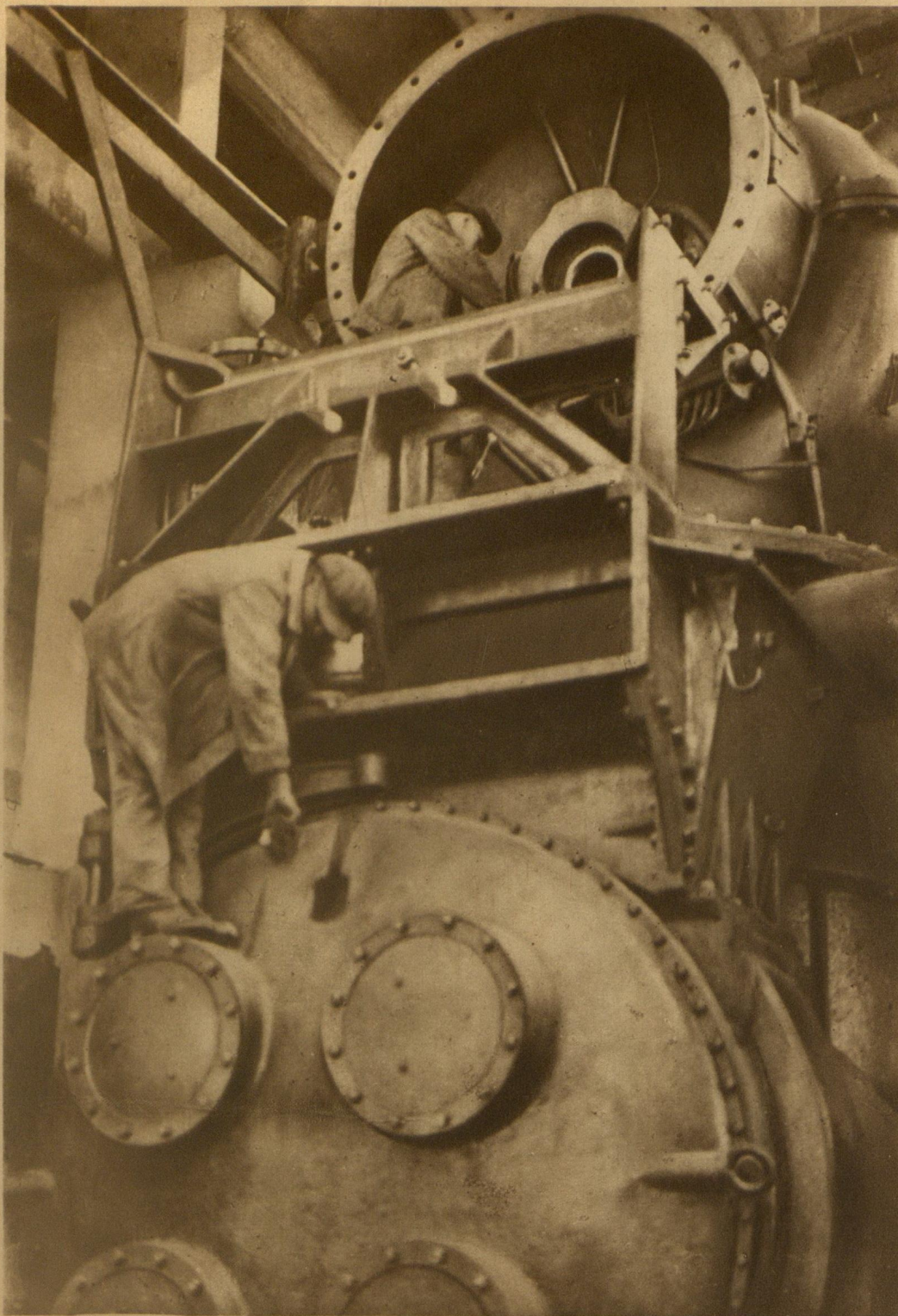


Турбагенэратар першай чаргі—1.250 квт.



Тэлефонная станцыя комбінату

Т. СТАЛІНА— АСІНСТАН



Устаноўка турбагенэратара на 10.000 *квт.*

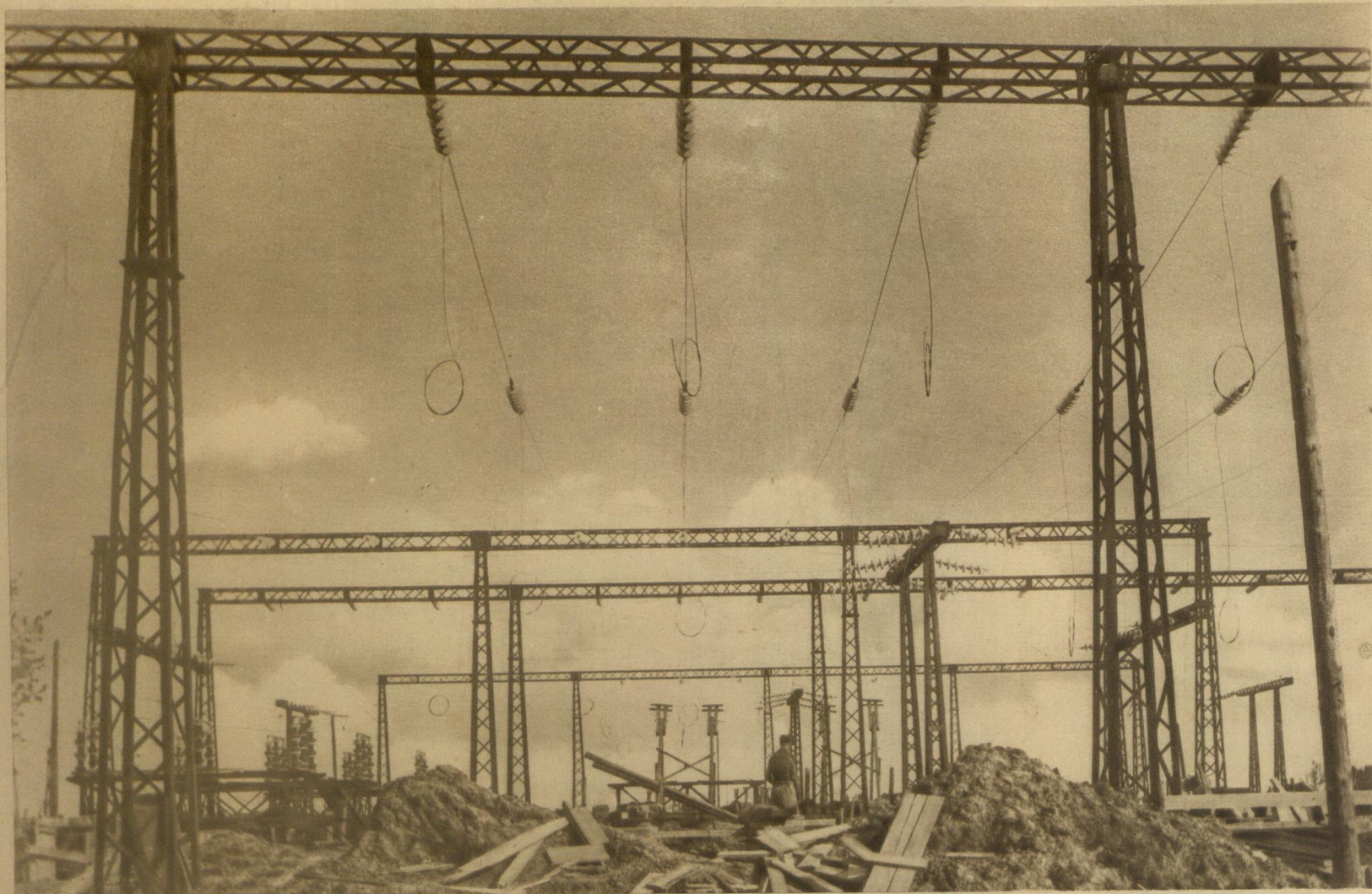
Устаноўленая магут-
насьць станцыі першай
чаргі—20.000 *квт.*
Кошт—17.000.000 руб.

Устаноўленая магут-
насьць другой чаргі—
32.000 *квт.*
Кошт—26.000.000 руб.

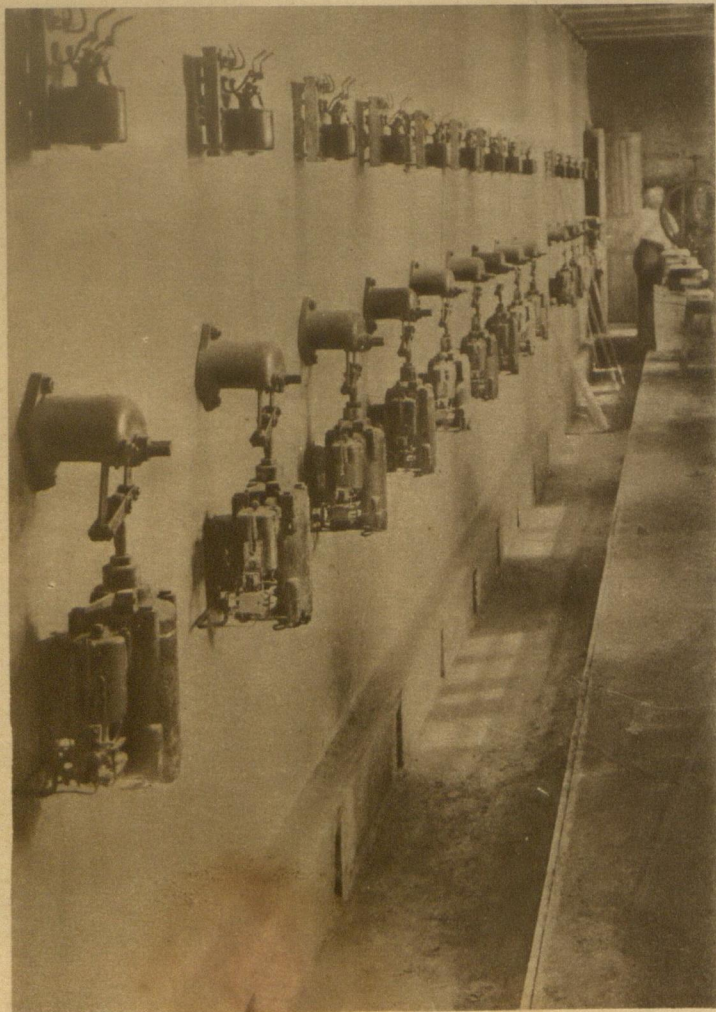


Рабочы пасёлак Асінстану

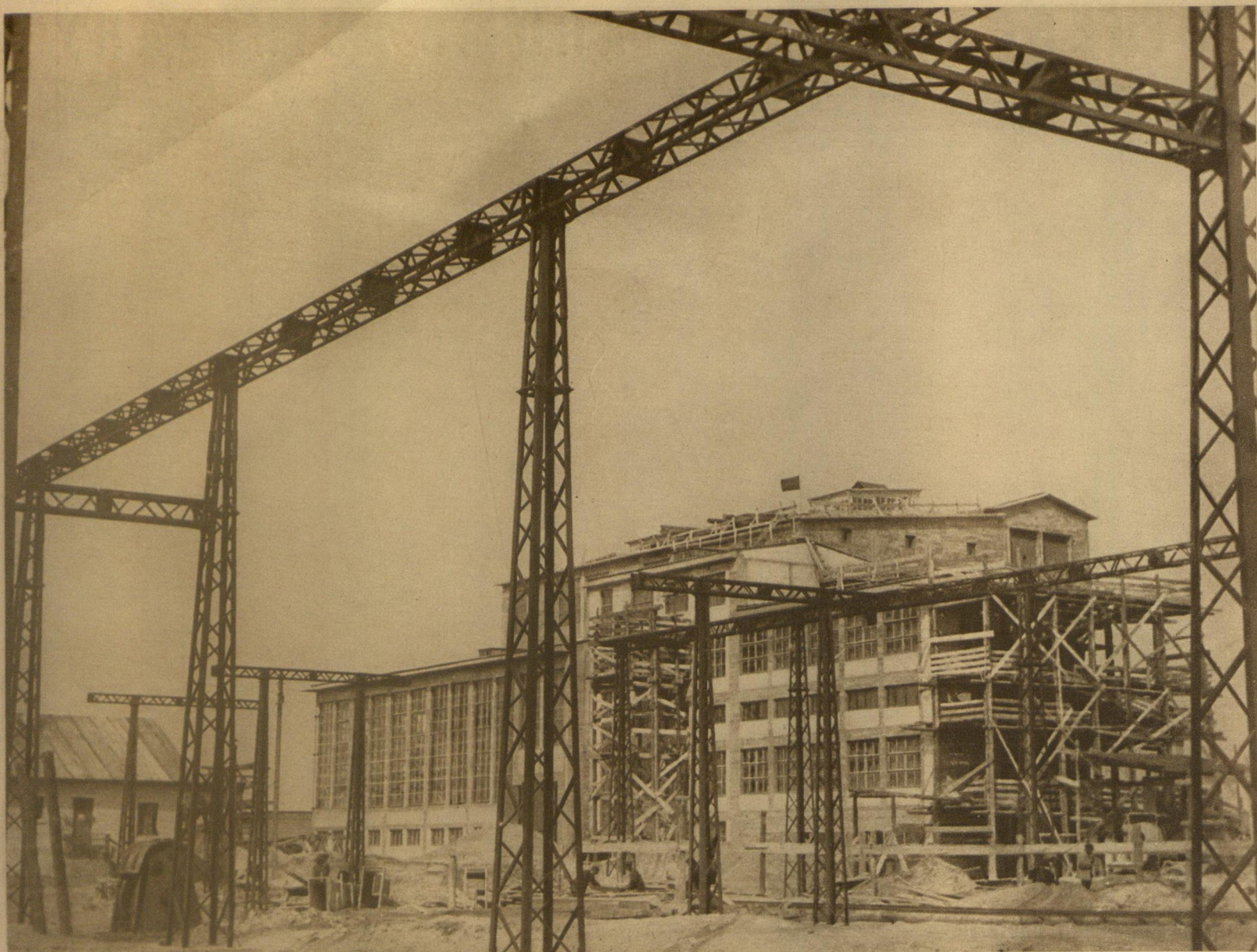
ВІЦЕБСКАЯ ПАДСТАНЦЫЯ АСІНСТАНУ



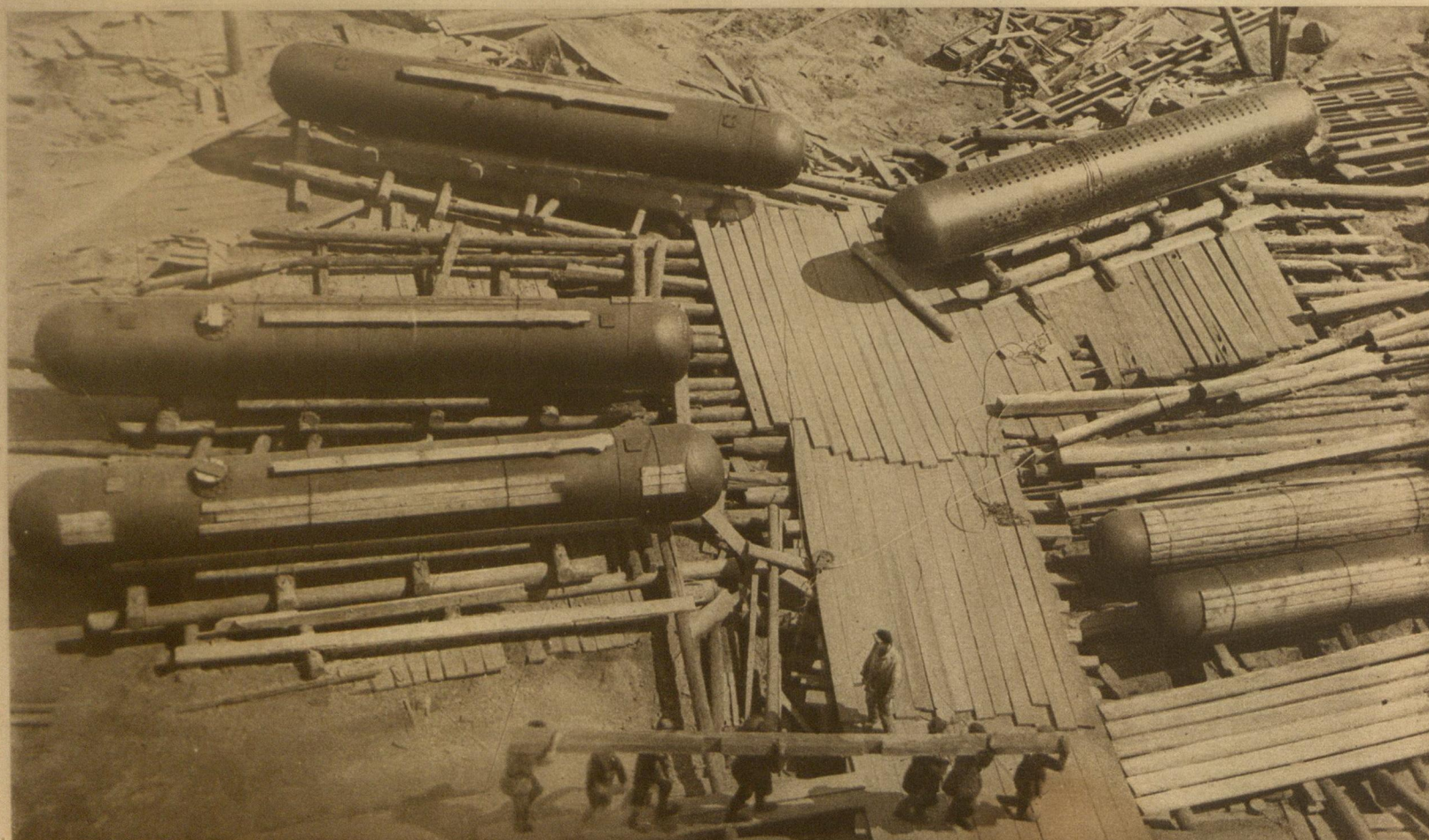
Частка Віцебскай паніжаючай падстанцыі на 110.000 вольт



Аўтаматычны выключацель



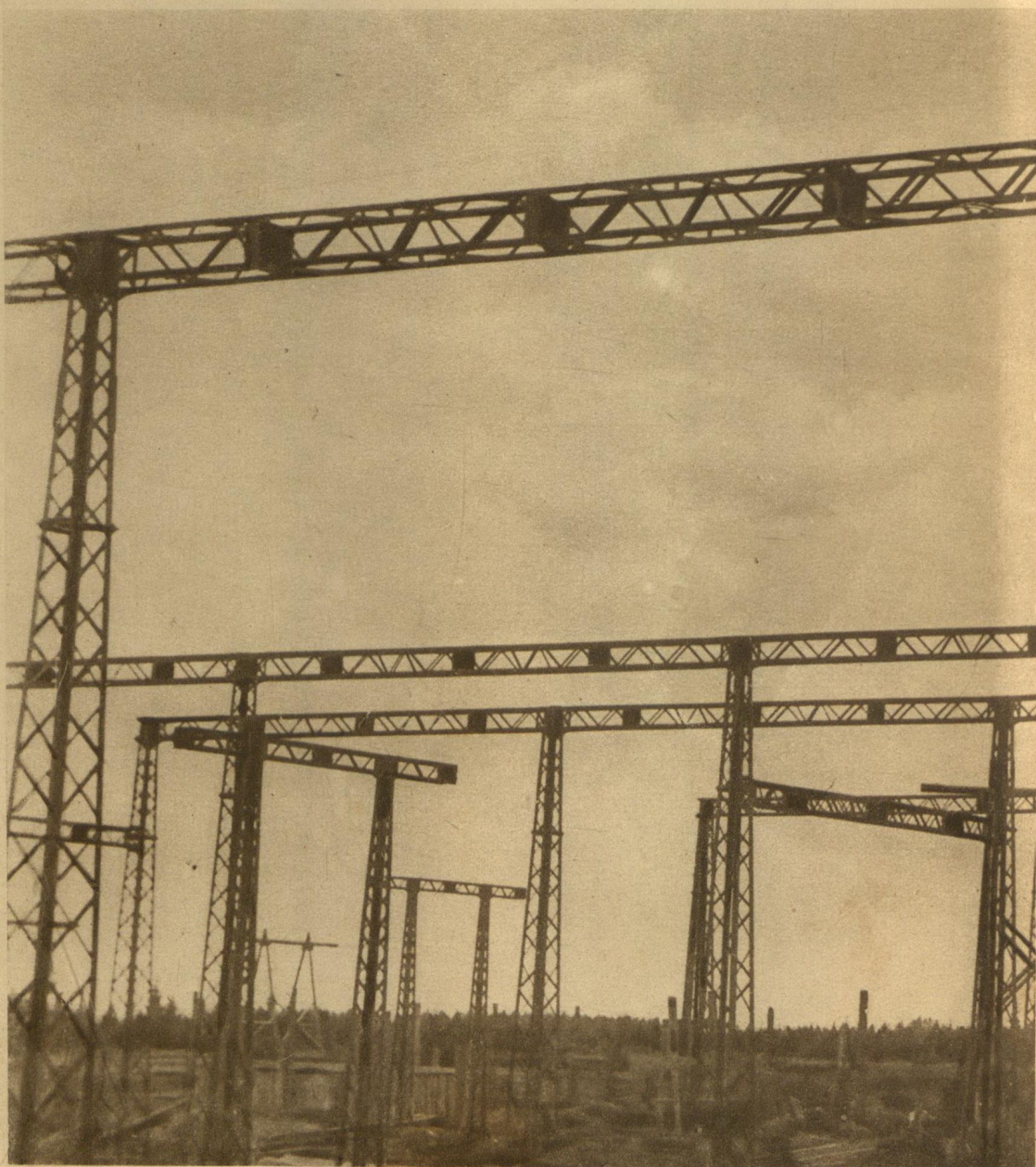
Галоўны корпус Асінстану. Агульны выгляд з боку падвышальнай падстанцыі



На месца пабудовы. Барабаны для паравых катлоў

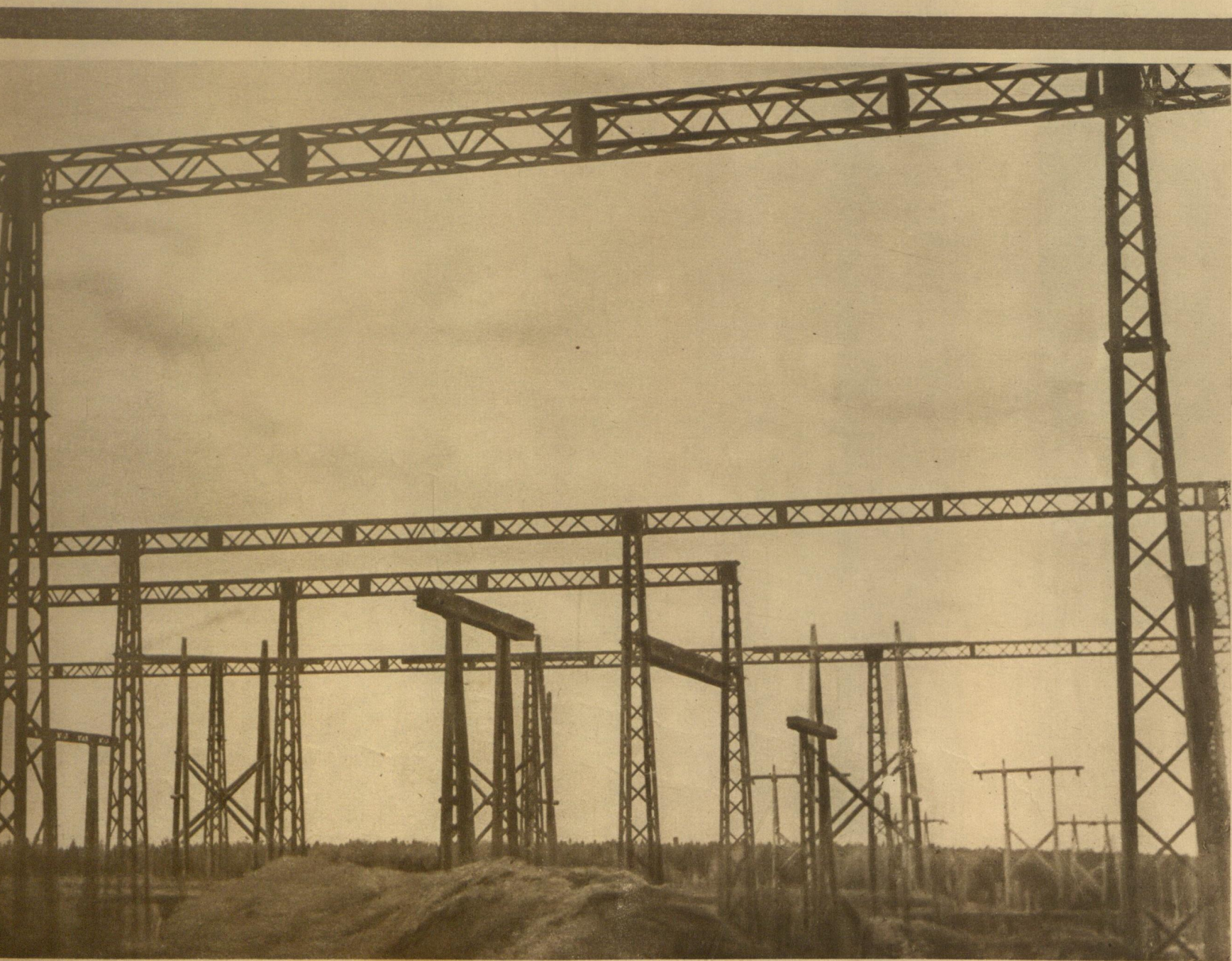


Монтаж трех паровых катлоу на 750 куб. м. кожны

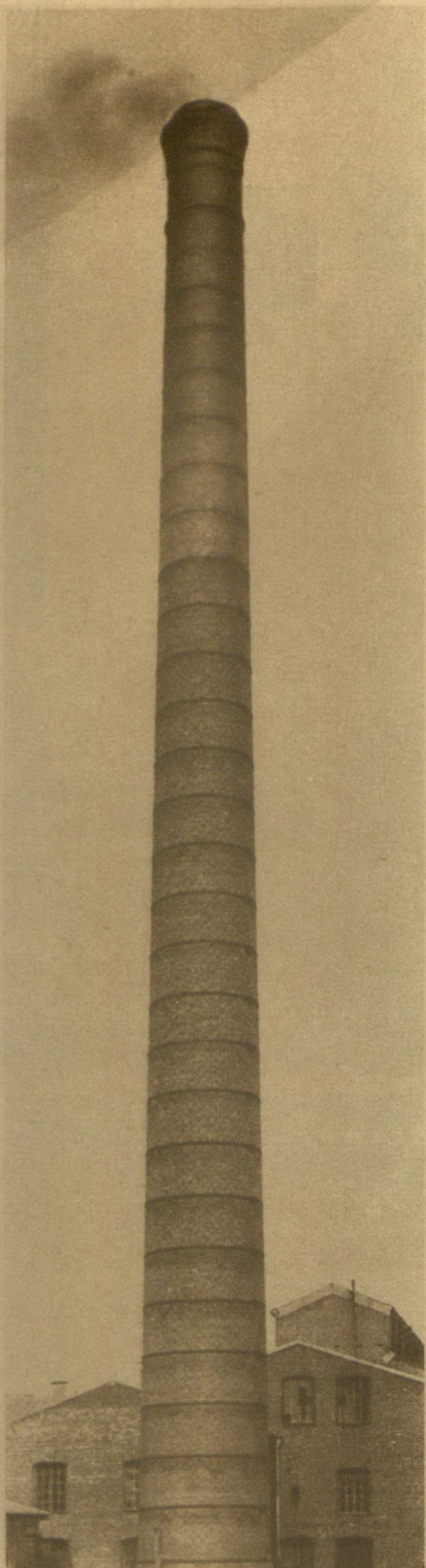


Адкрытая частка падвышальнай падстанцыі (на 110.000 вольт) Асінстану

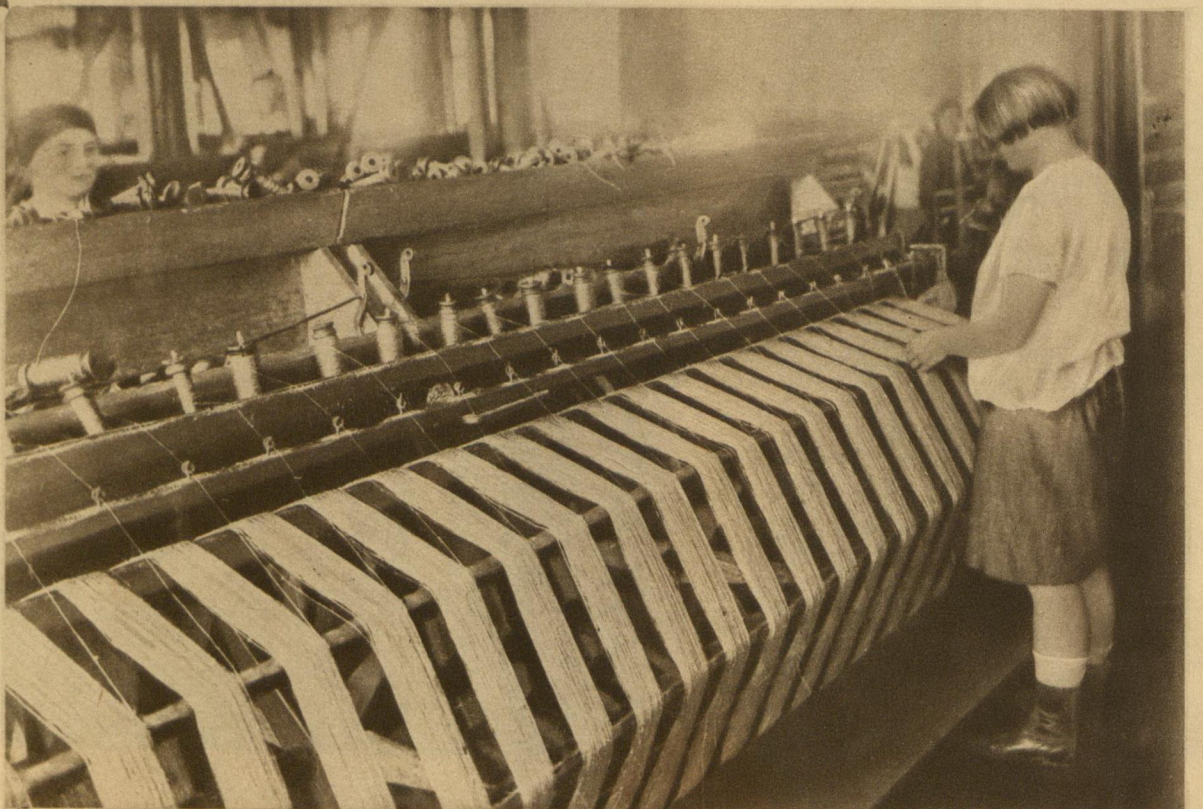
УЗЪЯУЛЯЕЦЦА ТОРФ



ВІЦЕБСКАЯ ІЛЬНАПРАДЗІЛЬНАЯ
ФАБРЫКА
ДЗЬВІНА



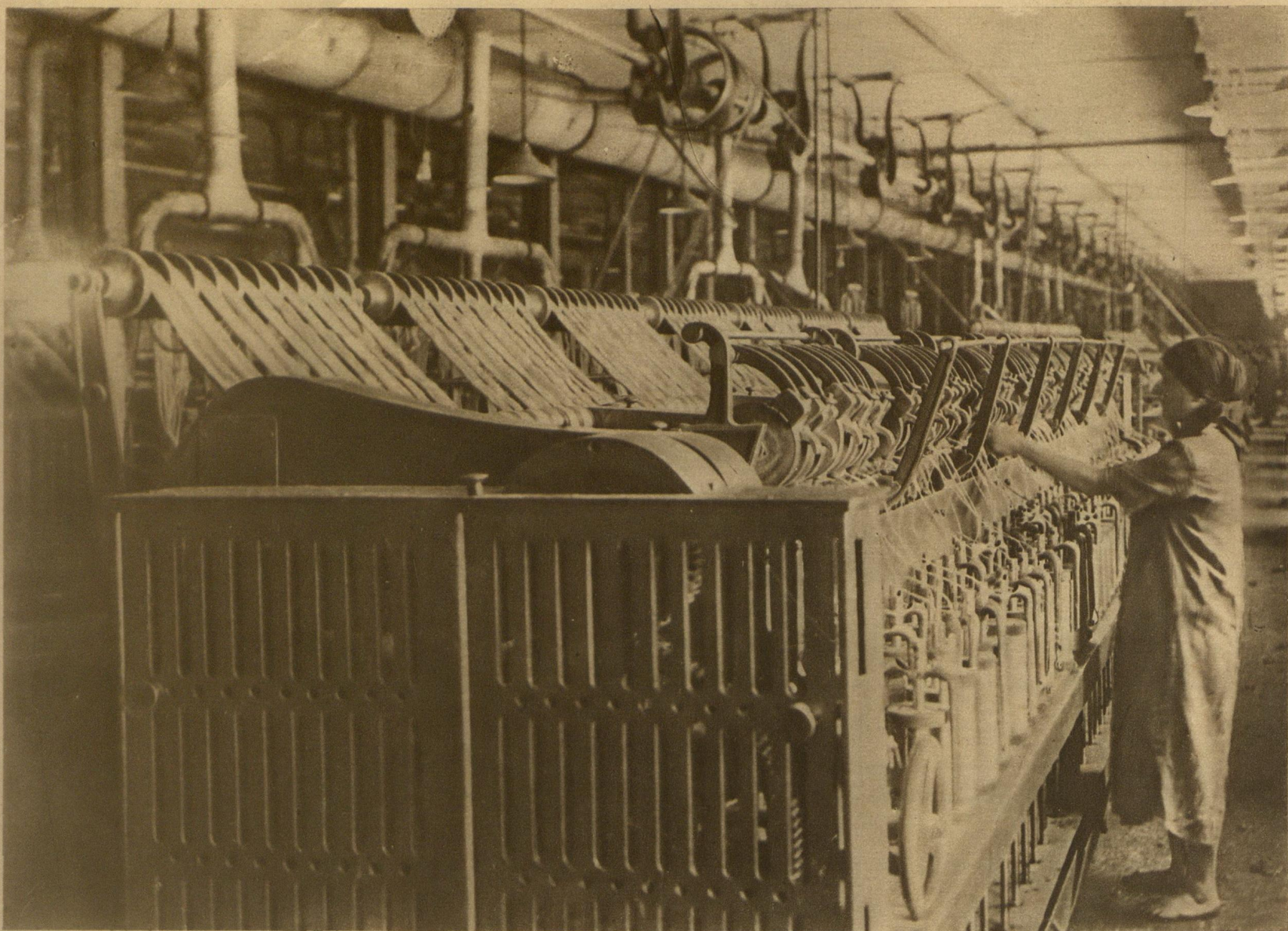
Фабрычны комін



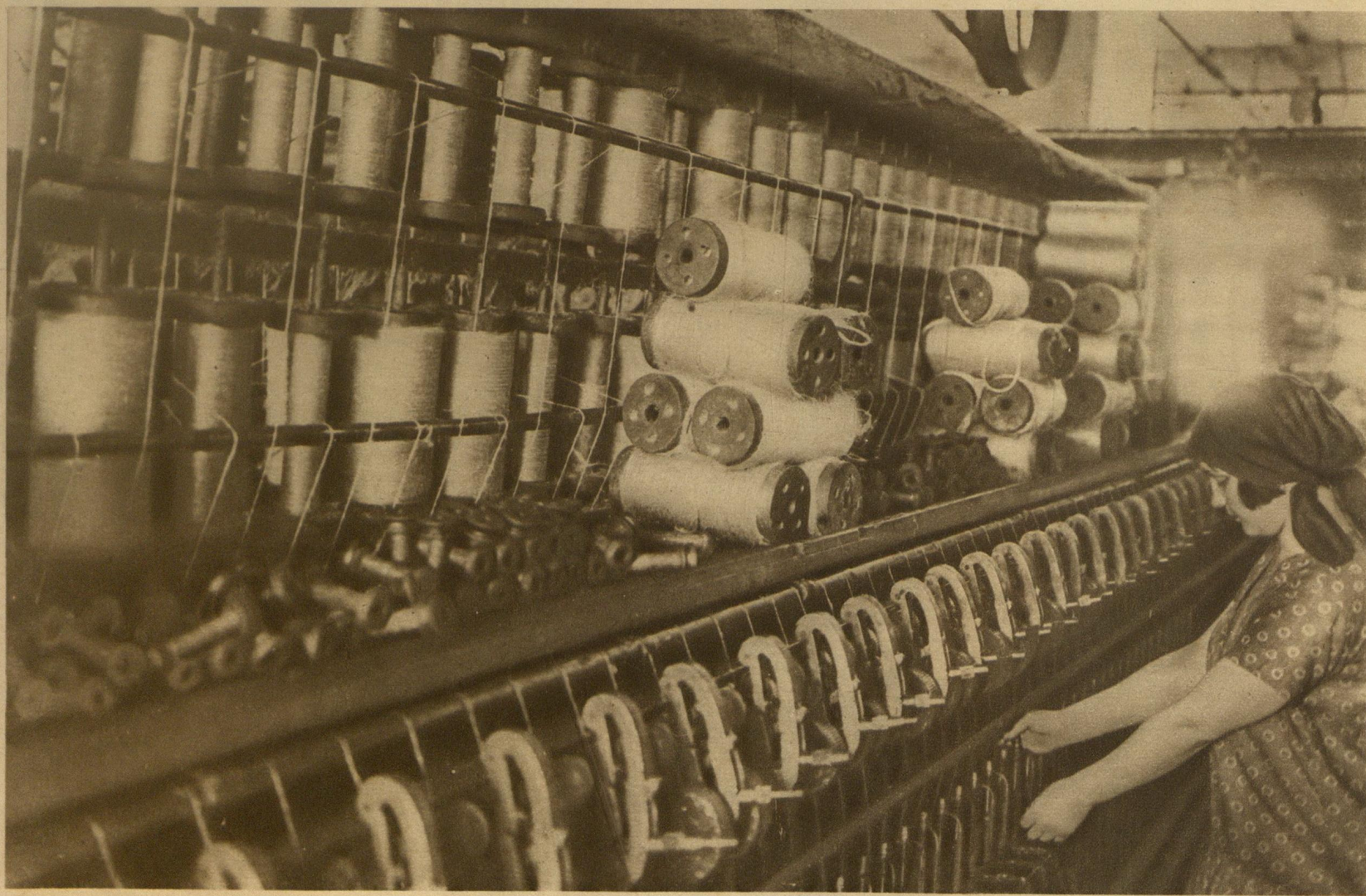
Матальны цэх



Мокрапрадзільны ватэрны цэх



Лентачны цэх



Ватэрны цэх

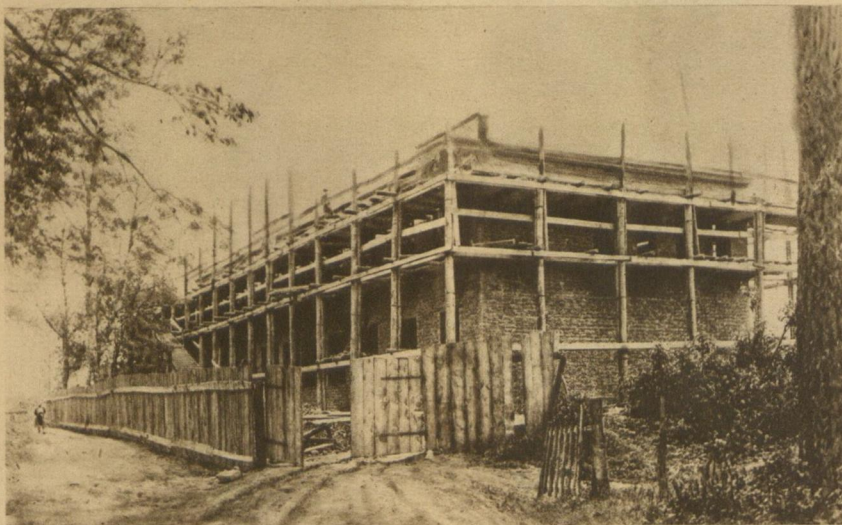


Школа фабрично-заводського вучніцтва
при фабрики „Дзвіна“. (На заднім плані назада
побудовані фабричні клуби)

Аптека при фабрики „Дзвіна“



Фабрична больница ў часе будавання



Фабричны коопэрацыйны ўніверсальны
магазин



Беларусь



Начны стацыянар для адпачынку рабочых, якія
знаходзяцца пад наглядам дыспансэра



Ясьлі пры фабрыцы „Дзьвіна“



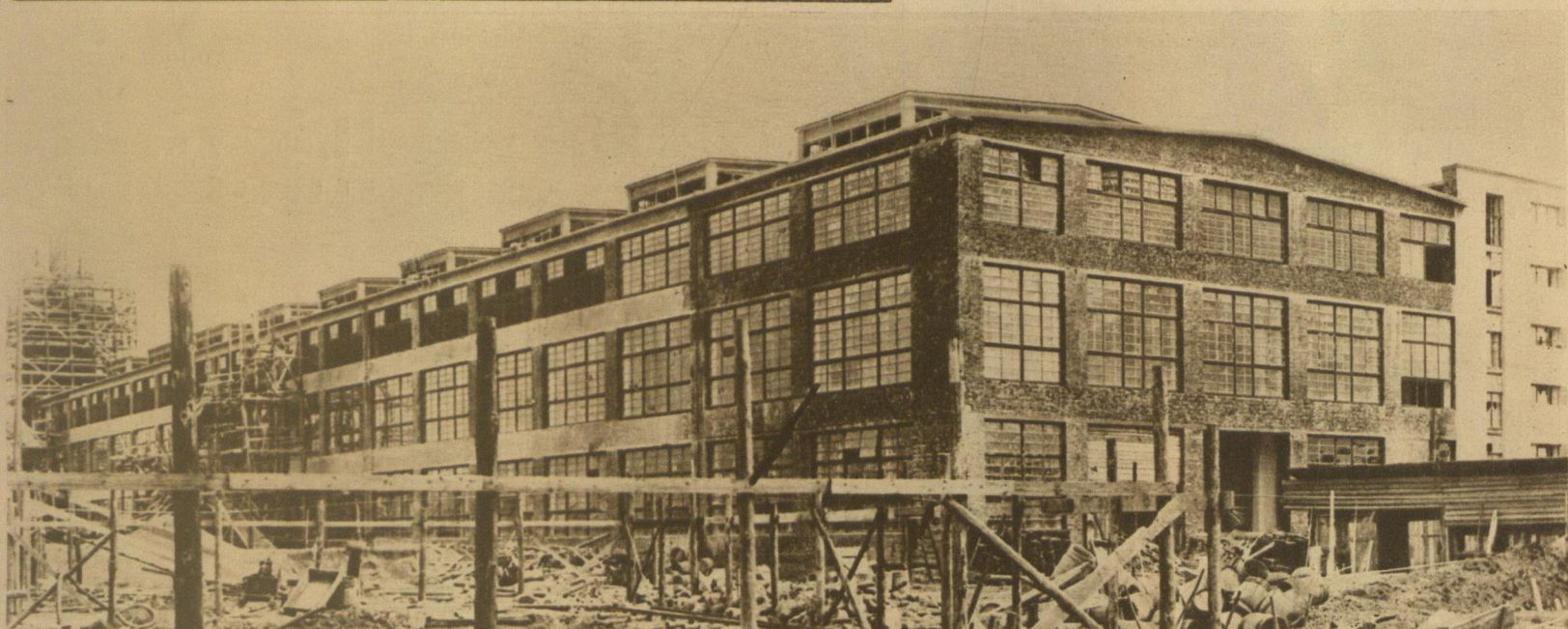
Бібліятэка пры клюбе



Дзіцячы пакой пры клюбе

Віцебская панчошна-трыкатажная ФАБРЫКА

●
Кошт—5.240.000 руб. Гадавая продукция панчошных вырабаў—
1.770.000 тузін, бялізны—474.000 тузін, жакетных вырабаў—
5.666.000 тузін



Фабрыка ў часе будавання

Аршанскі ільнапрадзільна-ткацкі КОМБІНАТ

●
Гадавая продукция: часальнага ільну—2.900 т., ільна-тканіны—
14.000 м



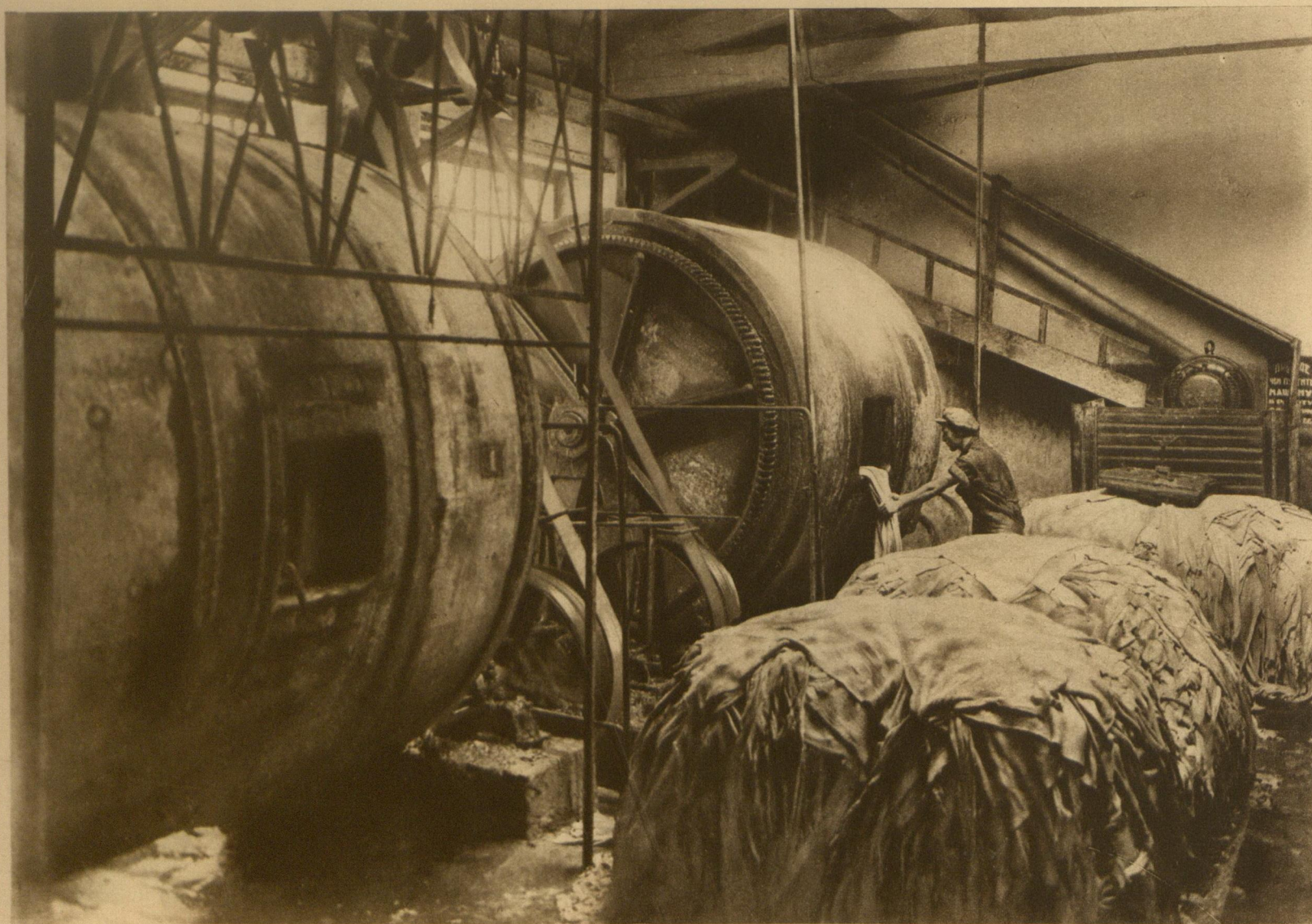
Часальны цэх

СКУРЗАВОД „БАЛЬШАВІК“ У МЕНСКУ

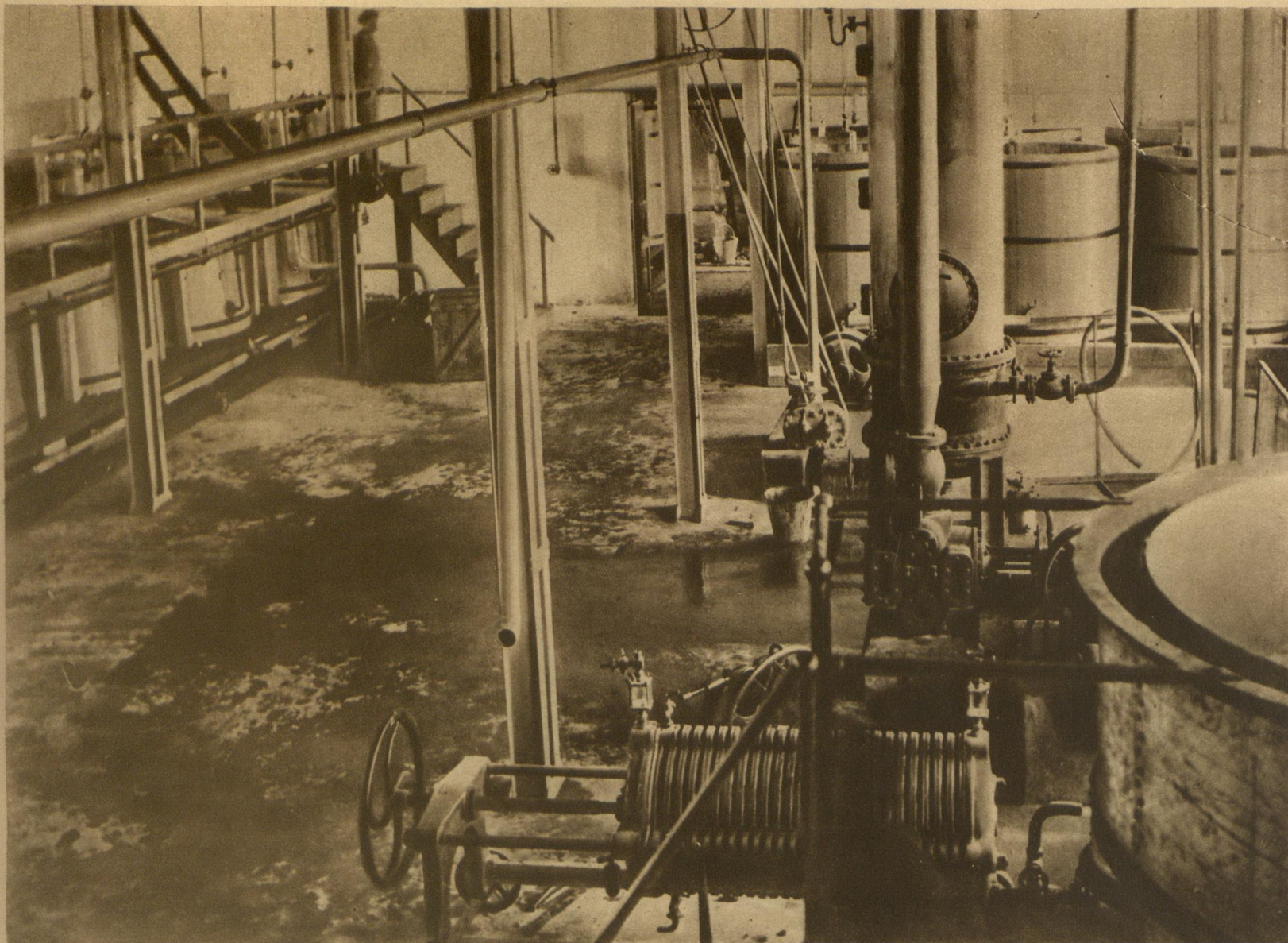


Фронтон заводу

Пушчан у ход з поўнай
нагрузкай у 1927 г.



Хромавы цэх



Жэлятынны цэх (машынная аддзяленьне)



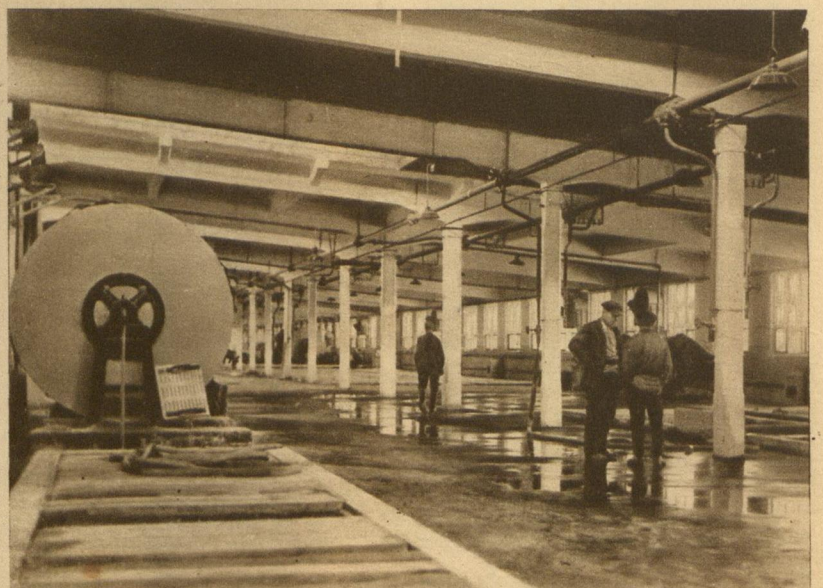
Жэлятынны цэх (бакі)

МАГІЛЕЎСКІ МАСТАЎЕВЫ ЗАВОД (СКУРЗАВОД)

Кошт—2.162.000 руб. Гадавая
прадукцыя—200.000 буйных скур



Агульны выгляд галоўнага корпусу



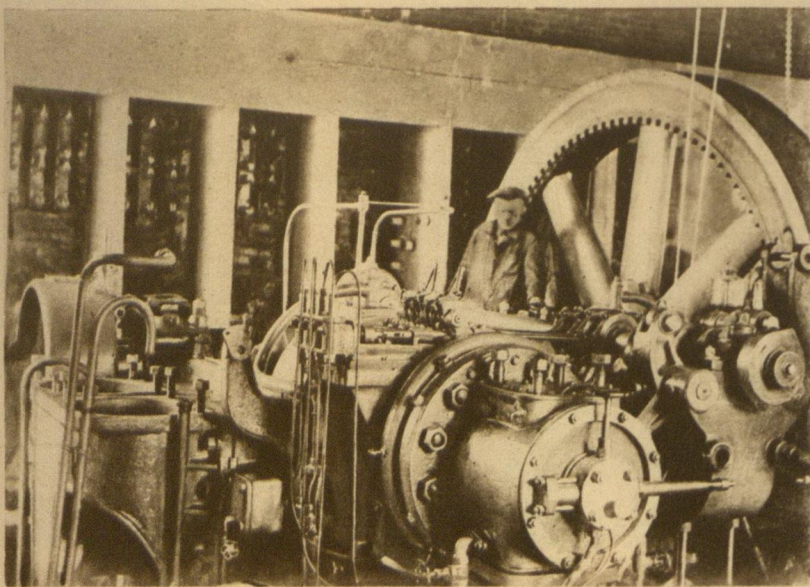
Адмочна-вапнавальны цэх



Сушільны цэх

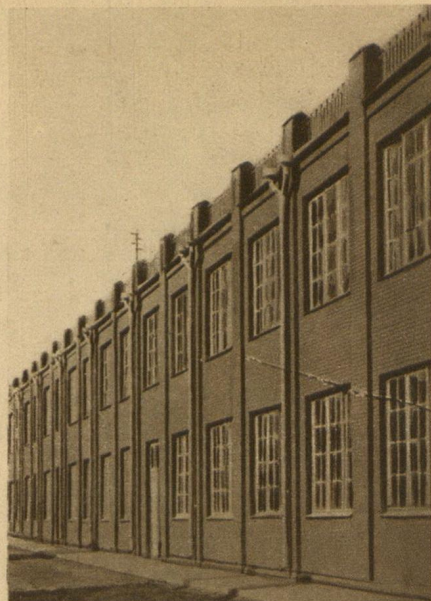


Дубільны цэх. Барабаны „Гігант“



Сілавая станцыя заводу

Менская швейная фабрика „КАСТРЫЧНІК“



Агульны выгляд фабрыкі



Швейнае аддзяленьне



Конвэер (увечары)



Адзін з цэхаў у часе будавання

ВІЦЕБСКАЯ ШВЭЙНАЯ ФАБРЫКА

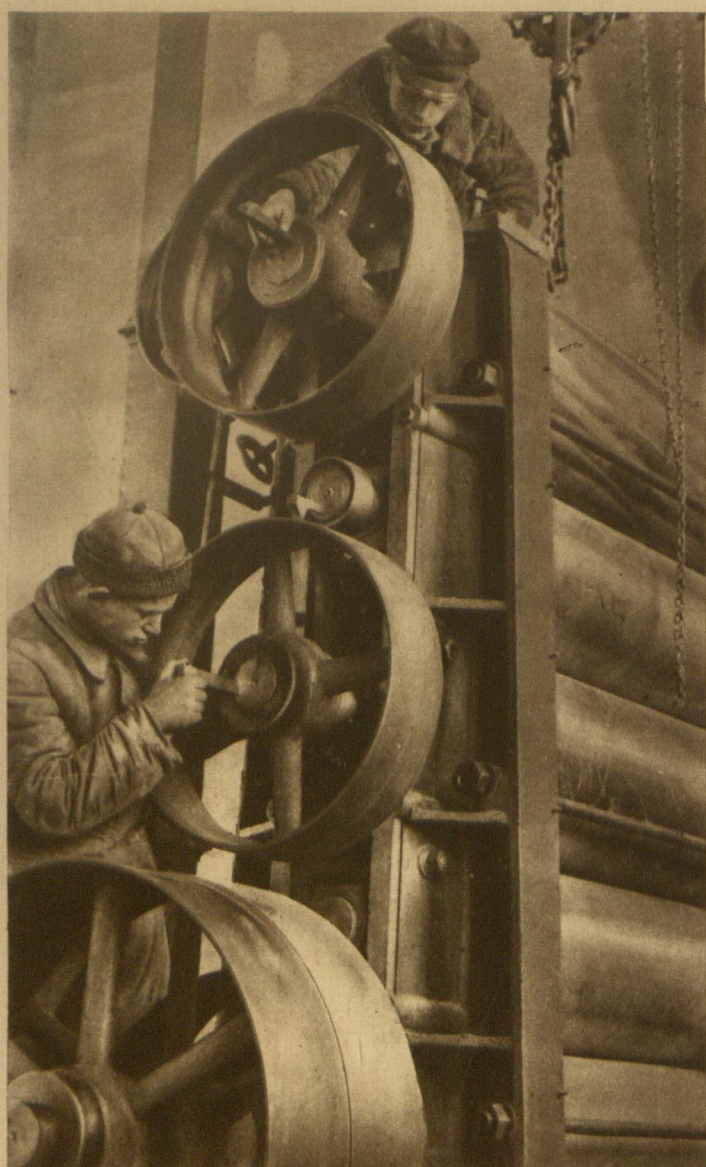
Кошт—2.081.000 руб. Гадавая продукцыя—1.600.000 мужчынскіх
косьцюмаў і 1.000.000 брусаў

ВІЦЕБСКІ КОМБІНАТ ПА ВЫПРАЦОЎЦЫ АЛЕЮ

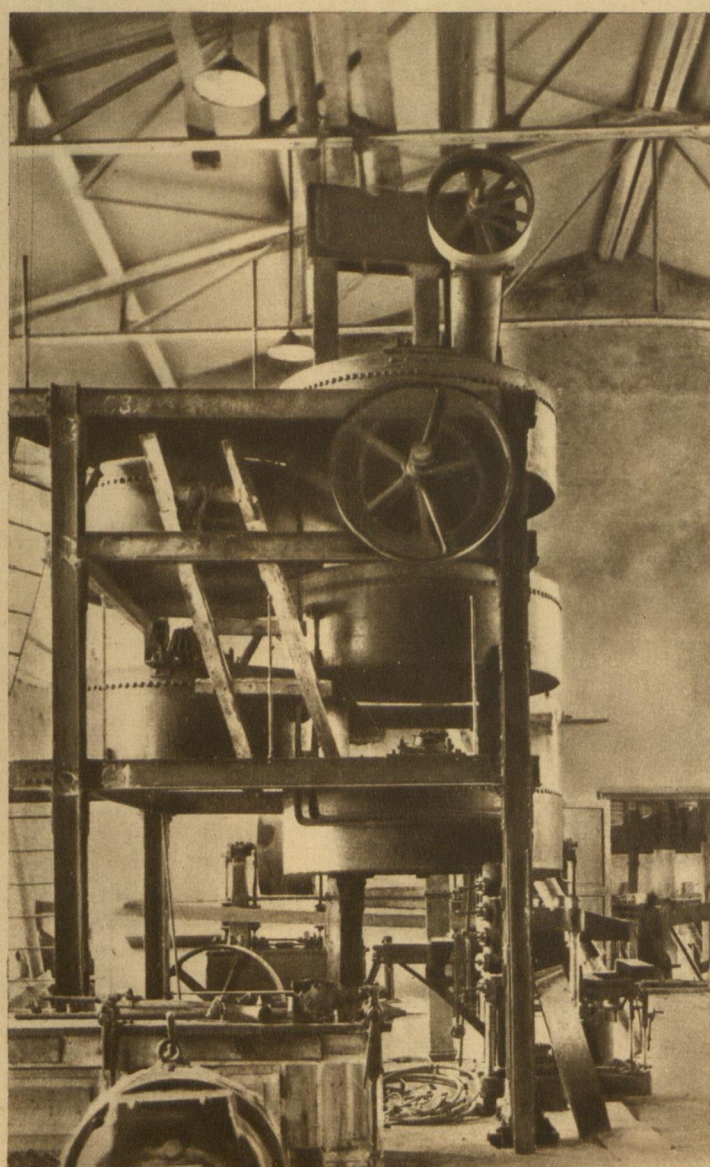
Абсталёван па апошнім слове тэхнікі. Кошт—1.454.000 руб.
Гадавая продукция—перапрацоўка—16.300 т ільнянога сям'я



Агульны выгляд

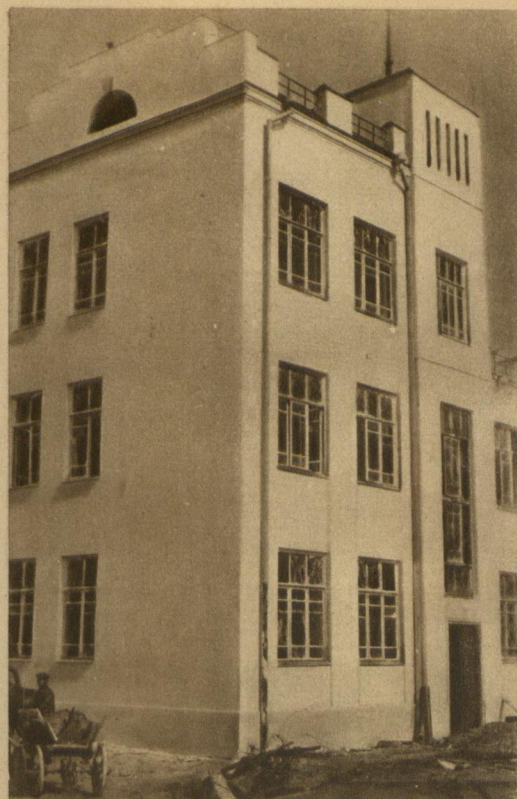


Монтаж валкаватага апарата

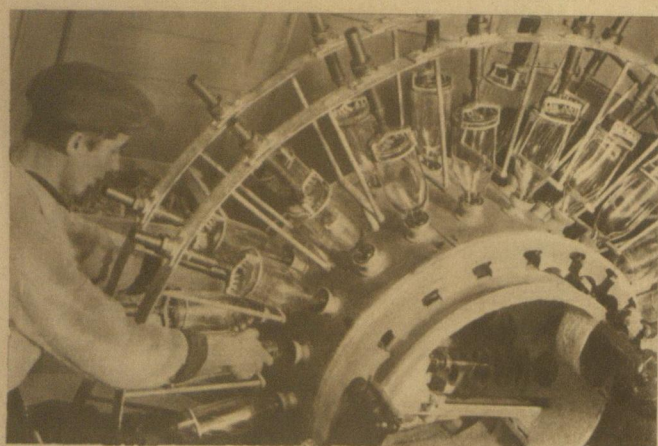


Устаноўка машын

МЕНСКАЯ ЦЕНТРАЛЬНАЯ МАЛОЧНАЯ ФАБРИКА



Агульны выгляд

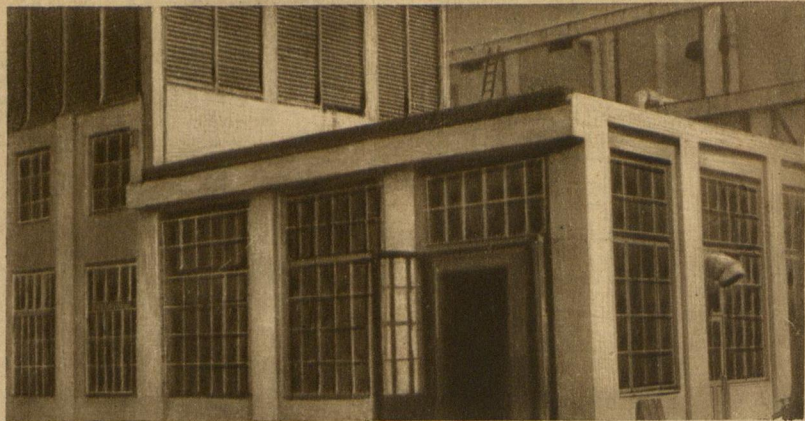


Мэханічнае мыцьцё бутэлек

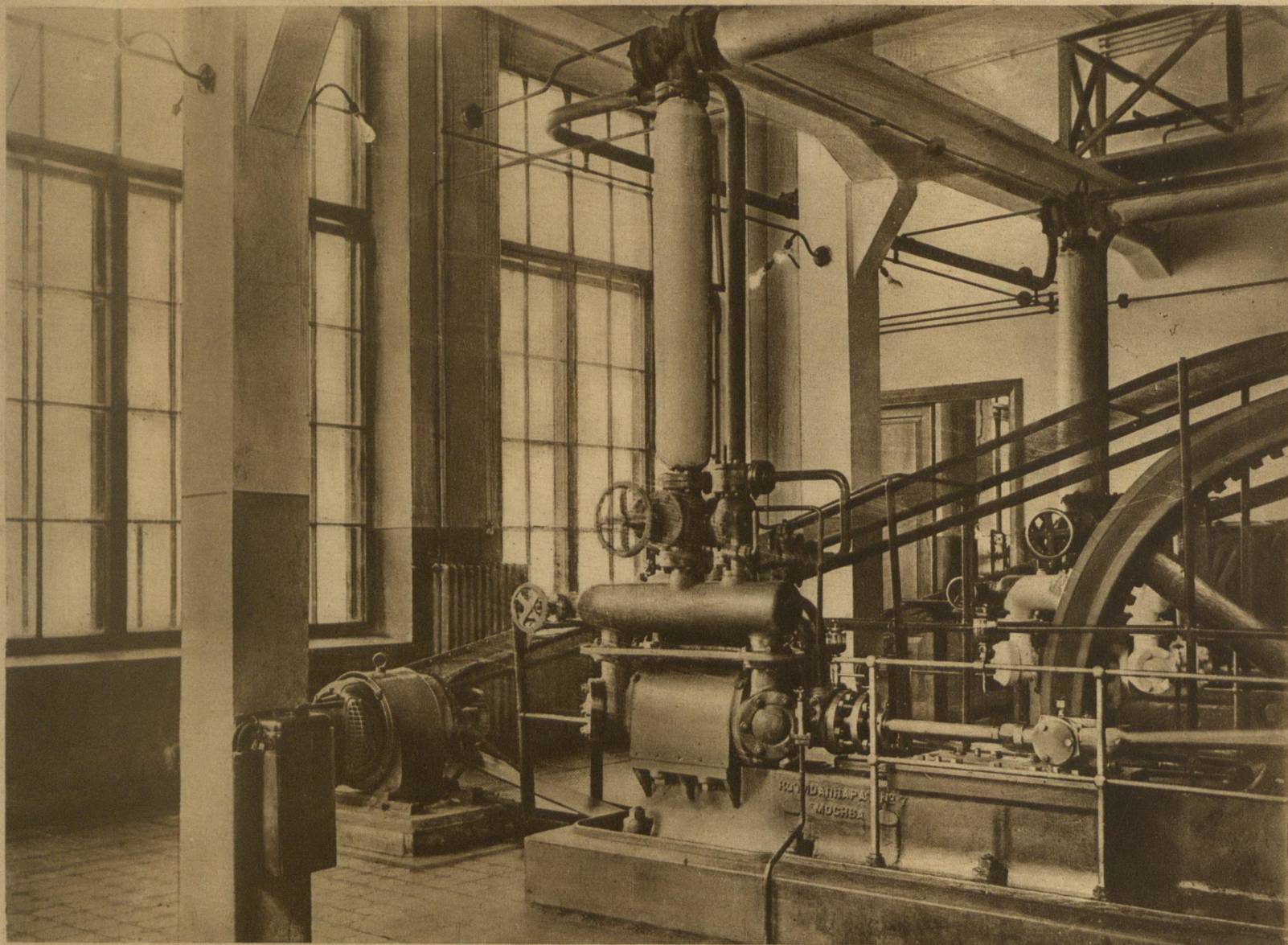


Мэханічная разьліўка малака

МЕНСКІ ХАЛАДЗІЛЬНІК



Агульны выгляд

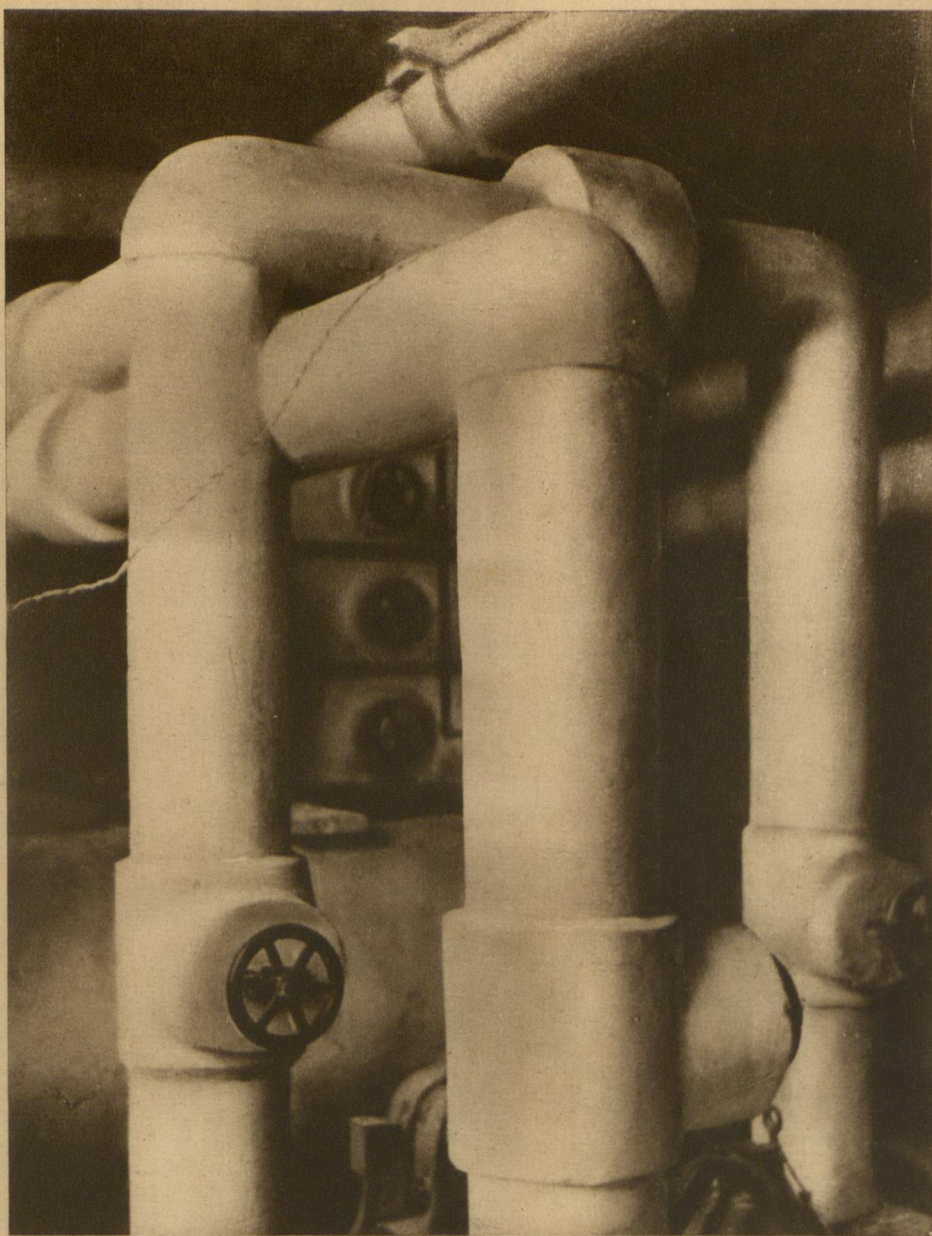


Машынная зала

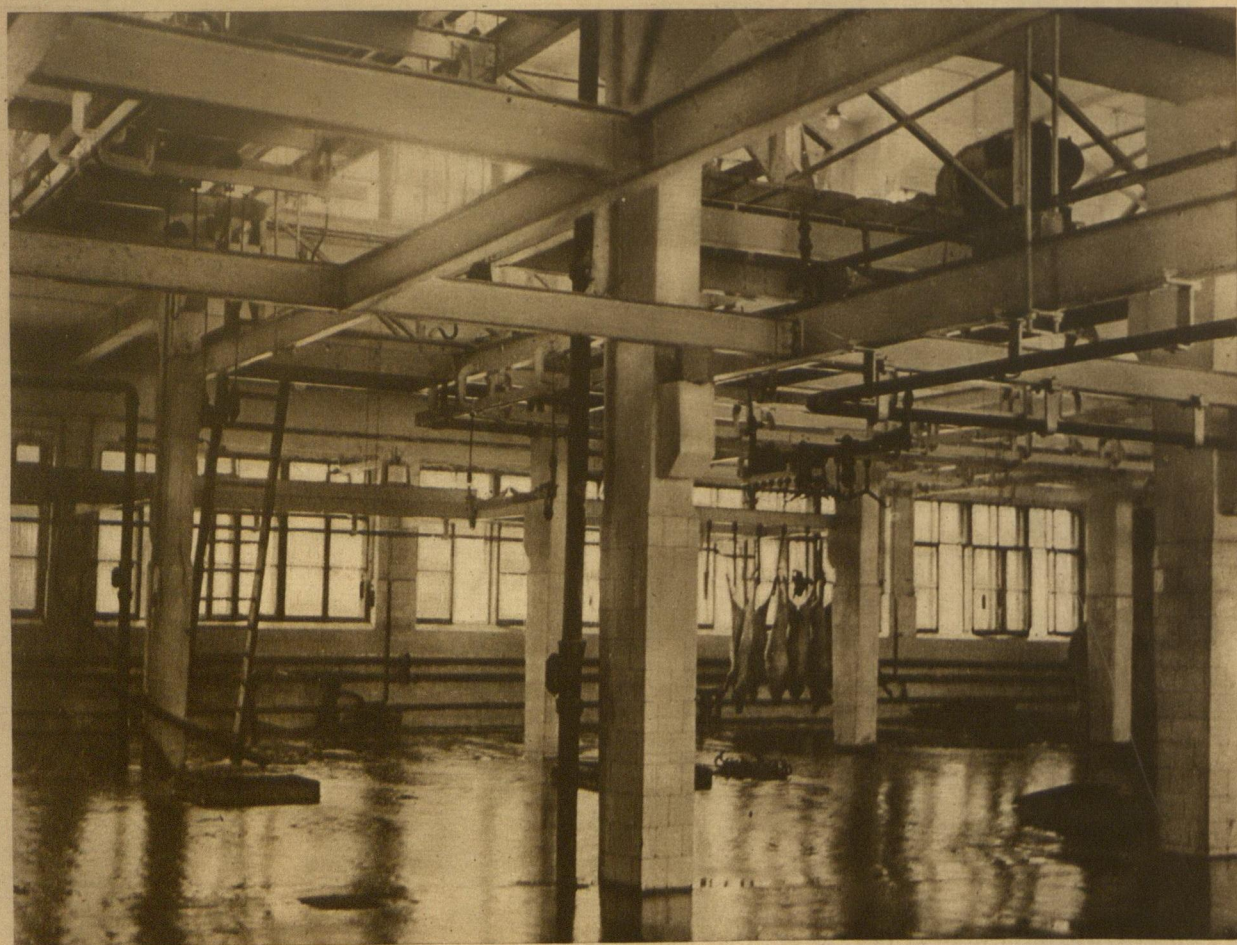


Транспортэр з бойні ў халадзільнік

АРШАНСКІ
МЯСНЫ КОМБІНАТ



Халадзільнік пры камбінаце



Бэконная зала

МЕНСКІ І ГОМЕЛЬСКІ ХЛЕБА ЗАВОДЫ,

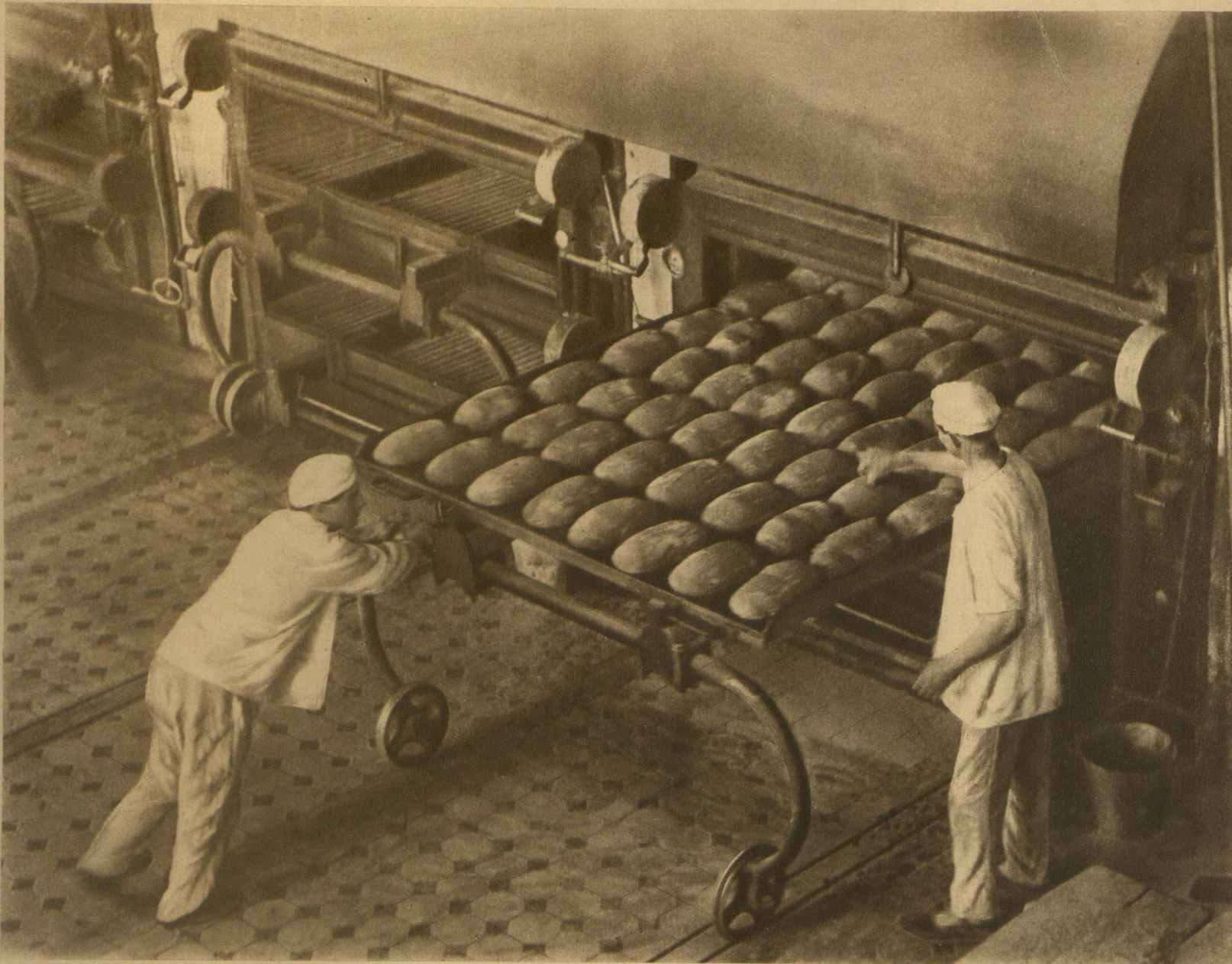
пабудаваныя згодна апошніх дасягненняў тэхнікі



Мясільнае аддзяленьне



Мясільныя машыны (продукцыя Маскоўскіх машынабудаўнічых заводаў)



Пасадка хлеба ў печ

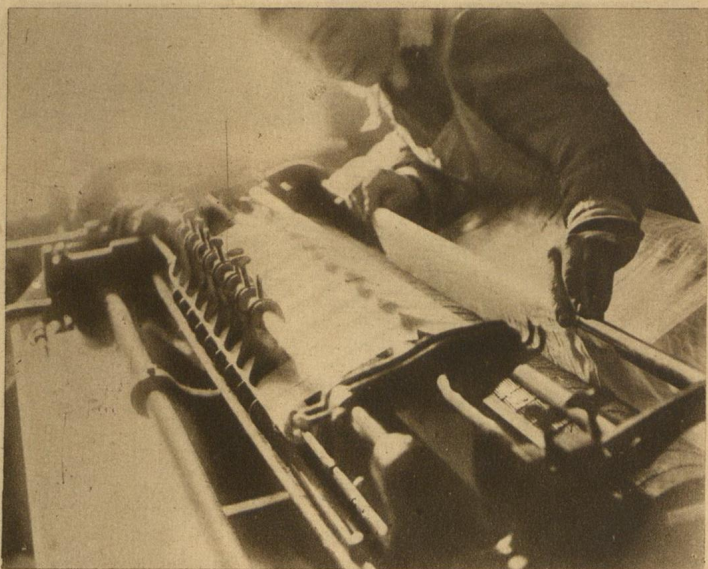


Вываз гатовай продукцыі

МЕНСКІ ФАРМАЦЭЎТЫЧНЫ
ЗАВОД БЕЛМЭДГАНДЛЮ



Агульны выгляд

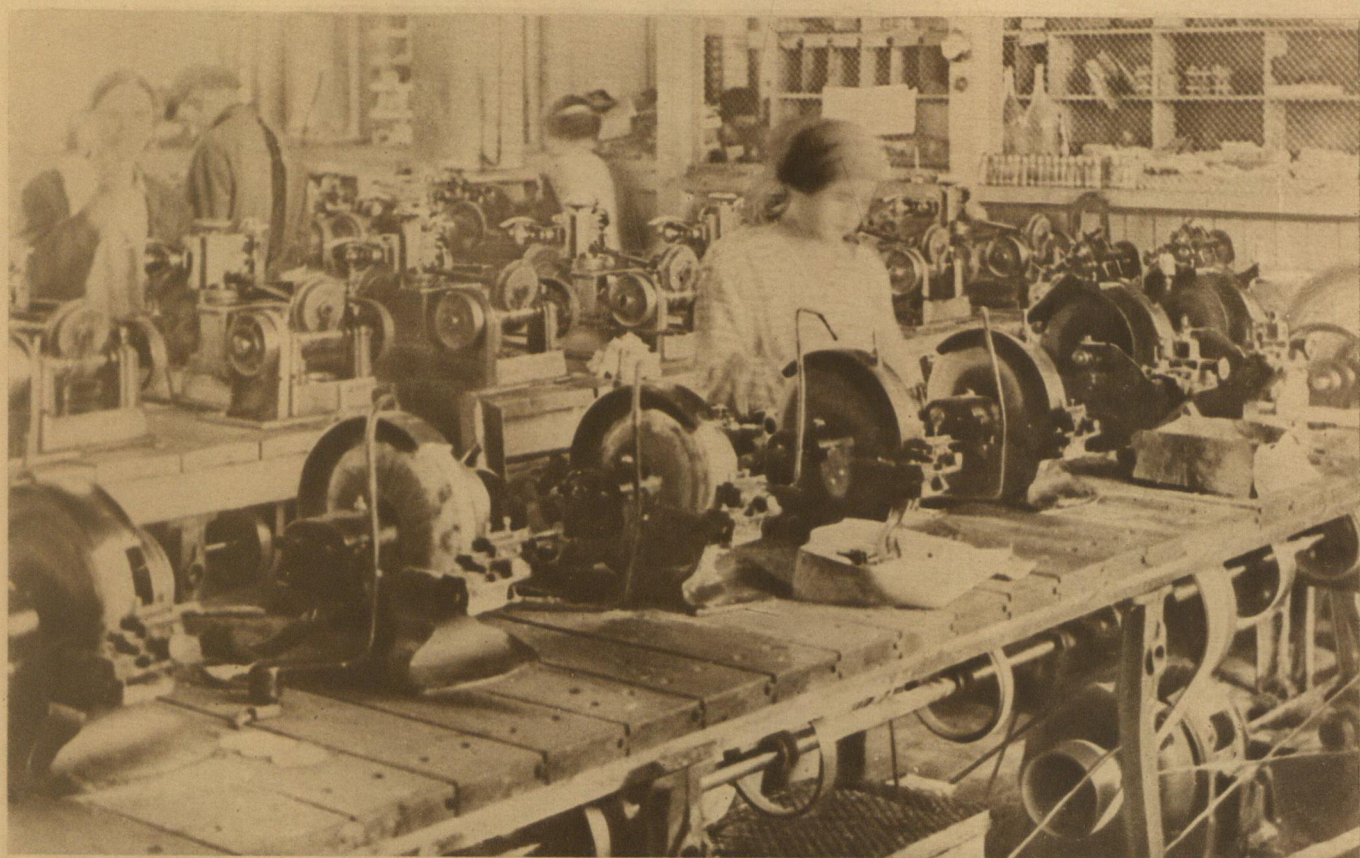


Рэзаньне марлевых бінтоў



Настоечнае аддзяленьне

ВІЦЕБСКАЯ АКУЛЯРНАЯ ФАБРЫКА
(АДЗІНАЯ Ё СССР)



А д т о ч к а ш к л а



Ш л і ф а в а л ь н ы ц э х

БАРЫСАУСКАЯ ЗАПАЛКАВАЯ (новая) ФАБРЫКА „ПРОЛЕТАРСКАЯ ПЕРАМОГА“

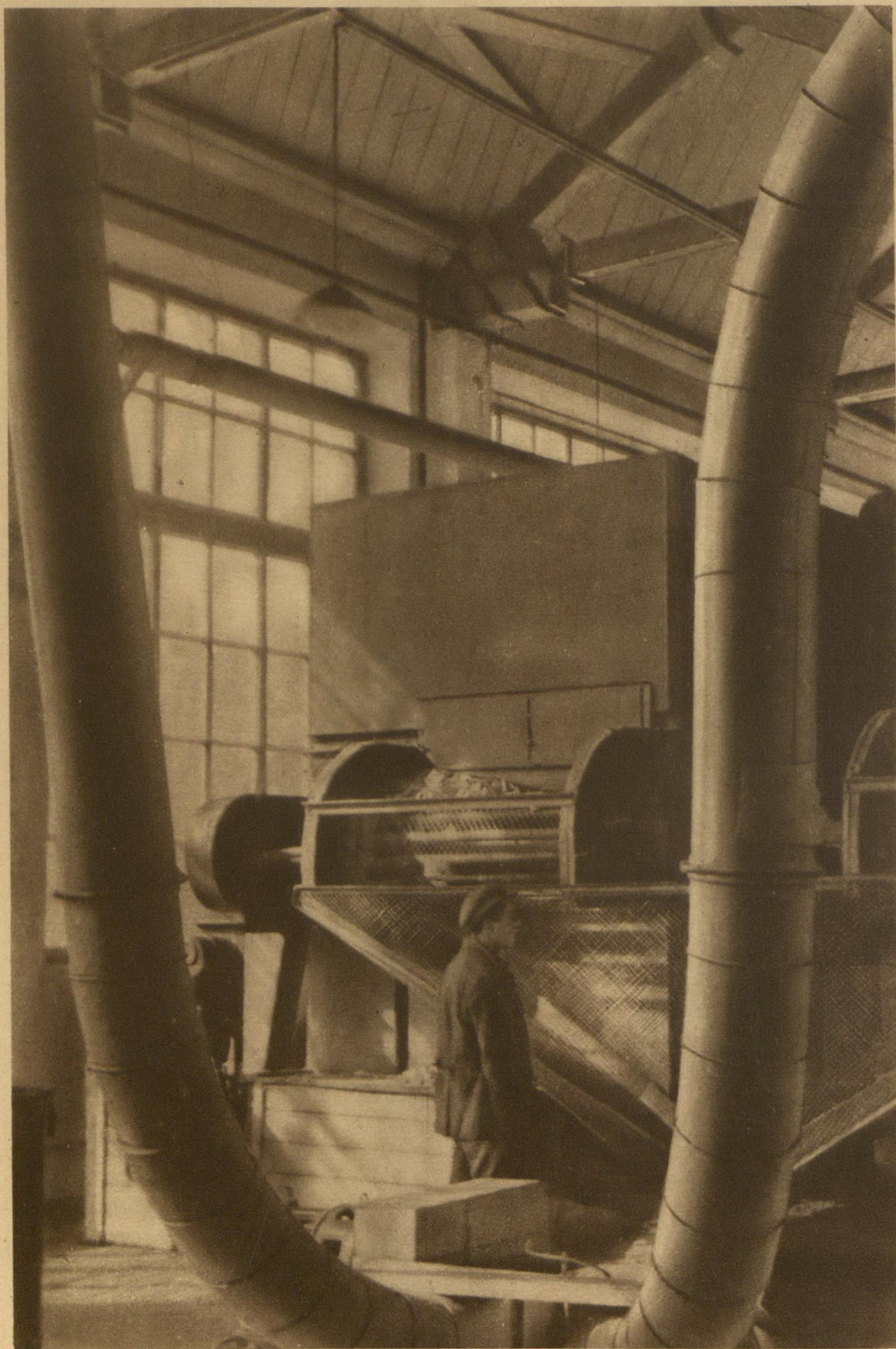
К о ш т — 3.558.000 р у б.



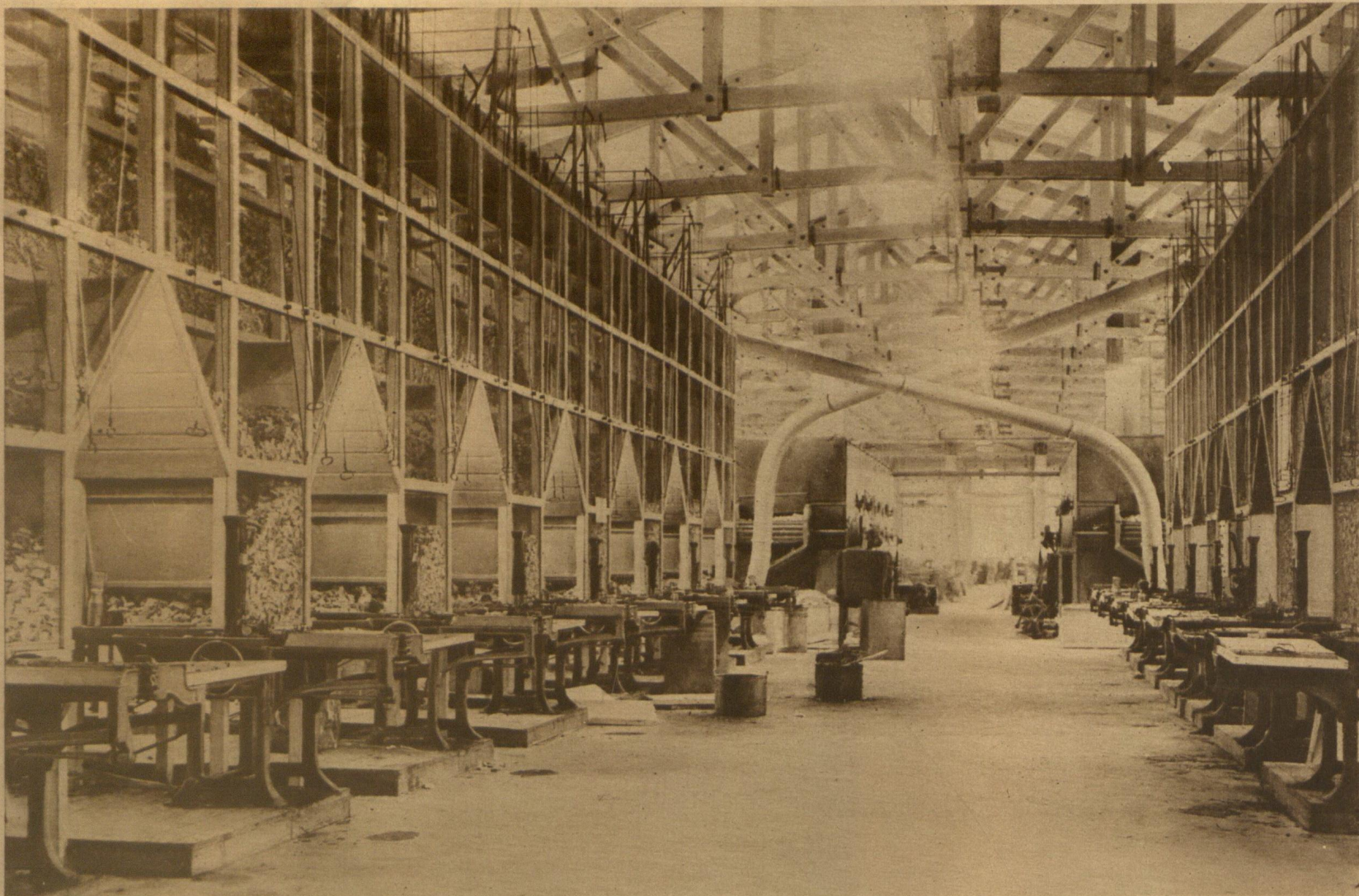
Паковачны цэх



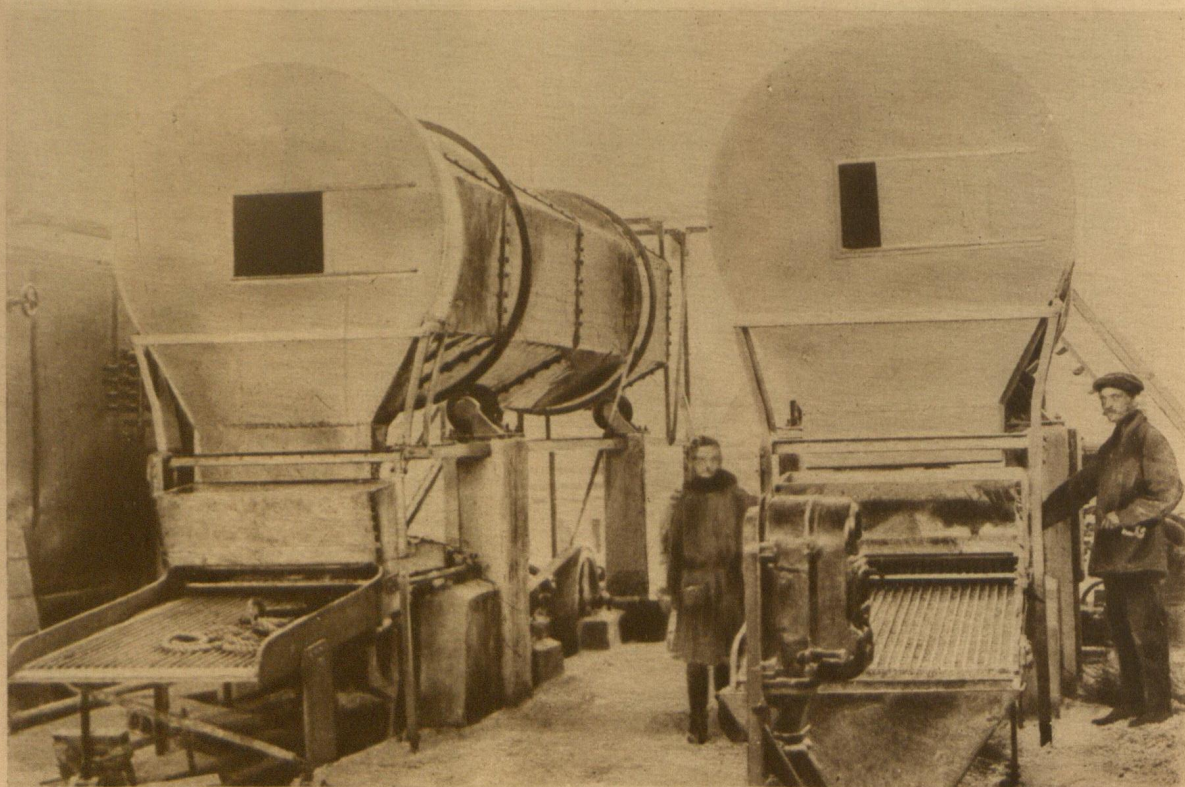
Паковачны цэх



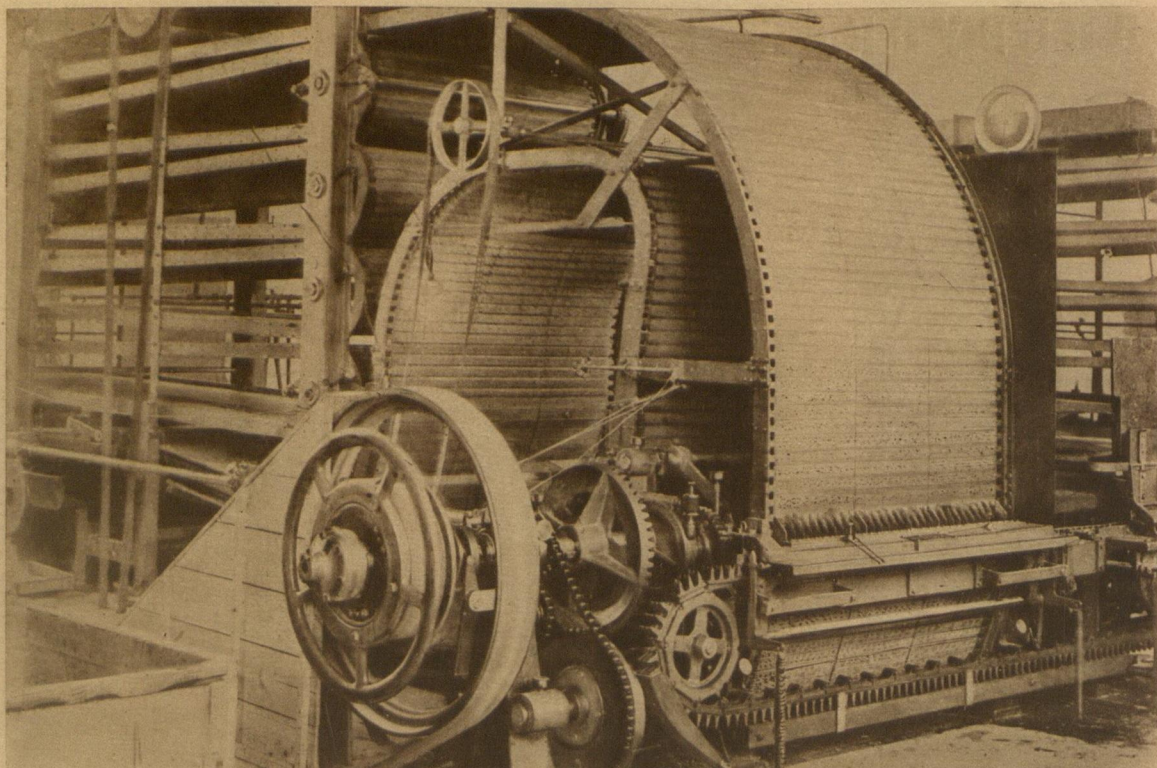
Мэханічная сушылка



Бункеры ўпаковачнага цэxu



Барабаны для паліроўкі саломы



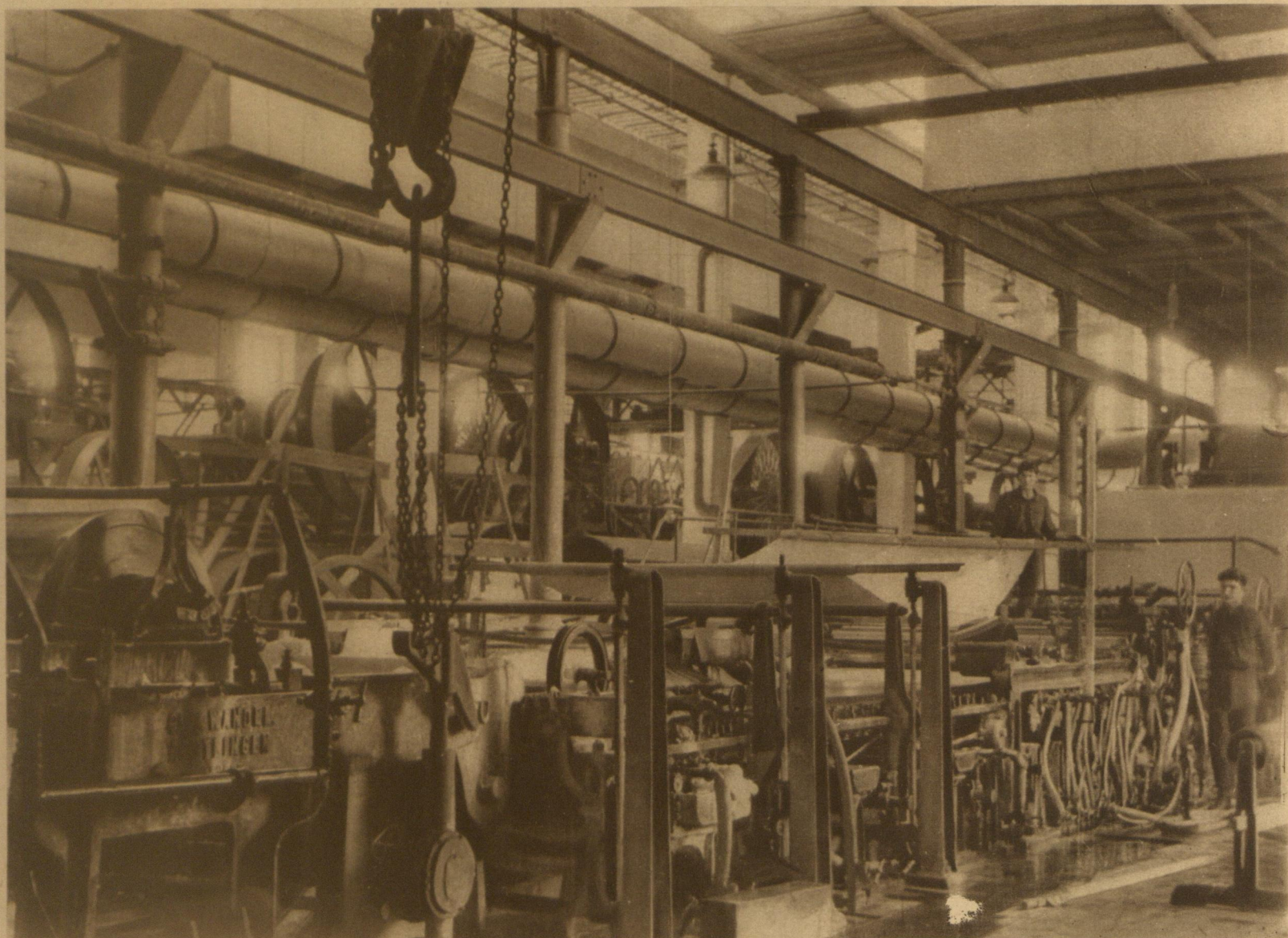
А ўтомат-машына



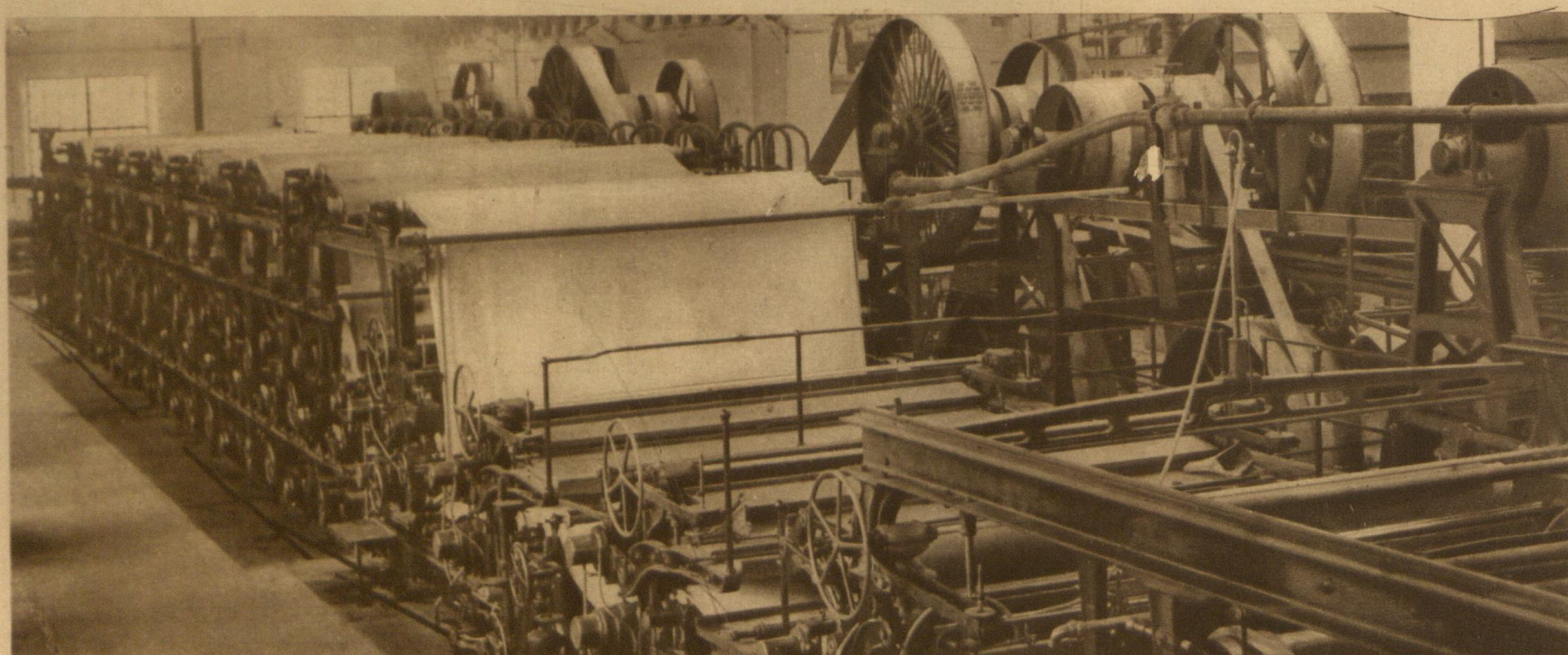
Электрастанцыя фабрыкі (7.700 кват)

ДОБРУСКАЯ ПАПЯРОВАЯ ФАБРЫКА

Значна павялічваецца і пера-
абсталёўваецца новымі машынамі



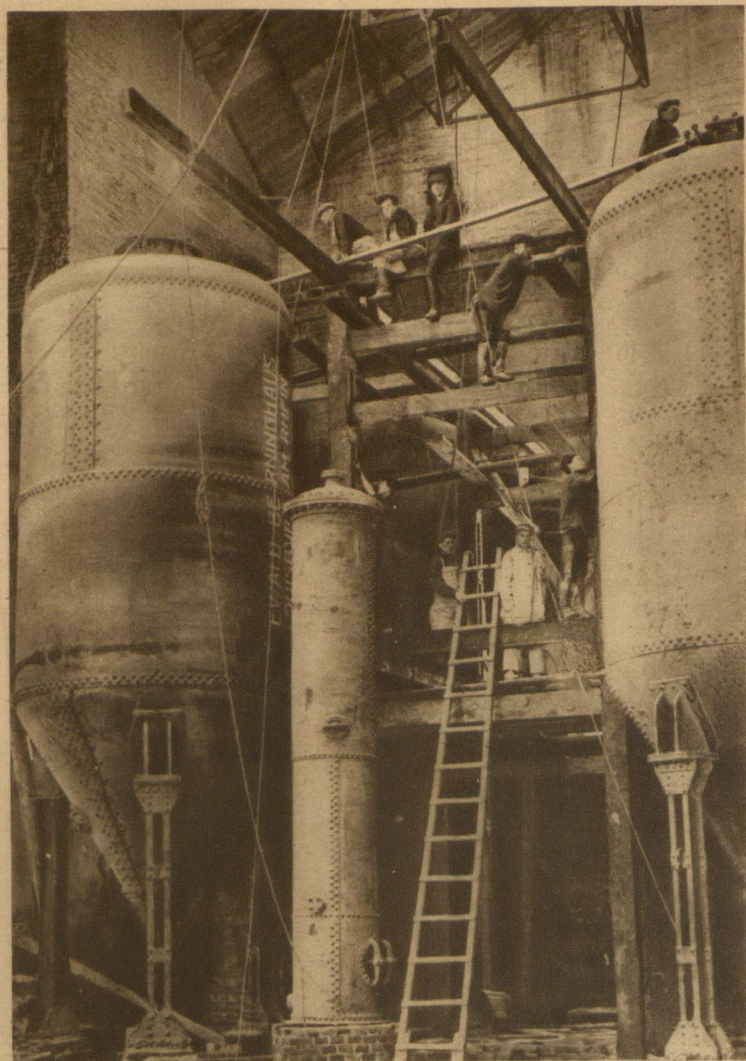
Новая папяровая машына



Новая папяровая машына



Робота бракаўшчыц



Устаноўка саломаварачных цыліндрычных катлоў
на саламяна-цэлюлёзным заводзе



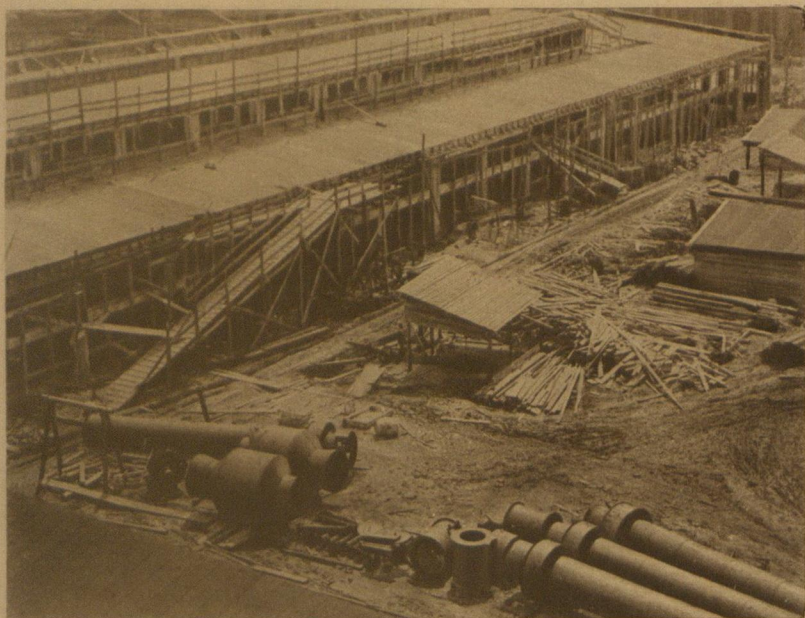
Новы клуб папернікаў

ГОМЕЛЬСКИЙ ЗАВОД СЕЛЬСКО- ХОЗЯЙСТВЕННЫХ МАШИН „ГОМСЕЛЬМАШ“

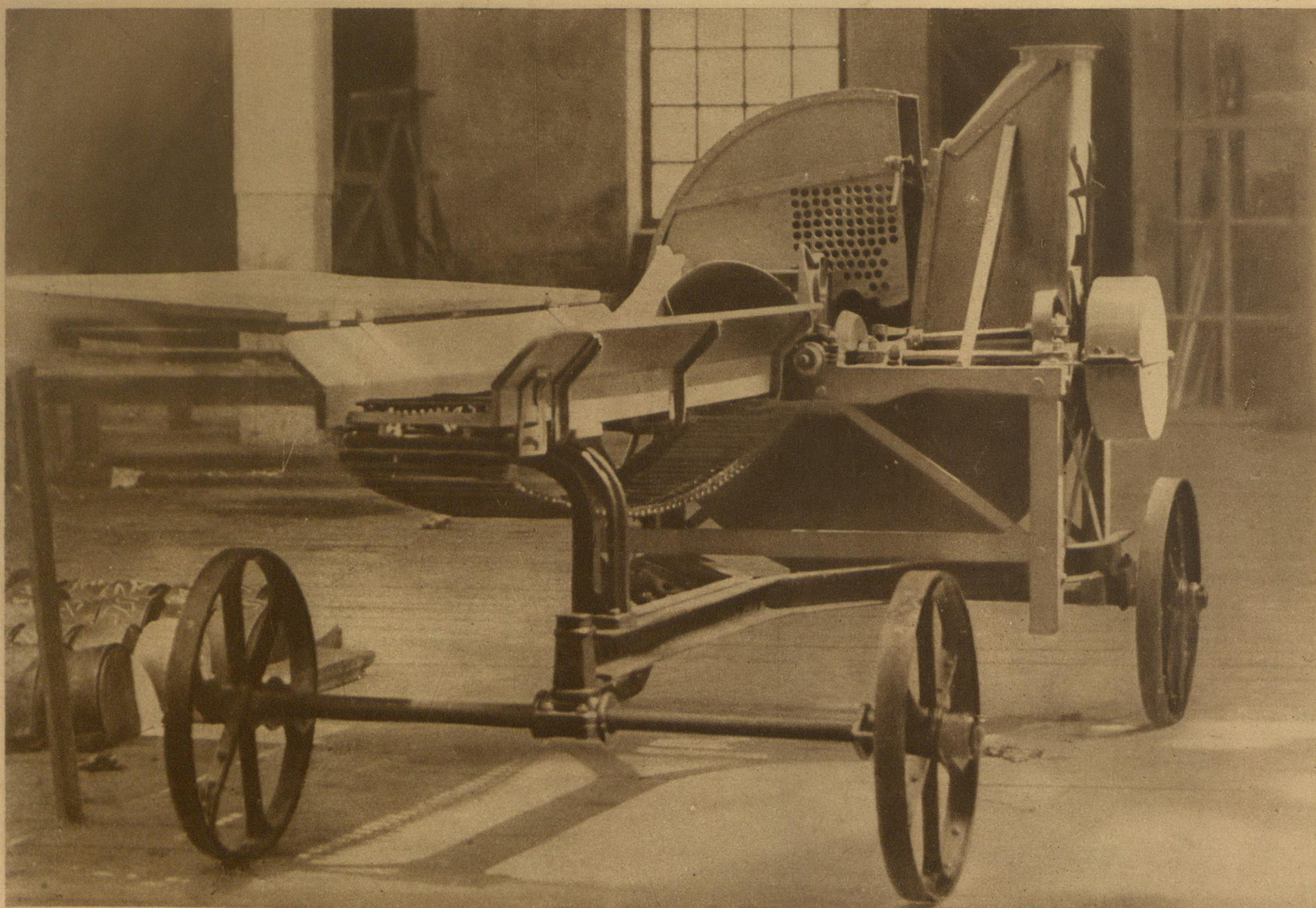
Кошт заводу—1.715.000 руб. Годавая продукция:
80.000 шт. веялок, 55.000 силосорезак, 8.000 мала-
тарань і 8.000 приводаў



Знадворны выгляд корпусоў заводу



Мэханічны цэх у часе будавання

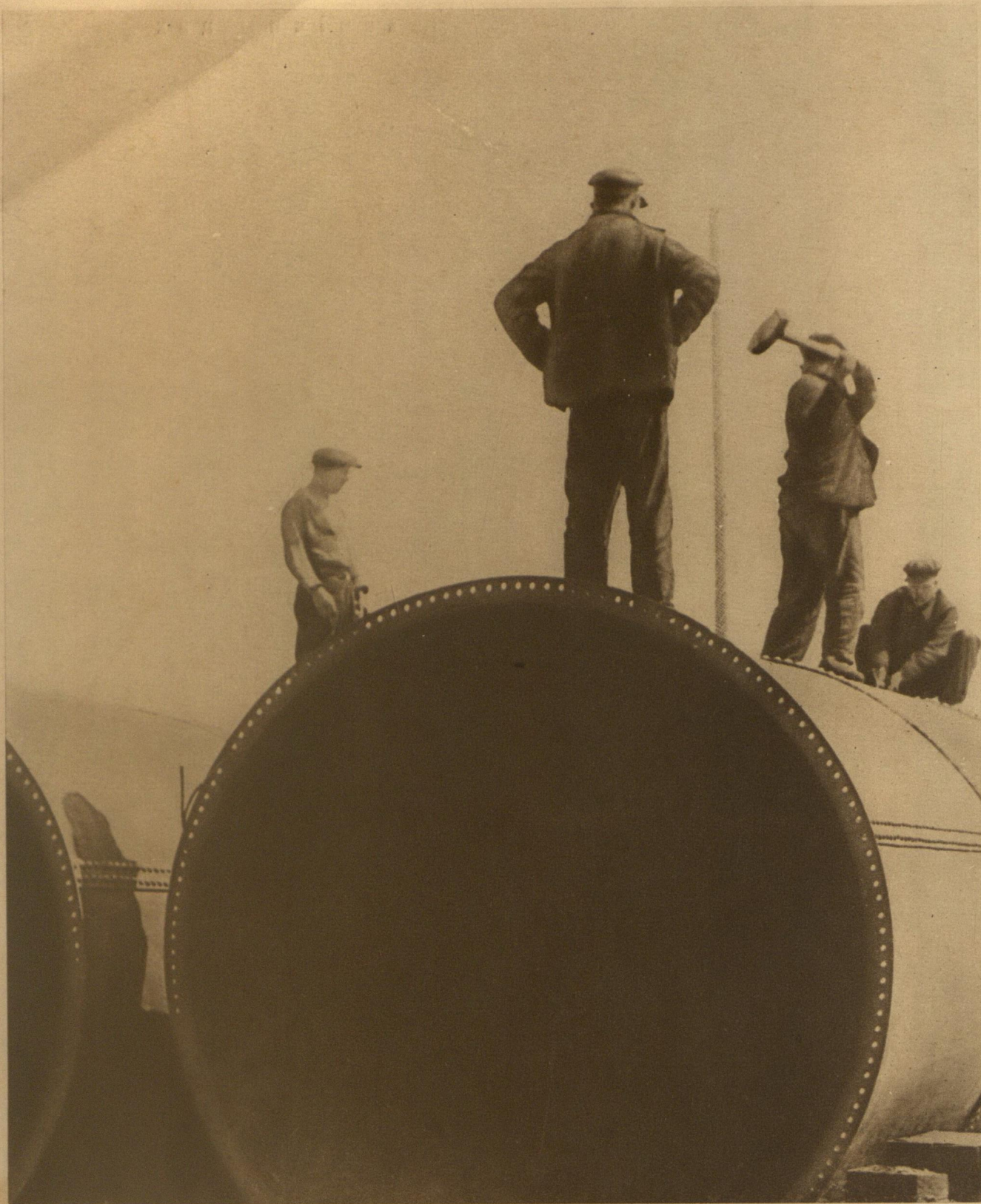


Сіласарэзка, выпушчаная заводам

Механічны цэх

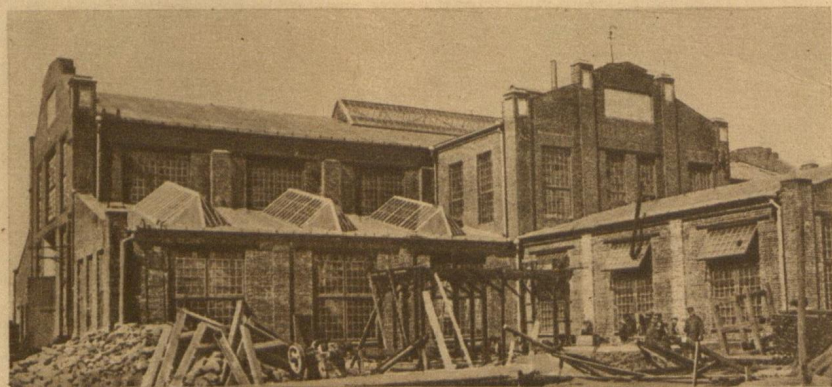


Зборачны цэх

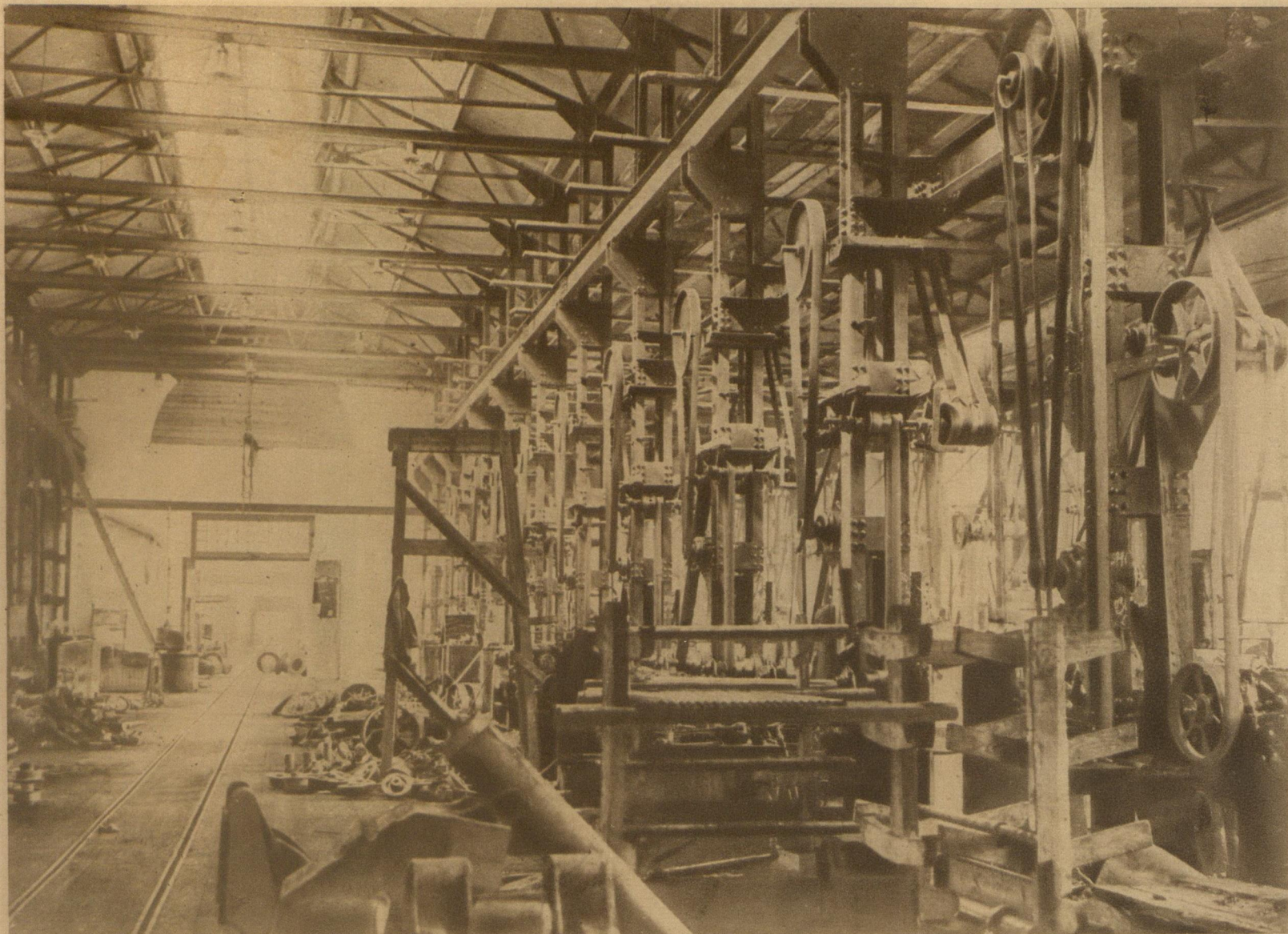


МЕНСКІ МАШЫНАБУДАЎНІЧЫ І ЛІЦЕЙНЫ
ЗАВОД імя Т. ВАРАШЫЛАВА

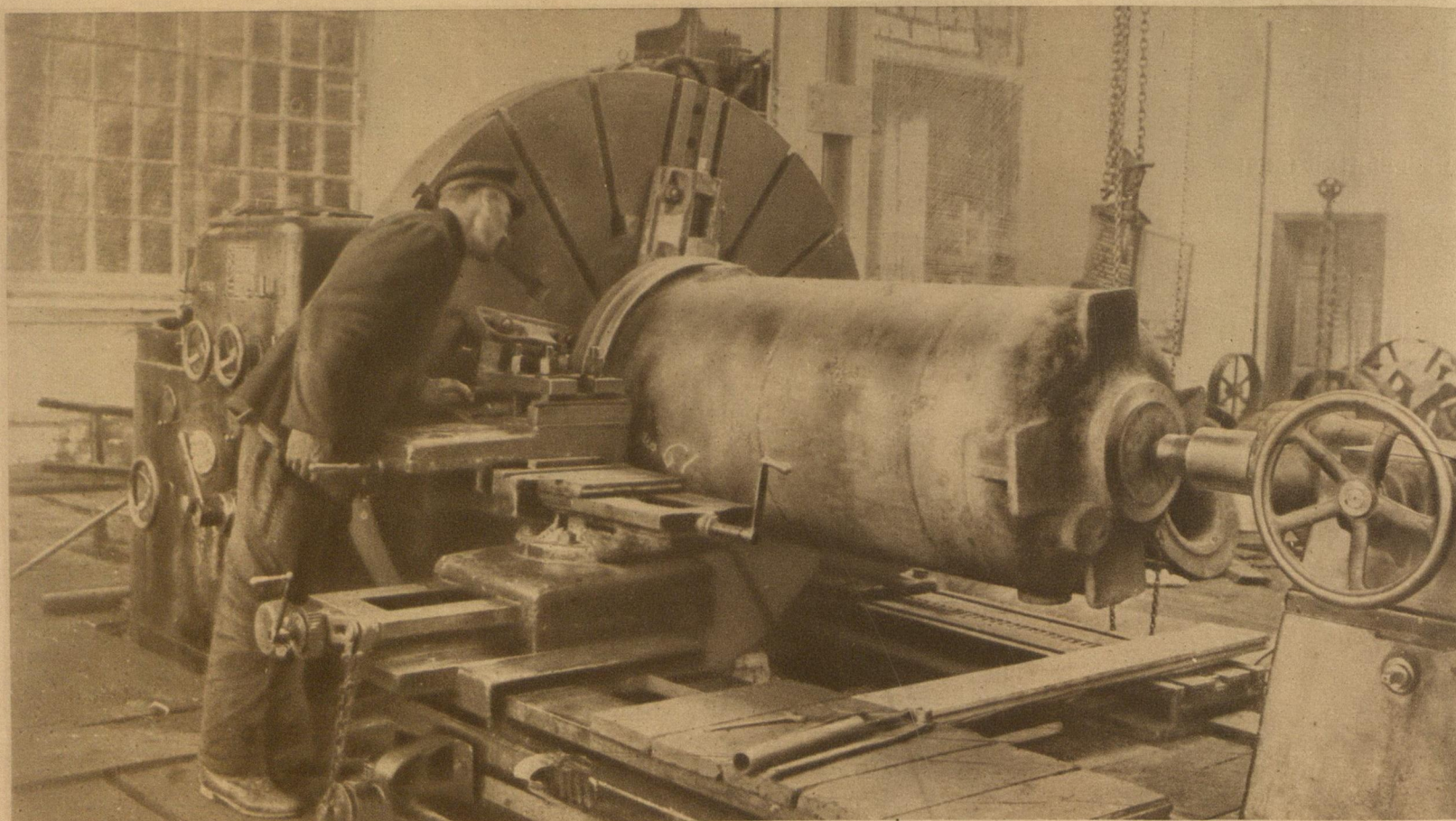
•



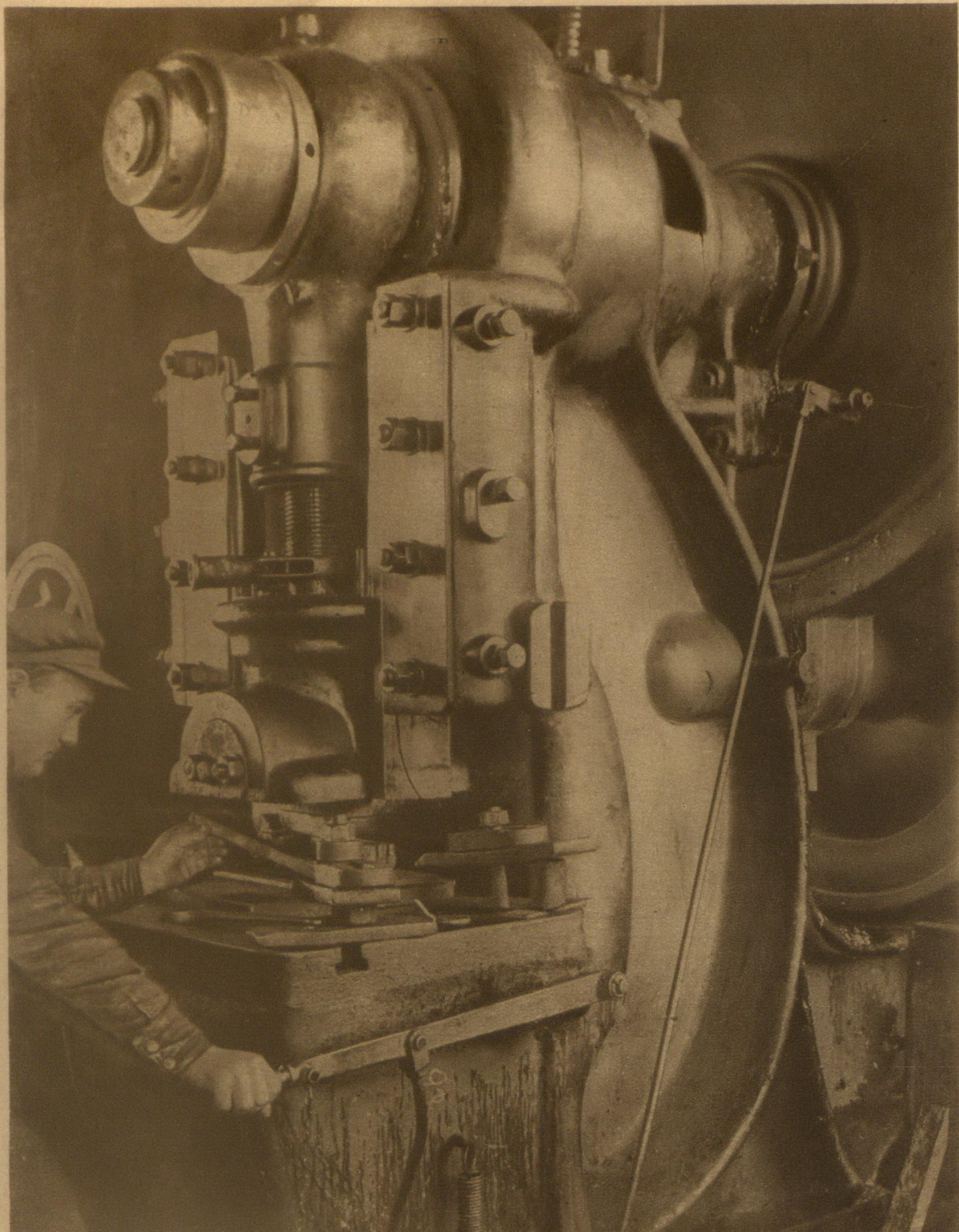
Знадворны выгляд ліцейнага цэху



Механічны цэх



Лобавы станок



Резальный станок

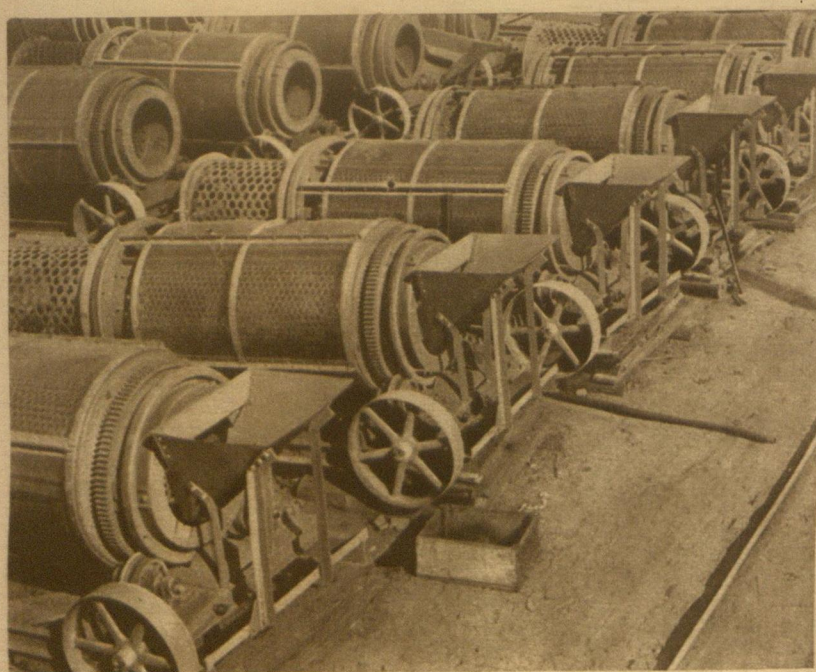


Фрезер

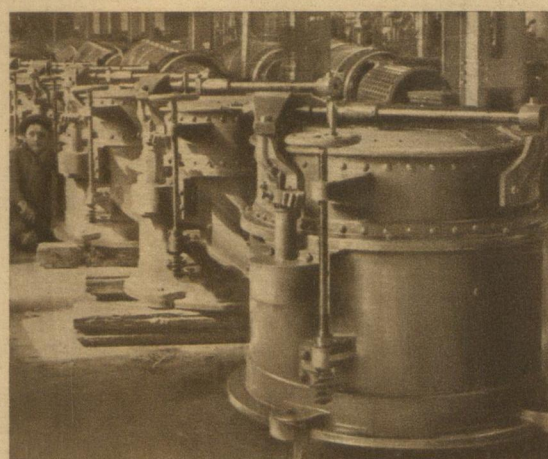


Зборачны цэх

П Р О Д У К Ц И Я З А В О Д У



Бэтонамешалкі



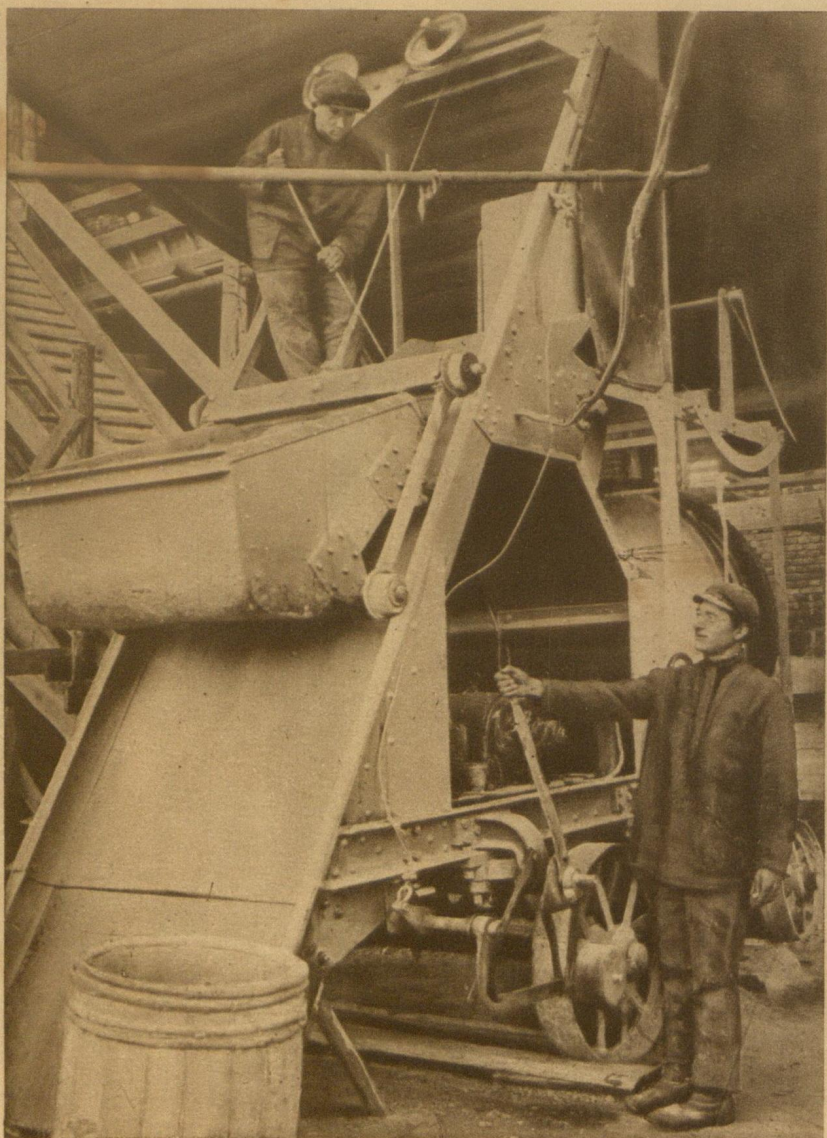
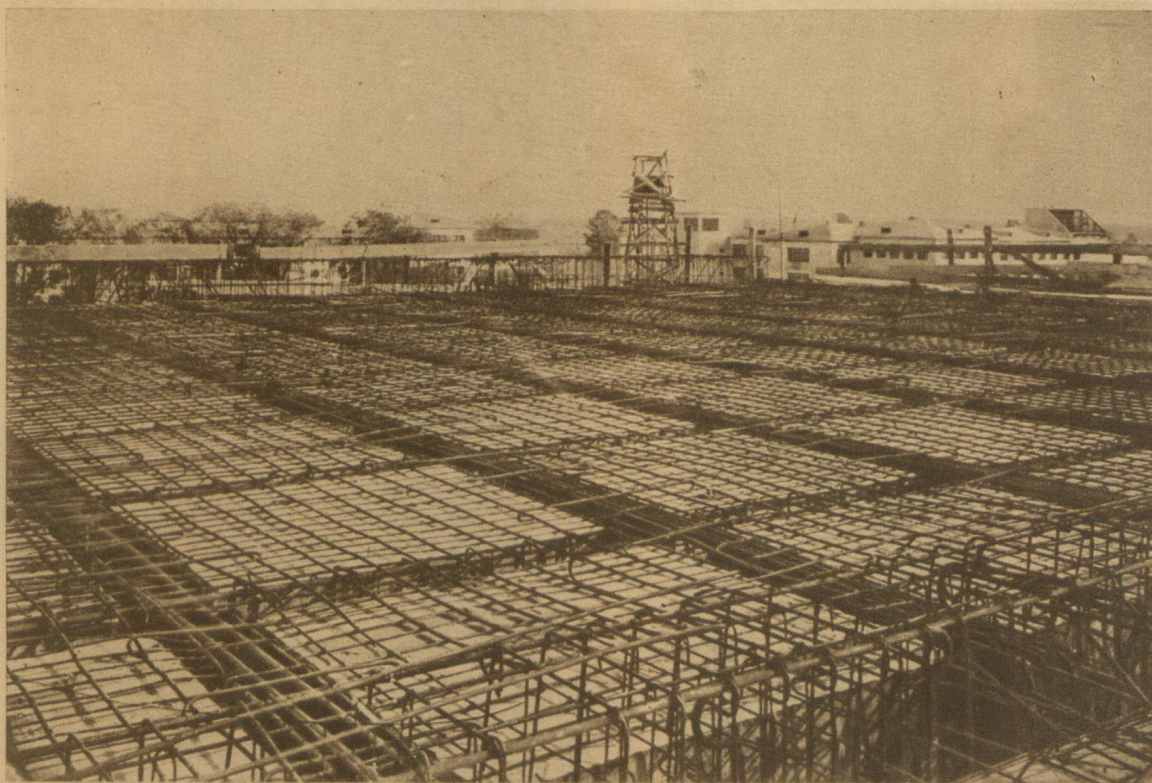
Сэпаратары



Мэханізаваны цагельны завод у Менску. Агульны выгляд

Адначасова з пабудовай новых фабрык і заводаў шпаркім тэмпам ідзе па ўсіх гарадох БССР кмунальнае будаўніцтва

Жалеза-бэтонныя работы па пабудове ўнівэрсытэцкага гарадку (у 1929 г.)



**На будаўнічых работах большая частка вытворчых
процэсаў мэханізавана.—Бэтонамешалка**



Шматкватэрныя дамы для рабочых у Гомелі



Шматкватэрны дом для рабочых у Гомелі



Адзін са шматкватэрных дамоў у Менску

Новы дом для рабочих у Віцебску



Помпавая станцыя менскай каналізацыйнай сеці

Комунбанк у Менску

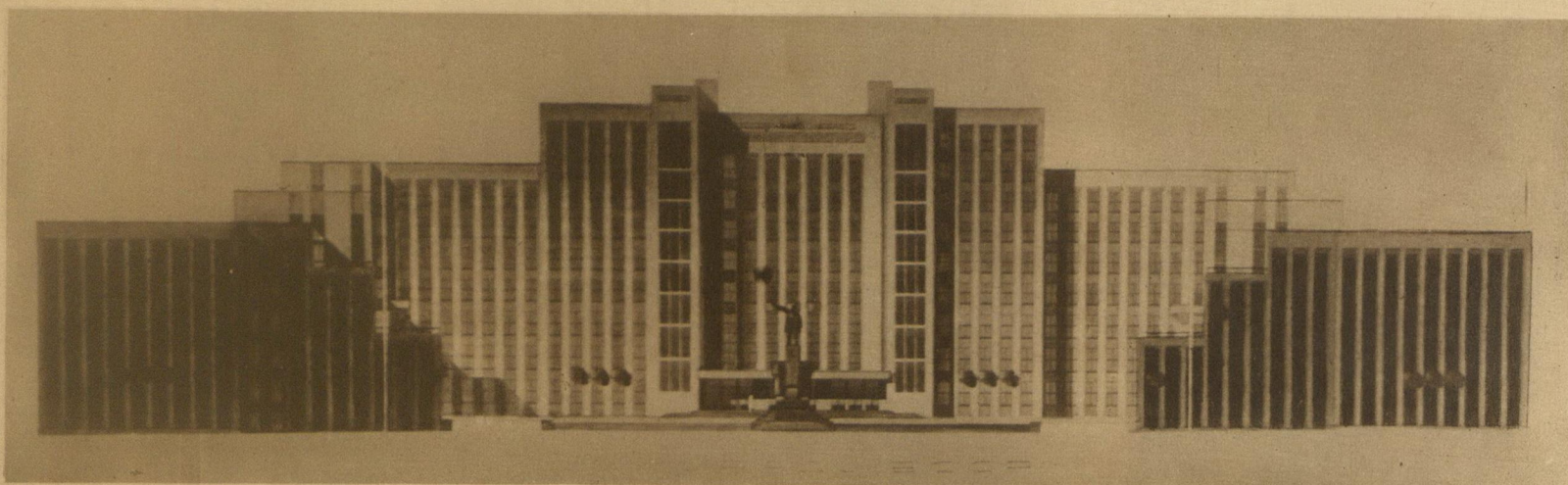


З восені 1929 г. савецкі Менск мае трамвай. Савецкая і Ленінская вуліцы

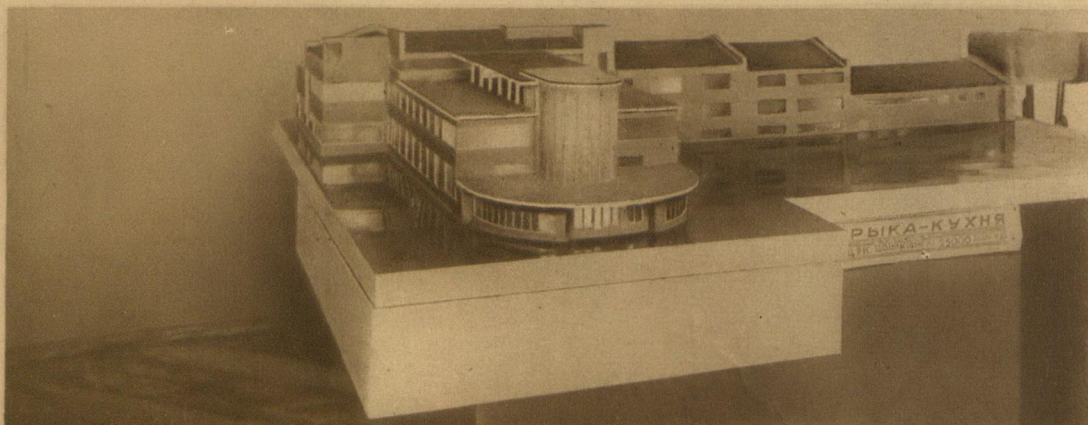




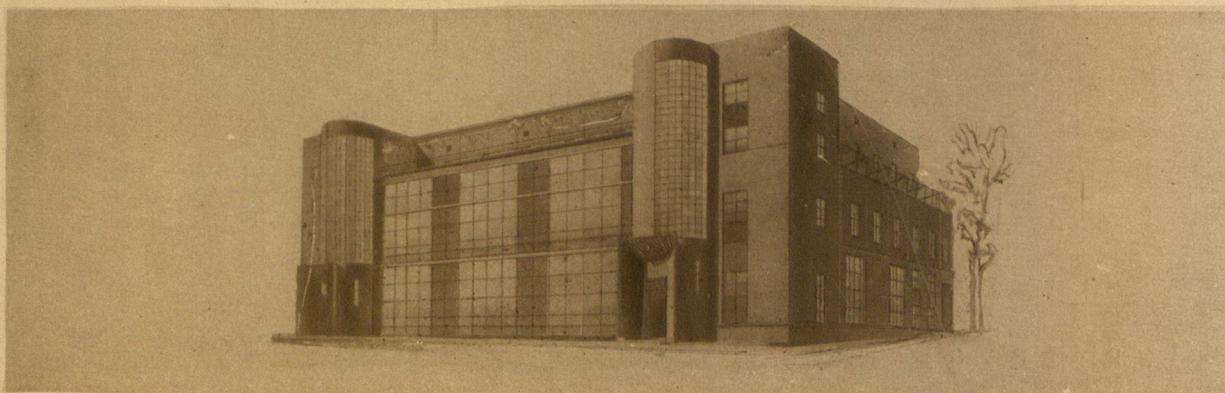
Макет універсытэцкага гарадку



Агульны выгляд дома ўраду ў БССР (будуецца)



Макет фабрыкі-кухні ў Менску



Дзяржбанк у Менск

**БЕЛДЗЯРЖГАНДАЛЬ. БАЗА ПТУШКІ БЕЛДЗЯРЖГАНДЛЮ
(КУРАСОЎШЧЫНА, МЕНСКІ РАЁН)**



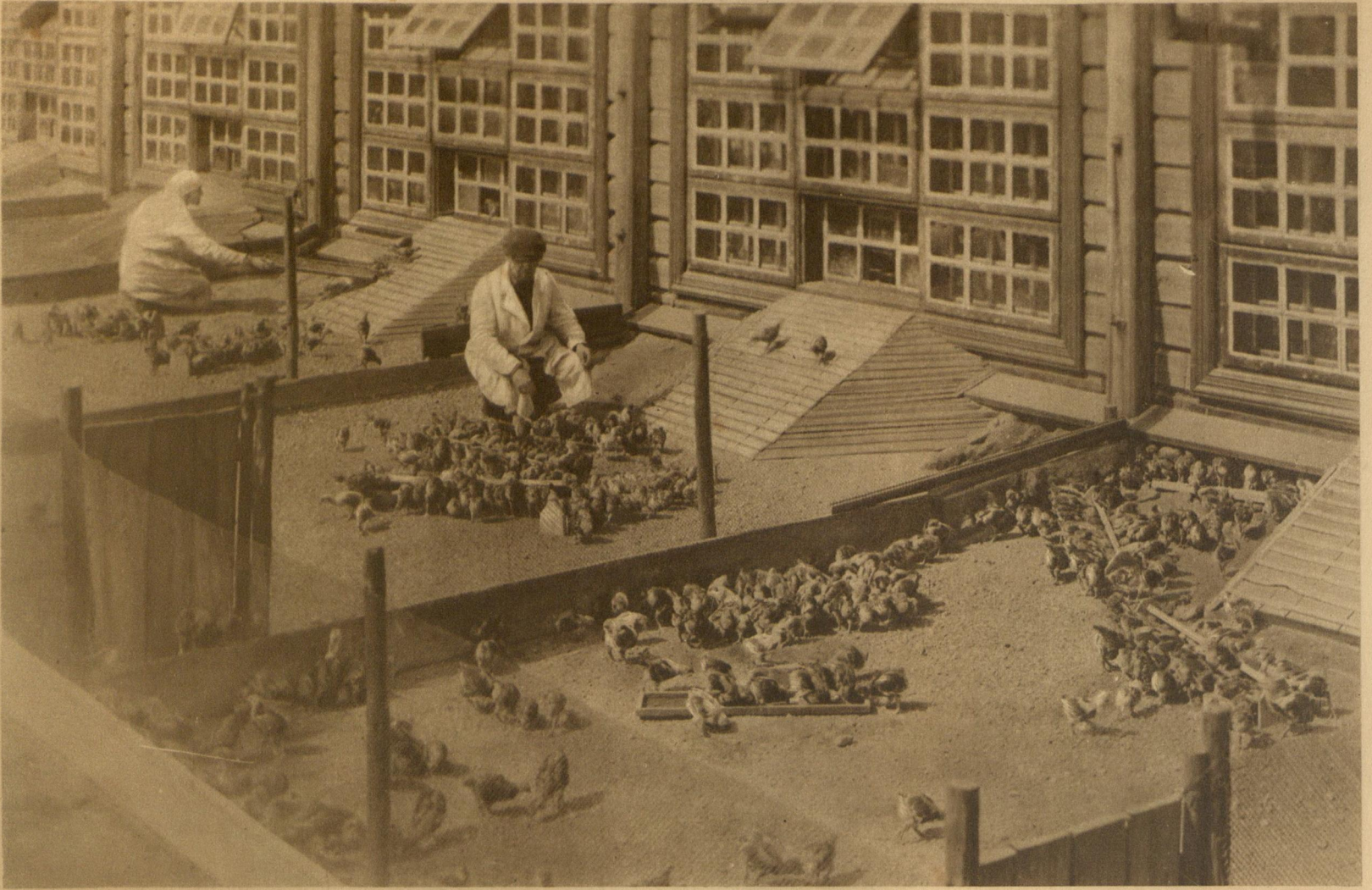
Агульны выгляд



„Сыравіна“ для інкубатораў



І н к у б а т а р



Адзін з птушнікаў



У інкубатары. Штучна
выведзеныя птушаняты

ХУТРАВАЯ БАЗА БЕЛДЗЯРЖГАНДЛЮ



Сартаваньне экспортнай хутры



Упакоўка хутры



Рызьзёвая база
Белдзяржгандлю



ЛЕСА МАТЭРЬЯЛЫ—
АДЗІН
З ГАЛОУНЫХ
ПРОДУКТАУ
ЭКСПОРТУ
БССР

Дуб (548 год)

СЕЛЬСКАЯ ГАСПАДАРКА

КОЛГАС „РАСЬСЬВЕТ“

Соцыялістычны сэктар сельскай гаспадаркі—
колгасы, комуны і саўгасы—пераходзіць на
тэхнічную базу



Колгасьнікі працуюць на бульбяным полі



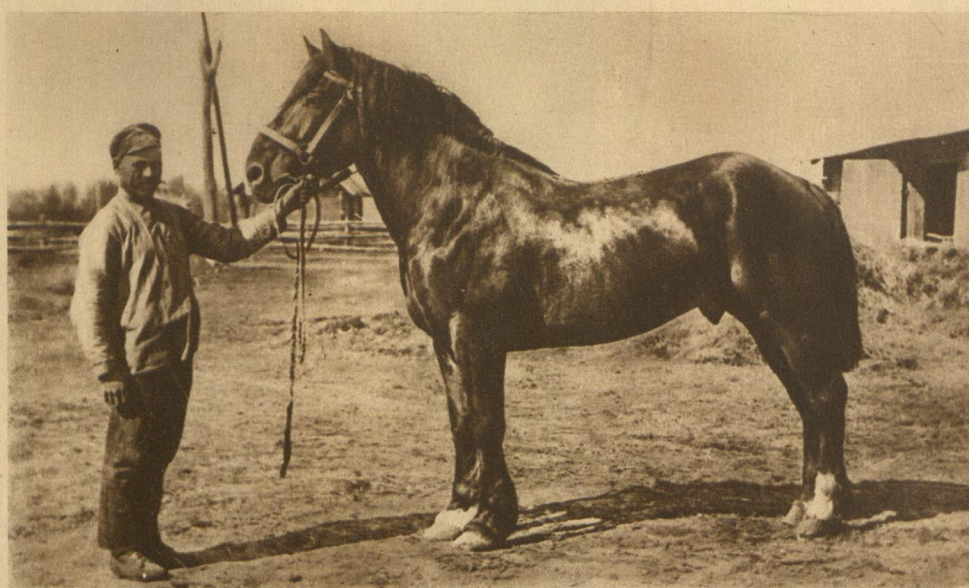
Пладавы гадавальнік



М а л а д ы п л е м я н н ы б ы к



М а л а д н я к



Ж а р а б о к

Пабудова сілоснай вежы



Сыраварня



К л ю б у к о л г а с е (у н у т р а н ы в ы г л я д)



К л ю б у к о л г а с е (з н а д в о р н ы в ы г л я д)



Н о в ы я д а м ы д л я к в а т е р к о л г а с ь н и к а ъ



А м б у л я т о р ы я



Д з і ц я ч а я п л я ц о ў к а



Я с ь л і



РАСЬЦЕ
МАЛАДАЯ
ЗЬМЕНА

•

Колгасьнікі колгасу „Расьсьвет“



ЯЎРЭЙСКІ КОЛГАС „ЭРШТЭ МАЙ“



Колгасьнікі—яўрэі



Сыраварня



Возяць гной



Колгаснае стада



Слухаюць радыё (Польскі колгас імя Дзяржынскага)

СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧАЯ КОМУНА Імя БЕЛАРУСКАЙ ВАЙСКОВАЙ АКРУГІ

(арганізавана быўш. чырвонаармейцамі)



Пабудова новай стайні



Трактарная колёна



Дыскаваньне глебы



Укатваньне дарогі



Перавозка грузаў



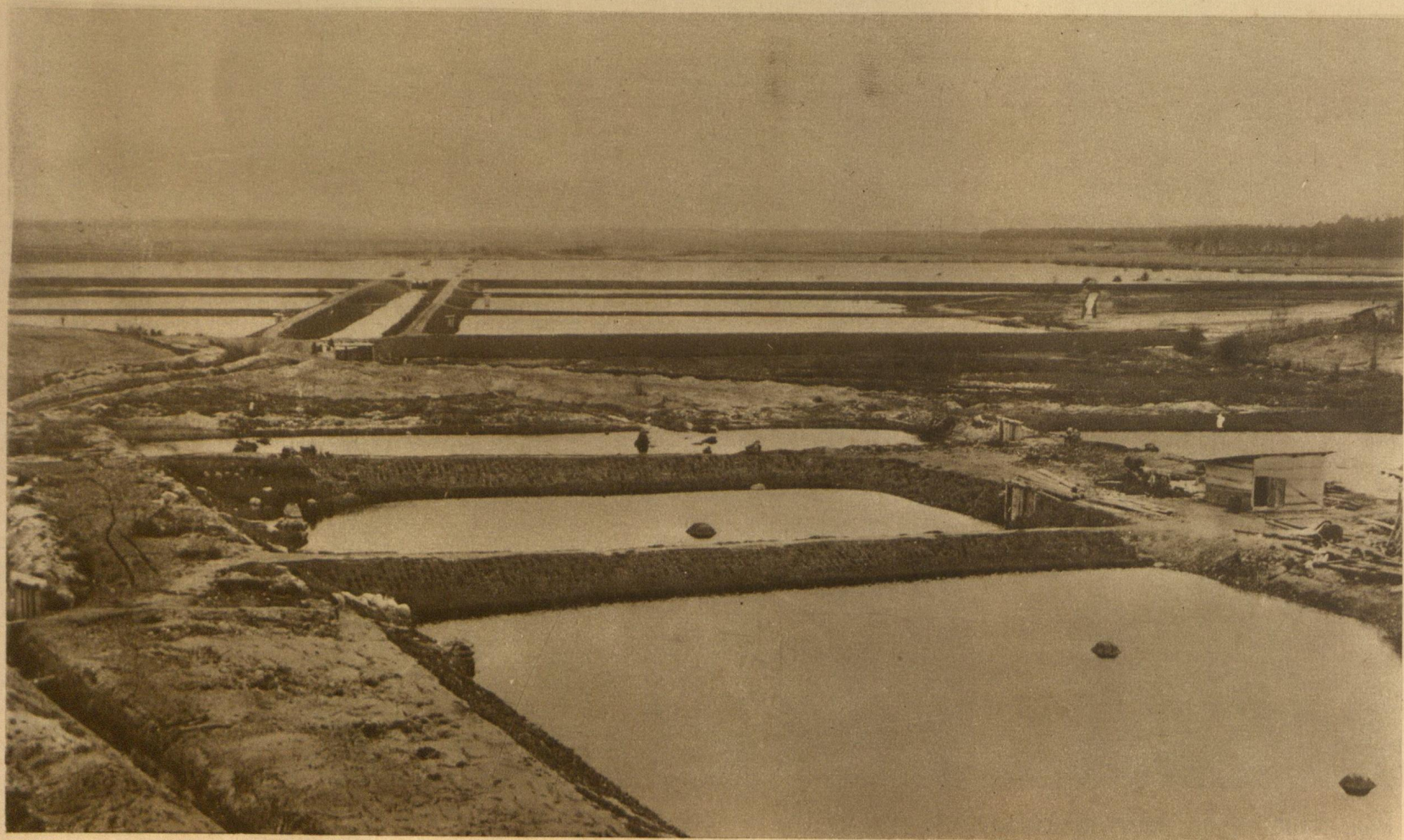
Фрезэр для глебы



Выкарчоўваньне лесу трактарам



Цэнтральная бульбяная станцыя (Менск)



Рыбаводныя саджалкі (Менск, Вялік. Сьляпянка)



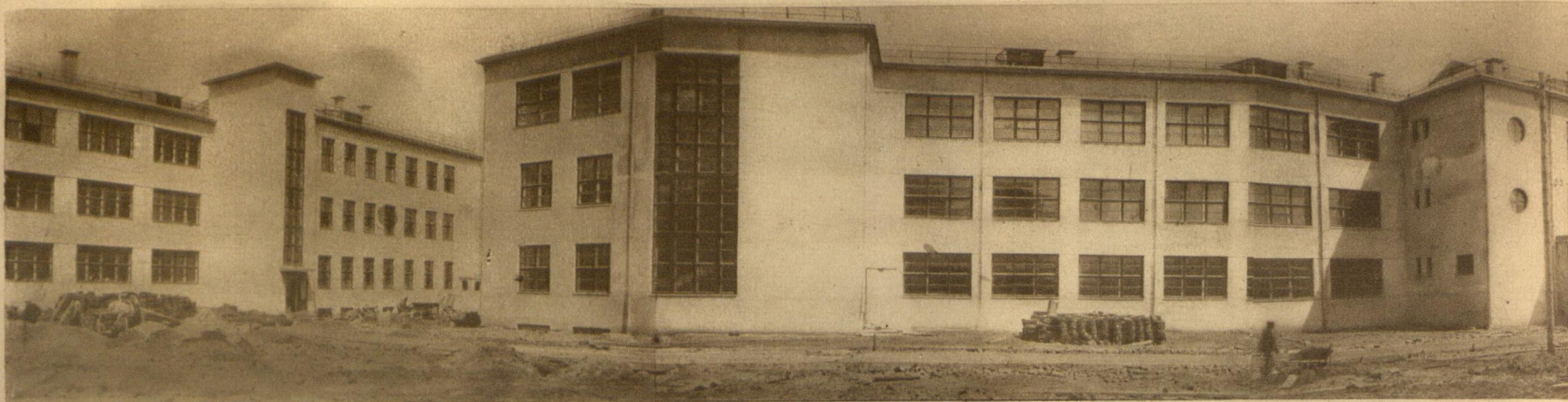
Сьвінагадоўчая станцыя



Унутраны выгляд сьвінарніка



Сьвінаматка (комуна імя К. Лібкнэхта. Магілёўшчына)



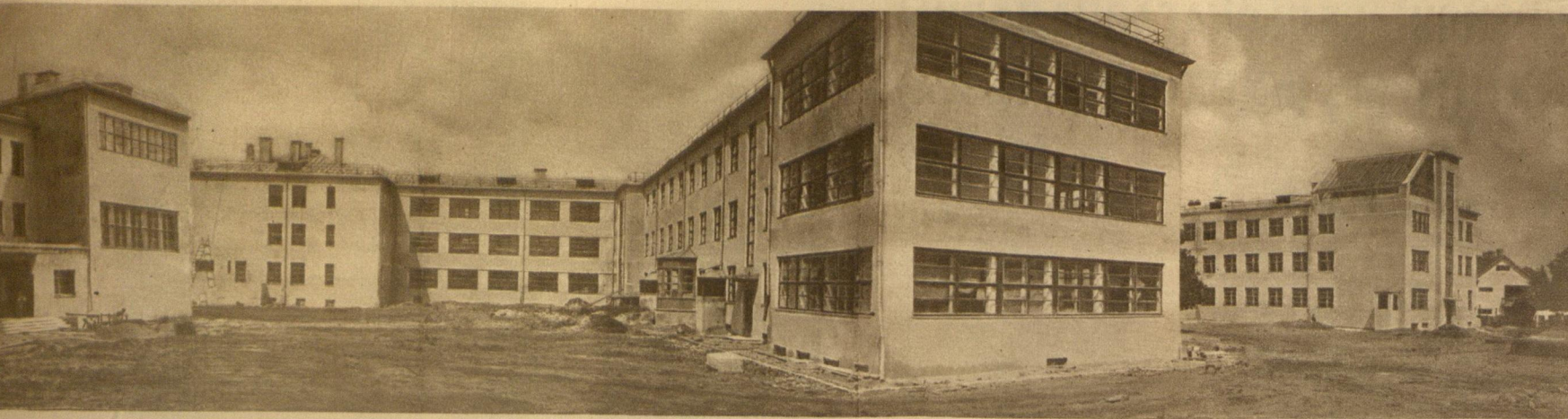
П а н о р а м а у н і в э р с

У Н І В Э Р С Ы Т Э Ц К І Г А Р А Д О К

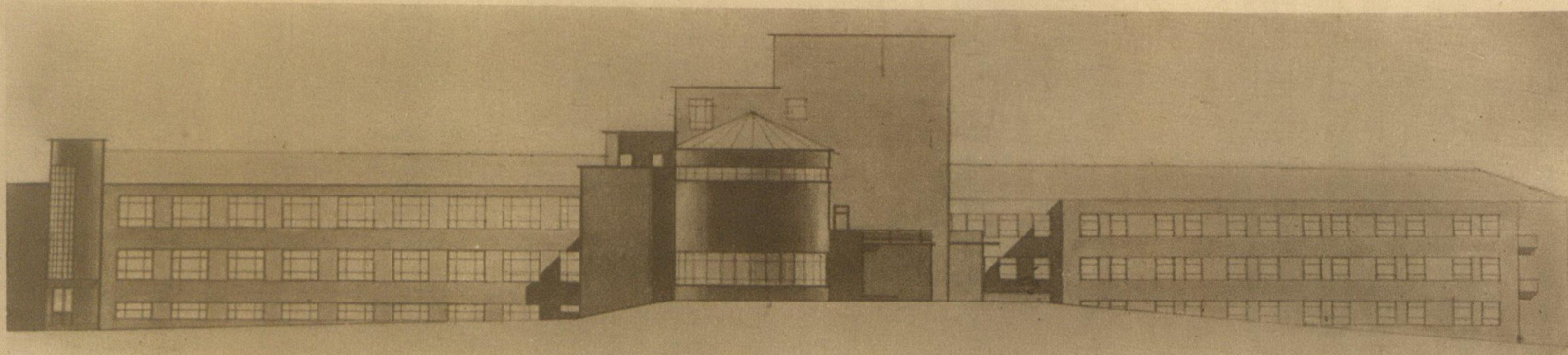
Унівэрсytэцкі гарадок—буйнейшае унівэрсytэцкае будаўніцтва ў Савецкім саюзе. Вучэбныя корпусы гэтага гарадку навукі займаюць плошчу ў 14 га. Яны зьмяшчаюць у сабе 500 аўдыторый, лябараторый і навуковых габінэтаў. Унівэрсytэт разьлічан на 3.000 чал. студэнтаў



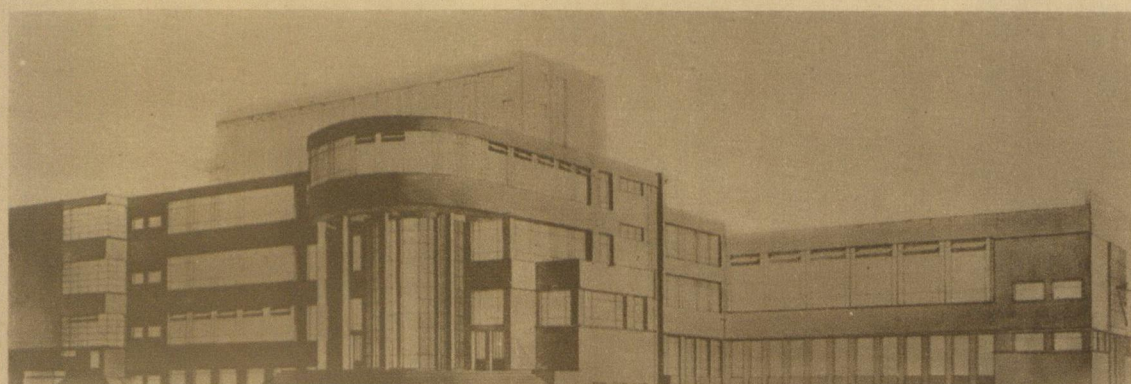
Б у д ы н а к
м э д ы ч н а г а
к о р п у с у



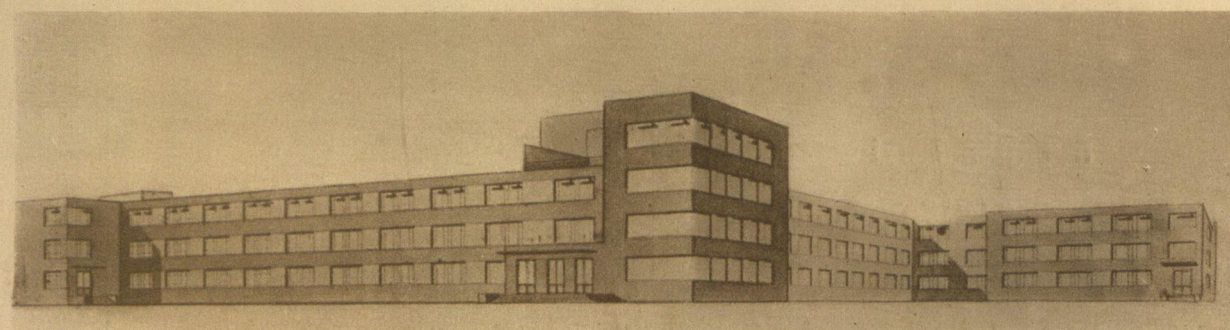
вэцкага гарадку (Менск)



Політэхнікум

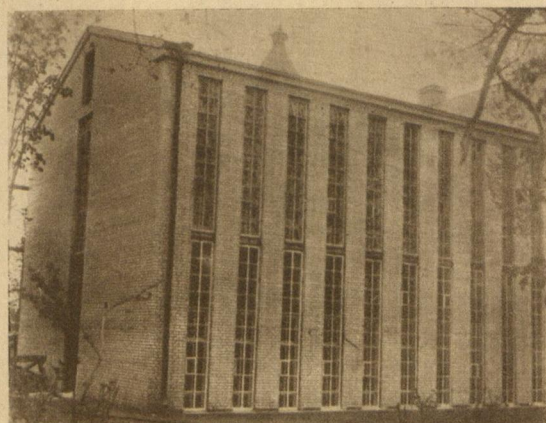


Дзяржаўная бібліотэка



Проект новых корпусоў
сельскагаспадарчай
акадэміі ў Горках;
будаўнічыя работы
праводзяцца

Новы будынак бібліотэкі сельскагаспадарчай акадэміі



ЯЎРЭЙСКІ СЕЛЬСКАГАСПАДАРЧЫ ТЭХНІКУМ (КУРАСОЎШЧЫНА)

На работу



Вучні тэхнікуму за работай



Парнікі



ЯЎРЭЙСКАЯ СЕЛЬСКАГАС- ПАДАРЧАЯ ПРОФТЭХШКОЛА Ў ВІЦЕБСКУ

Вучні даяць кароў



ВІЦЕБСКІ МАСТАЦКІ ТЭХНІКУМ



Будынак тэхнікуму



Абмеркаваньне
вучнёўскай
рабoтy



Вырабы керамічнага аддзяленьня тэхнікуму



Уваход. Статуя У. І. Леніна (работа скульптора Грубэ)

КОМУНІСТЫЧНЫ УНІВЭРСЫТЭТ імя ў. і. ЛЕНІНА



Будынак універсітэту

Будынак сямігодкі імя 16-ці
расстрэляных белапалякамі
партызан у Дукоры



Гомельскі рабфак



Сямігадовая школа ў рабочым
пасёлку (Нова-Беліца)



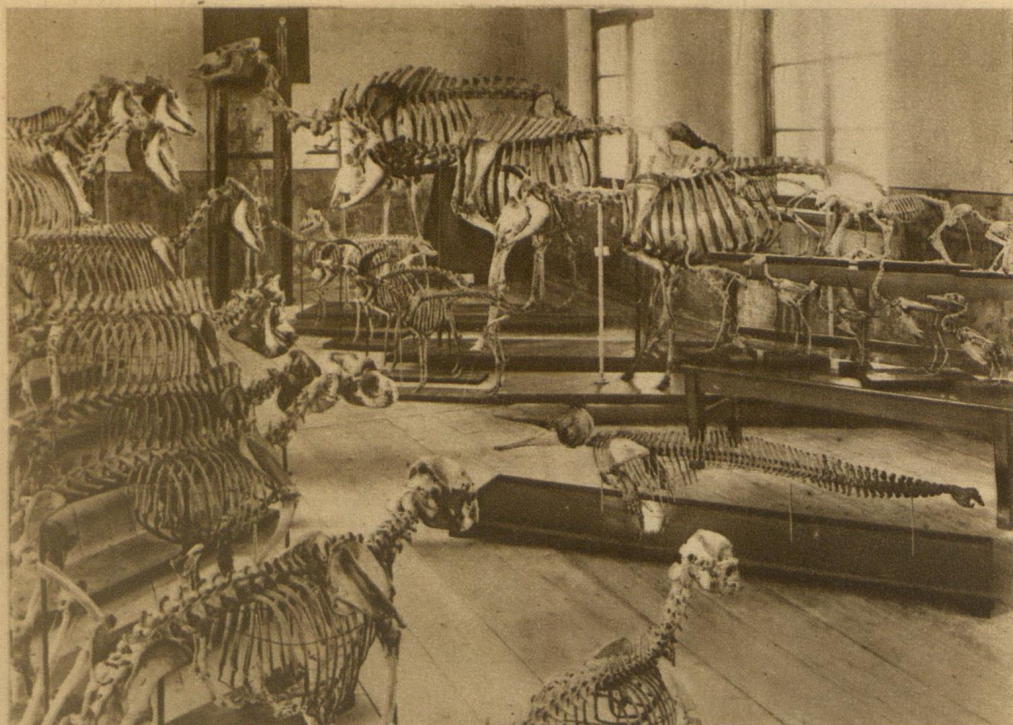
ВЭТЭРЫНАРНЫ КОМБІНАТ (ВІЦЕБСК)



Будынак комбінату



Опэрацыйны пакой для коняй



Вэтэрынарны музэй пры комбінаце



Вэтэрынарны музэй, Віцебск



Зоолёгічны музэй
у Менску

ДЗЯРЖАЎНЫ МУЗЭЙ (М Е Н С К)



„Рабочы з тачкай“ (работа скульптора Грубэ)



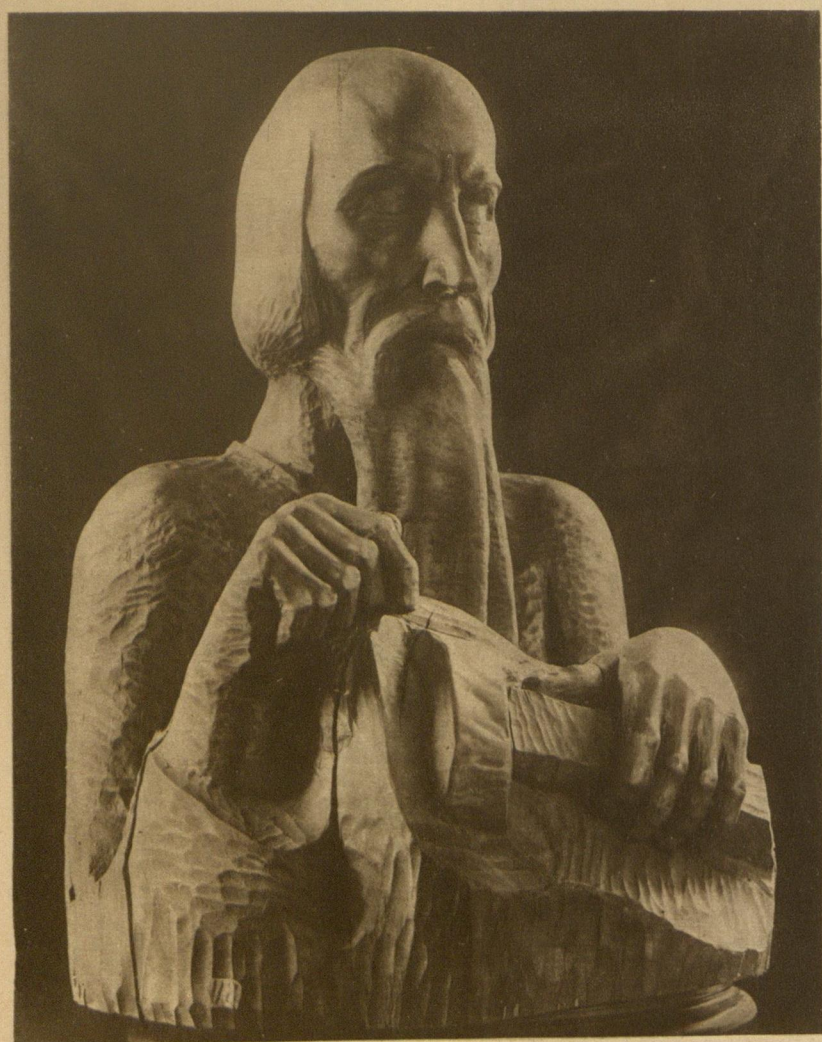
Антырэлігійны аддзел



Куток яўрэйскага аддзелу музэю



„Паўстаўшы раб“ (праца скульптара Грубэ)



„Лірнік“ (праца скульптара Грубэ)



Куток старога мастацтва

ВІЦЕБСЬКІ МУЗЕЙ



Уваход у музей

Прадметы пакаёвай абстаноўкі панскіх маёнткаў



МУЗЕЙ РЕВОЛЮЦЫІ (МЕНСК)



Куток дэкабрыстаў



Аддзел гісторыі яўрэйскага
рэвалюцыйнага руху



Падпольны друкарскі
станок народавольцаў



Камера-адзіночка ў Шлісэльбургскай крэпасьці

БЫЎШЫ ЦЭНТРАЛЬНЫ ДОМ СЕЛЯНІНА (МЕНСК)



У в а х о д



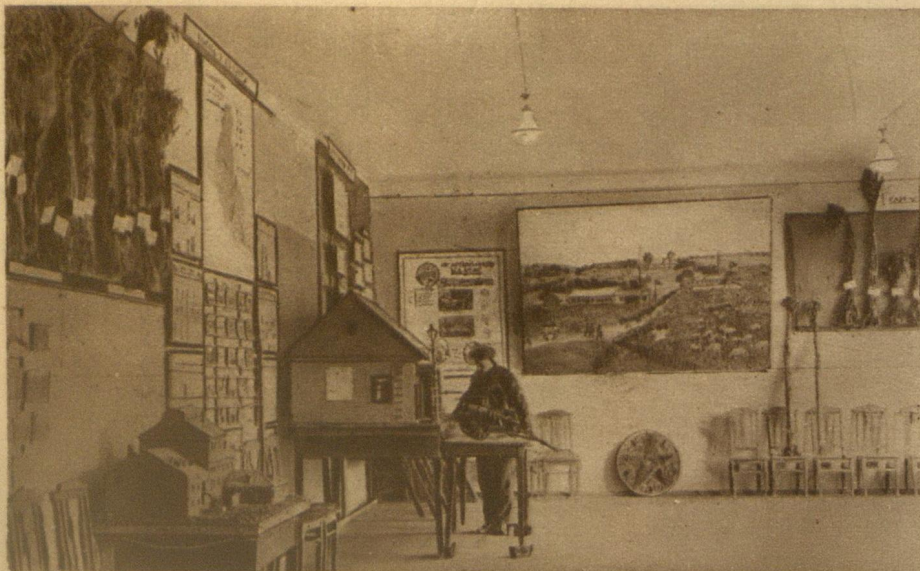
Т э а т р а л ь н а я з а л я



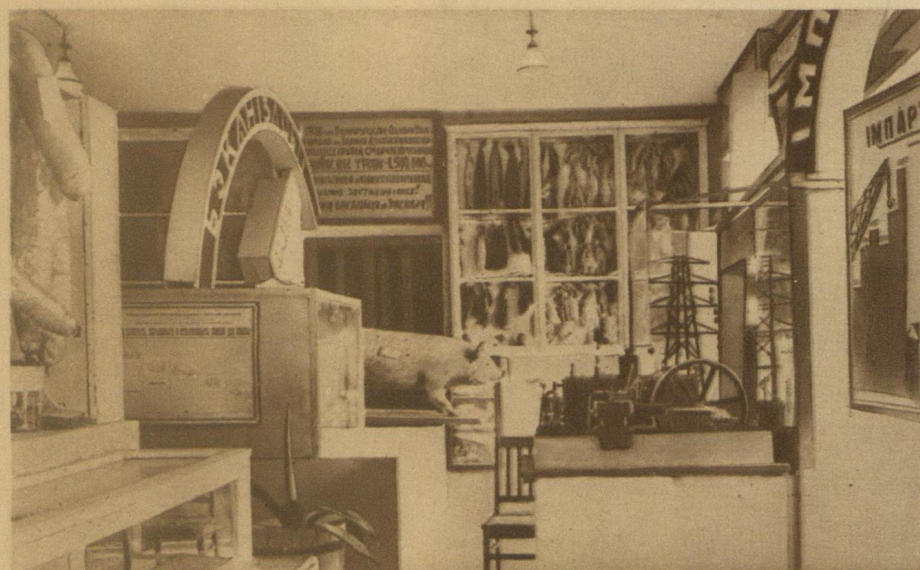
К л ю б



Б і б л і о т е к а



Сельскагаспадарчы музей



Сельскагаспадарчы музей



Этнографічны музей



Этнографічны музей

Я Ў Р Э Й С К І
ДЗЯРЖАЎНЫ ТЭАТР
Б Е Л А Р У С І



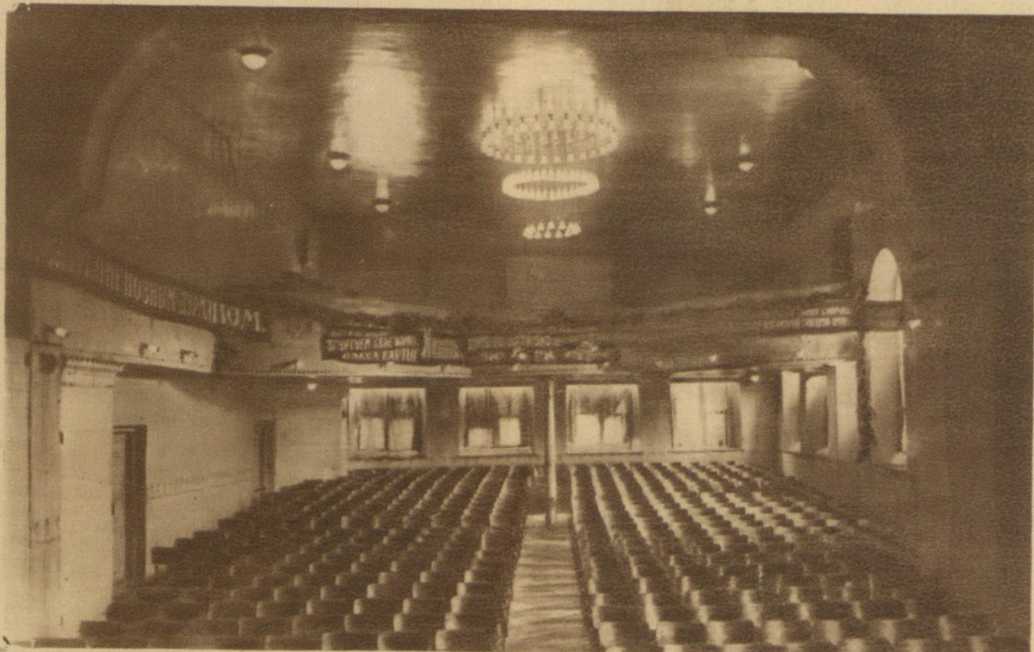
(Б у д ы н а к б ы ў ш а й с ы н а г о г і, М е н с к)

Клюб чыгуначнікаў у Менску (б. чыгуначная царква)





Клуб саматужнікаў у Бабруйску (б. сынагога)



Тэатральная зала клубу саматужнікаў



Чырвоная армейская кіно ў Віцебску (будынак б. сынагогі)



Дом фізкультуры ў Бабруйску (б. сынагога)

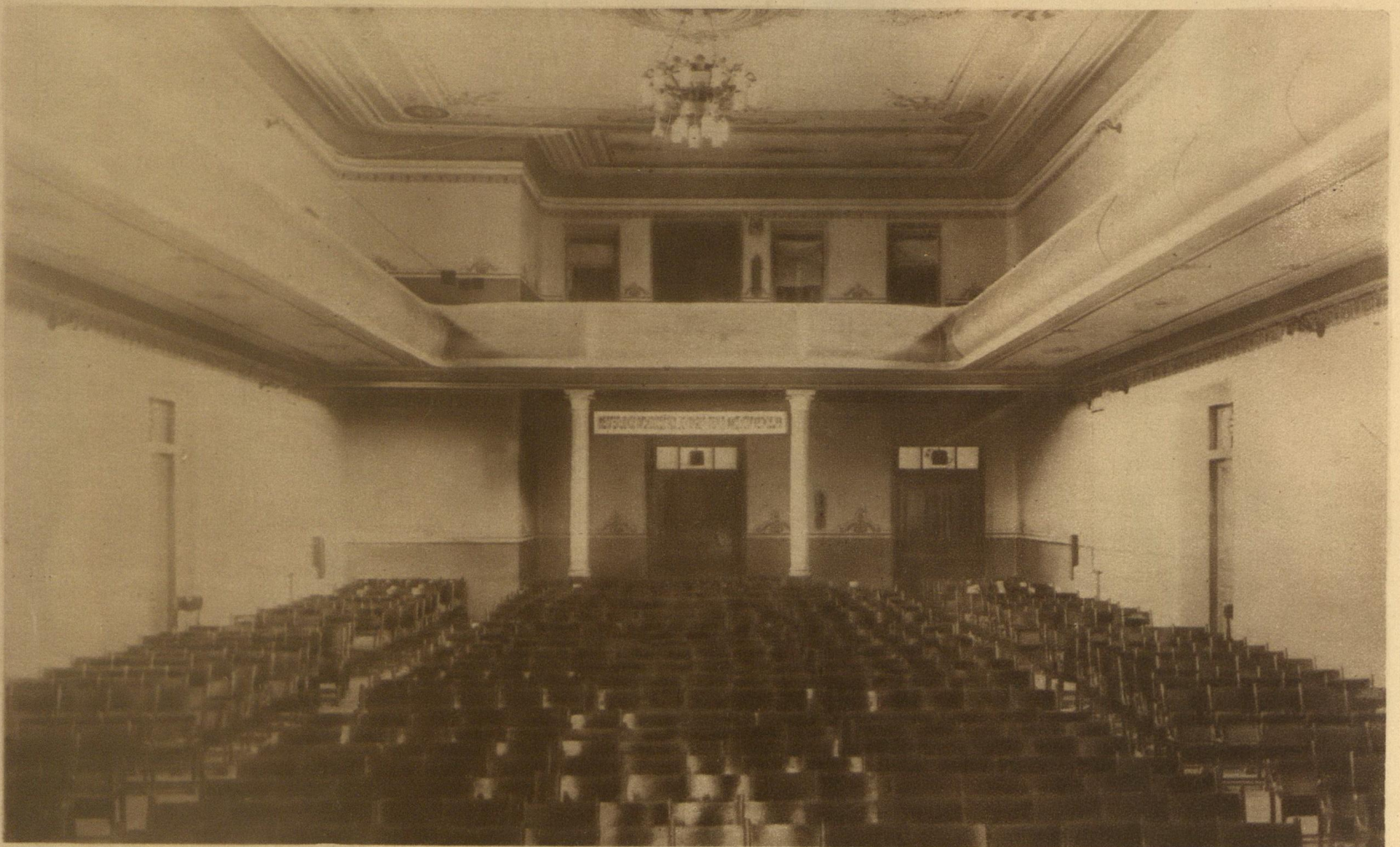


рабочая сталёўка ў Бабруйску (будынак б. царквы)

КЛЮБ ЧЫГУНАЧНІКАЎ У ЖЛОБІНЕ



Агульны выгляд новага будынку



Тэатральная зала



Сталовая пры клубе чыгуначнікаў у Гомелі

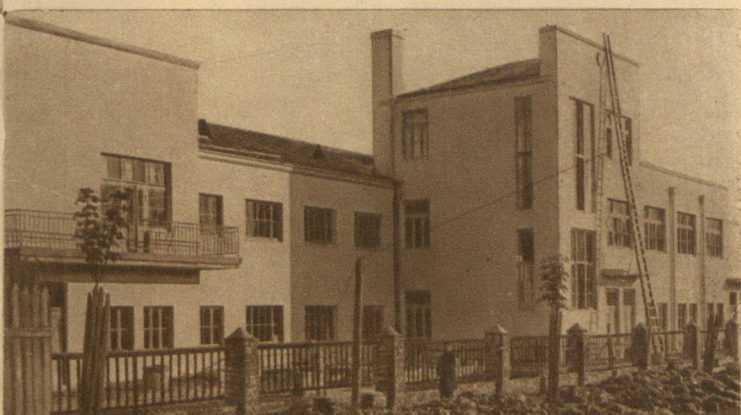


Сталовая ў рабочым пасёлку (Нова-Беліца)



Віцебскі клуб металістаў

Менскі клуб металістаў





Барысаўскі клуб хімікаў



Гомельскі клуб чыгуначнікаў



Менскі польскі клуб імя Р. Люксембург (чытальня)



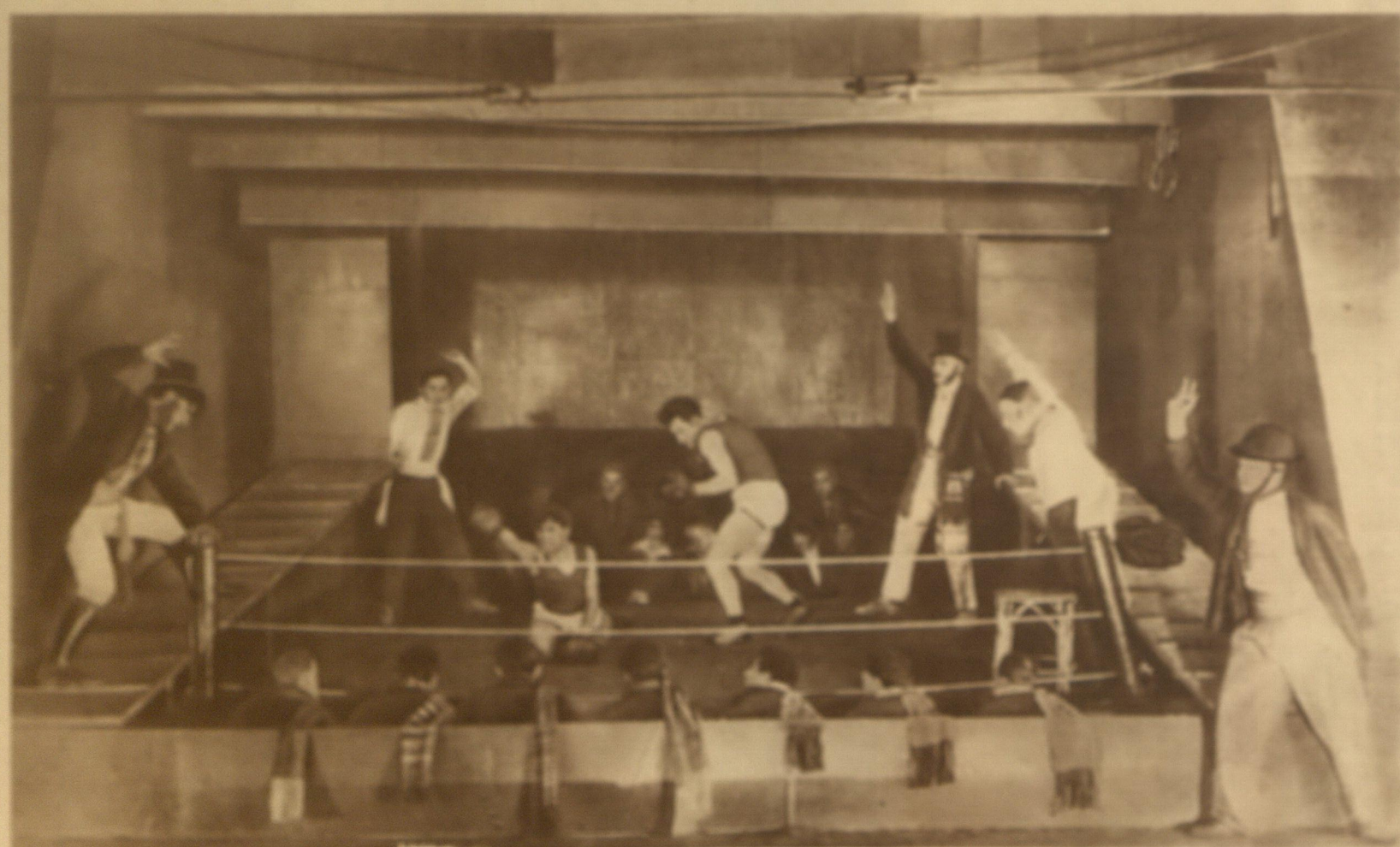
Віцебскі латыскі клуб (чытальня)



Яўрэйскі клуб імя Леніна ў Менску
(чытальня і бібліятэка)



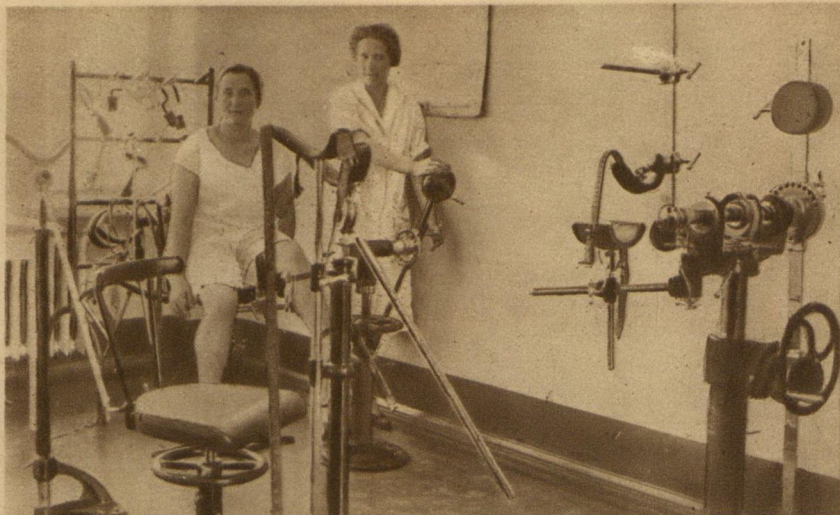
Яўрэйскі клуб імя Леніна ў Менску (даіцячы пакой)



Сцэна з п'есы „Максымак“ у выкананні яўрэйскага рабочага драмгуртка ў яўрэйскім клубе імя Леніна

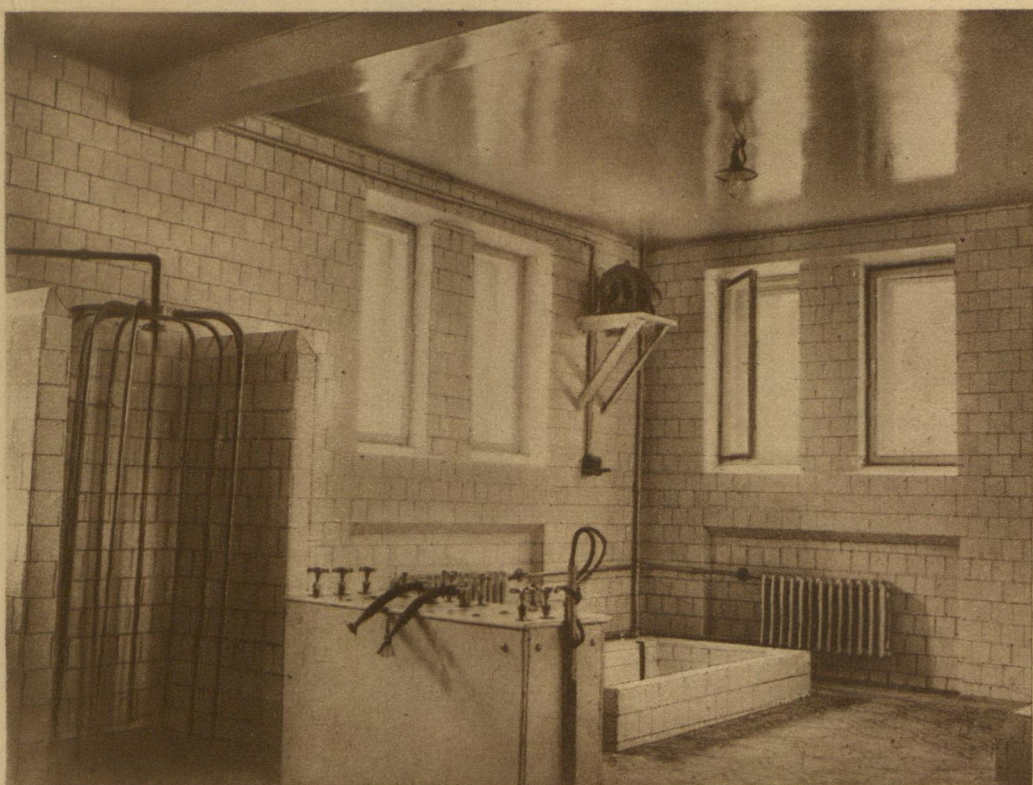


Будынак інстытуту



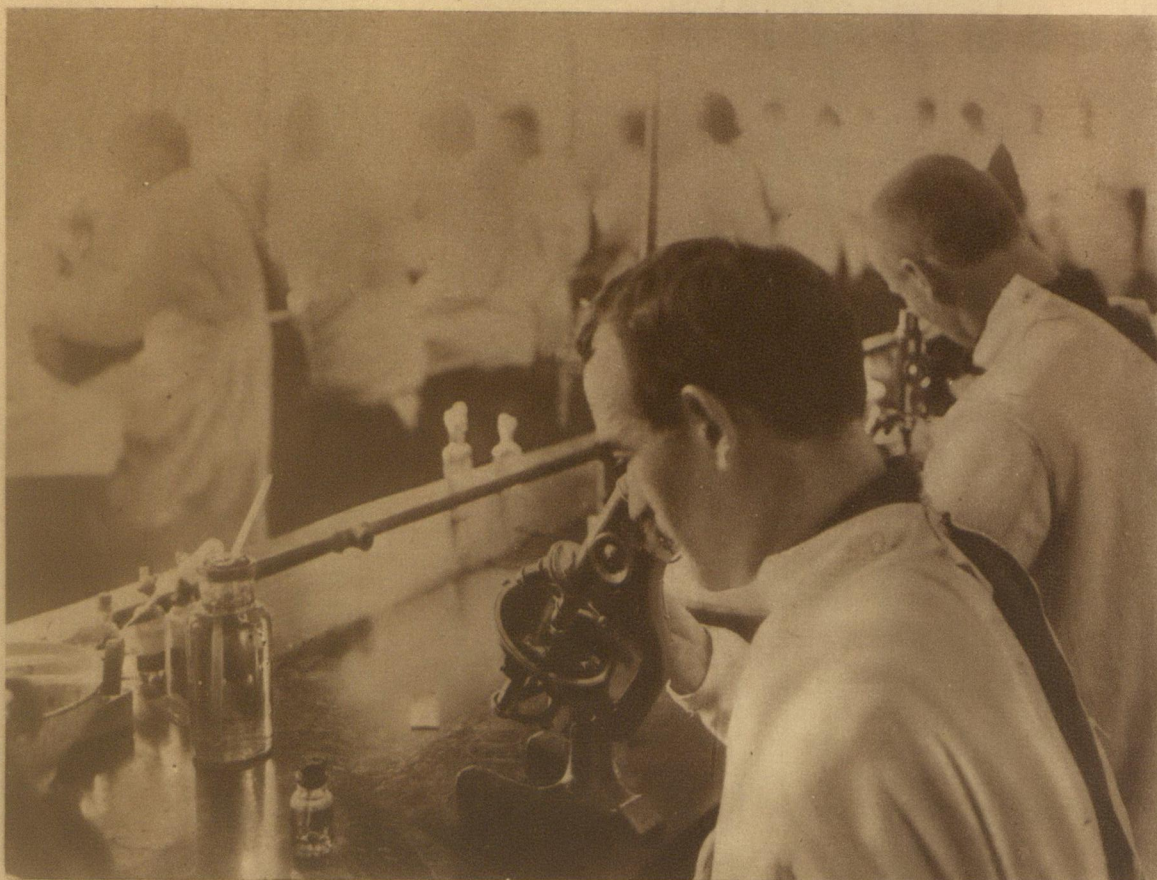
Мэханічны тэрапэўтычны інстытут

Гідротэрапэўтычнае аддзяленьне



Бальнеолёгічнае аддзяленьне





У цэнтральнай лябораторыі



Восьпенае аддзяленьне

КЛІНІЧНЫ ГАРАДОК У МЕНСКУ



Адзін з корпусоў у пэрыодзе будаваньня

ІНСТЫТУТ АХОВЫ ПРАЦЫ



Досьледы ў психотэхнічнай лябораторыі



Фізіялёгічная лябораторыя. Досьледы на газаабмен

ТУБЭРКУЛЁЗНЫ ІНСТЫТУТ У МЕНСКУ



Будынак інстытуту

Сталовая інстытуту



ДОМ АДПАЧЫНКУ
Ў ЖДАНОВІЧАХ



Чытальная зала



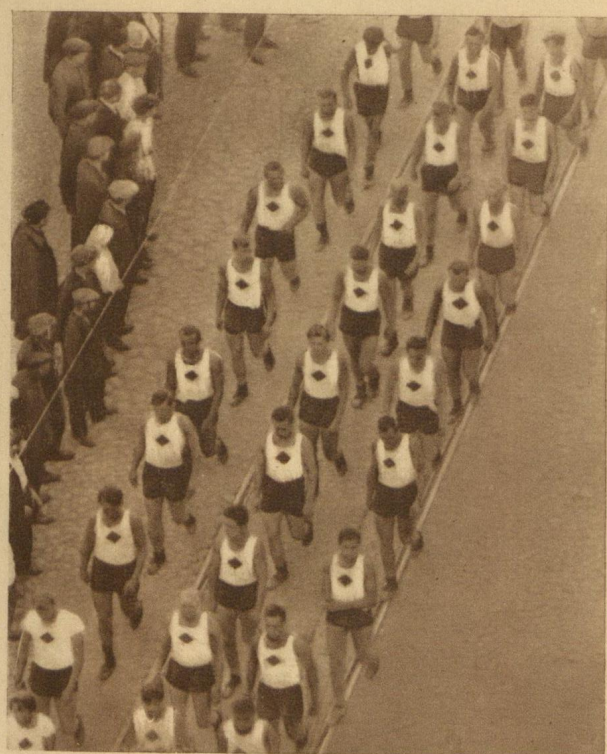
Вэстыбюль

Тубэркулёзны санаторы „Сасноўка“ (Віцебскі раён)



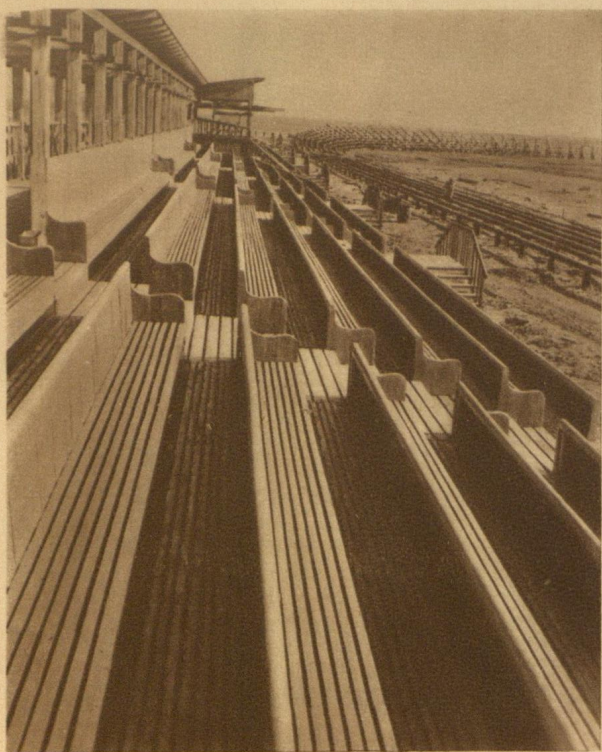


Парад фізкультурнікаў у Менску



Колёна ў руху

Фізкультурная зала у Менскім клубе харчавікоў



Менскі стадыён

ТАМ, ДЗЕ РАНЕЙ БЫЛО СПРАДВЕЧНАЕ БАЛОТА

Нізіннае балота ў Мар'іне да асушкі



Візырка ў чароце ў пойме р. Арэсы,
каля вёскі Камаровічы

●

Плывучае жыллё пры зямлячарпалках на р. Арэсе



Работа сферичнага грэйфэра зямлячарпалкі



Зямлячарпалка на канале



Паглыбляльныя работы на р. Арэсе



Барацьба з пажарам на канале



Скончаны магістральны канал



Плятнёвые работы на р. Аресе



Прарослые плиты на канале



Заворваньне б. балота



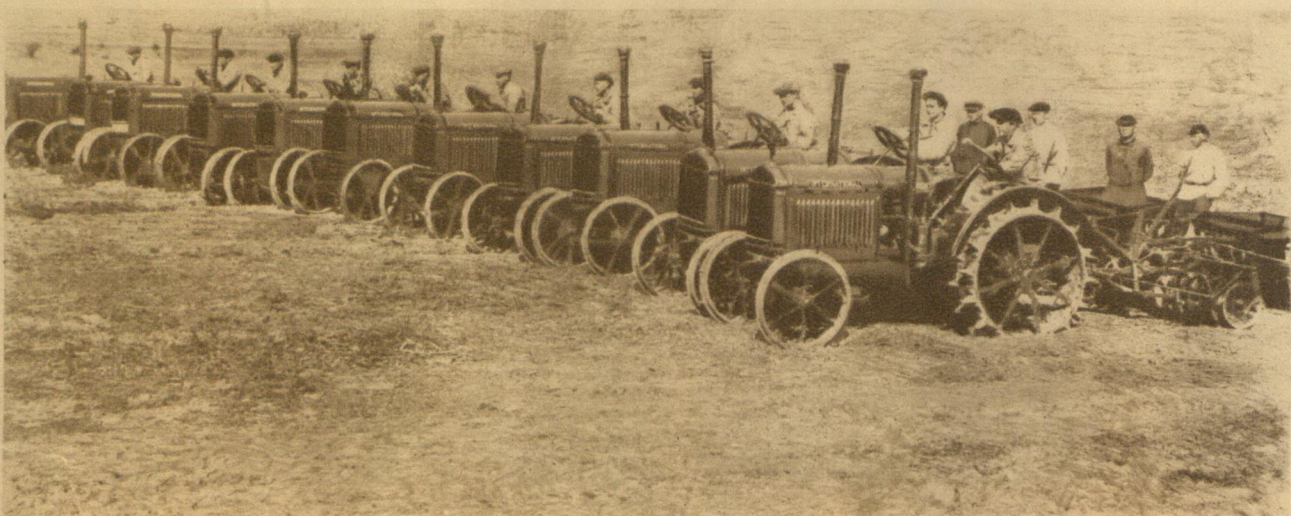
Заворваньне на б. Мар'іным балоце



Глебафрез „Сименс Шукерт“



Укатваньне б. балота



Трактарная колёна „Інтернацыянал“



Укатваньне на б. балоце



Трактарнае ўзорваньне ў саўгасе імя Х-годзьдзя БССР

Жыта на б. Мар'іным балоце



Ураджай на б. Мар'іным балоце



Пшаніца на б. Мар'іным балоце

НАДПІСЫ ПАД РЫСУНКАМІ І ПЕРАПЛЁТ ЗРОБЛЕНЫ
Ў ДРУКАРНІ „ПАЛЕСДРУК“ У ГОМЕЛІ

РАБОТЫ ВЫКАНАЛІ:

НАБОР

Набіральнік
ПЕРАПЛЁТЧЫКАЎ Б.
Корэктар
АДАМОВІЧ М.

ДРУК

Друкары:
КАГАН Э.
ЛІЎШЫЦ Н.
СІПАКОЎ

Накладчыкі:
ХАЛЯЎКІН
ЛЫСЕНКА
КУЗЬМЯНКОВА

Пад нагляданьнем
старшага па цэху
АРОНАВА І.

ПЕРАПЛЁТ

Брыгада
АМЯНЦОВАЙ
пад кіраўніцтвам
інструктара
БЕЛЕНЬКАГА Ю.

Пераплётчыкі:
ГЕЛЬФАНД
ШАПІРА
ГІРУЦКІ
ШЭР
ШТУЦІНА
ПЛАКСІНА
ФЛІТЭР
АНУФРЫЕЎ
СЯЛЕЦКАЯ
ЗАЙДЭЛЬ
ГІНЗБУРГ

Пад нагляданьнем
старшага па цэху
ФЭЙГІНА І.

Пад агульным кіраўніцтвам ПЭЎЗНЭРА Я.

